



## Unieke paters-bibliotheek verloren voor Heerlen

pagina 12

- Tom Nijssen, succesvolle Brazilië-missie
- Bundeling zaalvoetbalcrachten in Landgraaf
- Johan Lammerts in dubio
- René Pijnen, tweede lustrum in Eurohal

## Verdachte Duitser gearresteerd Schoten en gewonde politieagent bij wilde achtervolging

SCHAESBERG/VALKENBURG - Een politieman is gisteravond laat gewond tijdens een wilde achtervolging tussen Schaesberg en Valkenburg. De politie van Landgraaf schoot daarbij tweemaal op de man, een Duitser, die op de vlucht was gegaan nadat hij in Schaesberg, nabij het Streepkruis was betrapt met een zakje 'witte poeder'. Uiteindelijk wist de patrrouillewagen van de Landgraafse politie de man in De Heek bij Valkenburg klem te rijden en vervolgens te arresteren. Het aantal politiewagens dat aan de achtervolging deelnam was toen gegroeid tot tien.

● Zie verder pagina 12

## Ontvoerders willen dat Nederland om uitlevering vraagt

AMSTERDAM - De vrijdag uit de Franse gevangenis vrijgelaten ontvoerders van biernagenaar Heineken en diens chauffeur Doderer, Cor v. H. en Willem H. willen dat Nederland Frankrijk alsnog om hun uitlevering vraagt. Hun advocaten mr. M. Moszkowicz en mr. I. de Vos bestuderen momenteel de mogelijkheden de Nederlandse staat daar toe te dwingen. Zij weten nog niet welke weg zij daartoe zullen bewandelen, een kort geding tegen de Staat der Nederlanden dan wel een andere procedure. „Er zijn verschillende mogelijkheden en wij bestuderen thans welke

weg juridisch gezien de beste is”, aldus mr. Moszkowicz in Maasticht, die er aan toevoegt dat hij al bezig is met het formuleren van de dagvaarding tegen de staat.

Nederland trok afgelopen donderdag het verzoek tot uitlevering van de twee ontvoerders in, omdat deze op grond van het uit 1895 daterende uitleveringsverdrag tussen Den Haag en Parijs slechts wegens schriftelijke bedreiging veroordeeld kunnen worden. Na het intrekken van het uitleveringsverzoek werden de twee uit het Franse Beauvais naar een hotel in het Franse Beauvais, waar zij overigens wel onder huisarrest staan. Genoemd verdrag voorziet niet in de uitlevering van onderdanen die worden verdacht van ontvoering en wederrechtelijke vrijheidsberoving. De straffen voor deze delicten zijn veel zwaarder dan die voor het betrekkelijk lichte vergrijp van schriftelijke bedreiging.

### Verjaring

Frankrijk is momenteel bezig een land te vinden dat het tweetal wil opnemen en dat geen uitleveringsverdrag met Nederland heeft. Geen uitlevering aan Nederland betekent dat zij moeten wachten tot het misdrijf waarvan zij worden verdacht verjaard is voor zij zonder gevaar voor aanhouding naar Nederland kunnen terugkeren. Die verjaring duurt twaalf jaar.

## België: valse bommeldingen

BRUSSEL - België wordt geteisterd door valse bommeldingen nadat er vorige week op verschillende plaatsen aanslagen zijn gepleegd, waarbij een persoon om het leven kwam. Er zijn tijdens het weekeinde drie mensen gearresteerd op verdenking van het geven van zulke meldingen. De politie zei gisteren dat van de tien waarschuwingen die zij binnenkrijgt er minstens een vals is, maar dat alle meldingen wel moeten worden nagevolgd.

Ongeveer 3.000 mensen werden geëvacueerd uit het internationale handelscentrum in Brussel nadat daar drie telefoontjes waren binnengekomen die loos alarm bleken. De politie had meer dan een uur nodig om de 1.200 expositie-ruimten te onderzoeken. Het verkeer in het centrum van Brussel raakte ontregeld toen deskundigen een verdacht koffertje in een telefooncel voor de effectenbeurs gingen onderzoeken. Het koffertje bleek echter een gereedschapskist van een telefoonmonteur te zijn. Niemand heeft zich nog verantwoordelijk gesteld voor de aanslag in Luik, waarbij afgelopen vrijdag een dode viel.

**limburgs agblad**  
Een bijzondere krant

**2 weken gratis!**

limburgs agblad

10-12  
Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Post: \_\_\_\_\_ Plaats: \_\_\_\_\_  
Gro Bank: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_  
abonneer zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wens daarna  
een abonnement met automatische betaling per maand  
een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan  
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46  
6400 VB HEERLEN Of bel 045-739333

## Olie-organisatie besluit marktaandeel te verdedigen

# Prijsoorlog dreigt door OPEC-besluit



● De stinkende inhoud van de bunkers werd minutieus onderzocht. Inzet: Marjo Winkens.

## Acht bunkers bij Reuver minutieus onderzocht Mysterie Marjo Winkens bleef weer onopgelost

door jan a. c. de klerk

REUVER - Opnieuw zoeken naar een spoor van het nog altijd onbekende lot dat tien jaar, drie maanden en één week geleden de toen 17-jarige Marjo Winkens uit Schimmert overkwam, leidde maandag weer niet tot resultaat. „Het onderzoek moest daardoor voor de zoveelste keer weer gesloten worden”, aldus een woordvoerder van de politie. Een 40 man sterke mobiele eenheid van de Rijkspolitie in het district Roermond was een dag lang vergeefs aan het werk geweest langs de grensweg Prinsendijk in Reuver. Emmertje voor emmertje werd daar de inhoud van acht uit de Tweede Wereldoorlog overgebleven betonnen bunkers aan een nauwkeurig onderzoek onderworpen.

In totaal werden uit de - vooral door boeren - als afvalputten gebruikte bunkers ongeveer 25 kubieke meter zand en afval geschept en nageplozen. Twee man van het gerechtelijk geneeskun-

dig laboratorium in Rijswijk waren erbij om elk mogelijk spoor meteen veilig te stellen. Ze gingen aan het eind van de dag met lege handen naar huis. Een aanhoudende geruchtestroom dat in een van die bunkers de oplossing van de mysterieuze verdwijning van het Schimmertse meisje te vinden zou zijn, zette

justitie en politie tot de goed voorbereide zoekactie aan. Over een mogelijke verdachte wil de politie in dit stadium van het onderzoek niets zeggen. „Er is op dit moment geen verdachte in juridische zin”, aldus de politie-woordvoerder.

● Zie verder pagina 11

GENEVE - De OPEC-vergadering in Genève is afgesloten met het voornemen het marktaandeel van de OPEC-landen met alle middelen die de olie-organisatie ter beschikking staan te verdedigen, ook al betekent dat een prijsoorlog met producenten van buiten de OPEC. De ministers van olie hebben gisteren in hun gezamenlijke verklaring gezegd dat er een commissie wordt opgericht die gaat bekijken hoe dit beleidsvoornemen in praktijk moet worden gebracht.

Het besluit van de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) om haar marktaandeel koste wat het kost te verdedigen, betekent een forse beleidsverandering van de organisatie. Tot nu toe heeft de OPEC voortdurend gepoogd de prijzen van olie op de wereldmarkt stabiel te houden door beperking van haar productie.

Na het bekendmaken van het

OPEC-besluit daalden de prijzen van Noordzee-olie op de vrije markt direct met 1,20 dollar tot 28,50 dollar per vat (159 liter). In New York zakten de olieprijsen met ongeveer een dollar per vat. Ook de koers van het pond sterling daalde in Londen fors.

De Saoedische minister van olie, Achmed Zaki Jamani, heeft laten weten een snelle prijsdaling te verwachten tot twintig dollar. Op het ogenblik bedraagt de prijs van de richtsoort OPEC-olie ongeveer 27,50 dollar. Ook de minister van olie van de Verenigde Arabische Emiraten, Mana Said Oteiba, verwacht een dergelijke daling van de olieprijs.

Aan het eind van de jaren zeventig had de OPEC nog tweederde van de wereldoliemarkt in handen. Nu is dat net eenderde. De prijzen van de OPEC-olie zijn in de jaren zeventig vertwintigvoudigd, waarbij een record van 34 dollar werd bereikt voor de basisprijs van de organisatie. Daarna zag de OPEC zich gedwongen de prijs te verlagen gezien het grote aanbod van olie op de wereldmarkt.

(ADVERTENTIE)

## PEEN, UIEN EN GEHAKT

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.

Kilo winterpeen + kilo uien, samen **1.38**  
Gehakt half-om-half, 500 g **48.448**  
kilo **2345 9.98 7.98**



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

(ADVERTENTIE)

**MISSCHIEN BETAALT U WEL HONDERDEN GULDENS TEVEEL VOOR UW ZIEKTEKOSTENVERZEKERING**  
**BEL GRATIS 06-0199 VGZ**  
**EN VRAAG EEN VRIJBLIJVENDE OFFERTE**  
\* Wij zijn van maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur bereikbaar.

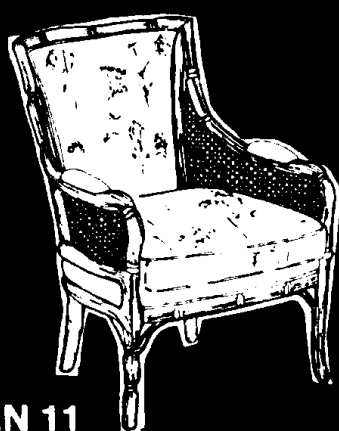
(ADVERTENTIE)

De allerbeste **uien** 2 kilo **98**  
Fijne magere **speklappen** hele kilo **695**  
Gekookt **ontbijtspek** 100 gram **99**  
D-E Goudmerk **koffie** snelfilter-maling Spotprijs! Per pak **419**  
**SCHUNCK'S VERSMARKT**  
EEN BEGRIJP VOOR KWALITEIT

(ADVERTENTIE)

De grootste speciaalzaak in het **BETERE KLASSIEKE** en **MODERNE MEUBEL**

**RENÉ PANS**  
MEUBILERINGSBEDRIJVEN  
**MAASTRICHT**  
**BRUSSELESTRAAT 10 EN 11**  
(100 m vanaf Vrijthof)  
Bereikbaar via Noorderbrug en Kennedybrug, richtingsborden Vrijthof volgen (dus niet centrum)  
Donderdag koopavond



Vrouwen bij marine positieve invloed op houding mannen





Aardschokken niet exceptioneel in Limburg

# Schoksgewijs naar beneden

door Wim Dragstra

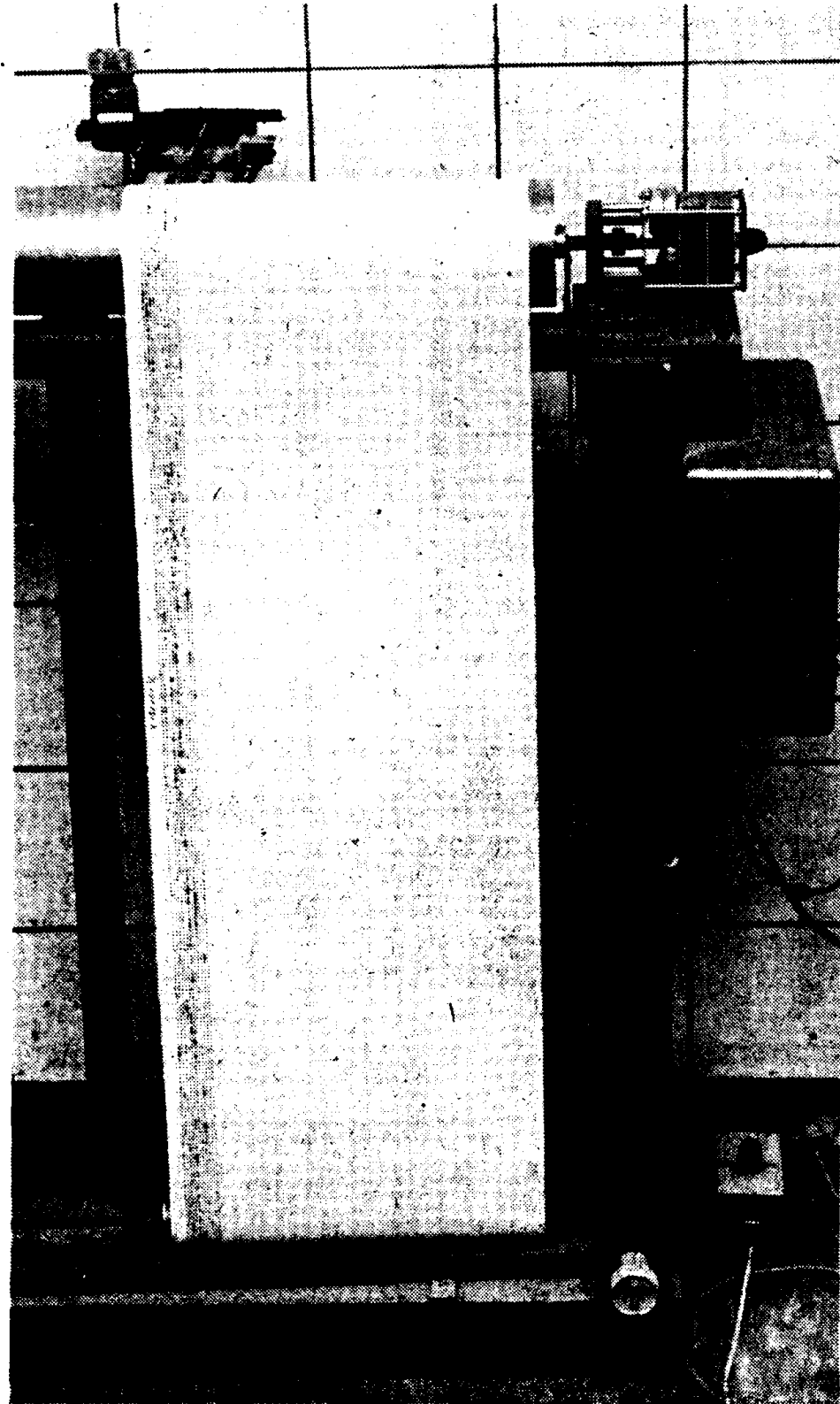
HEERLEN - Aardschokken zijn in Limburg geen exceptionele natuurverschijnselen. Aangezien we in een gebied wonen dat een groot aantal breuklijnen heeft, grenzend aan de nog steeds zakkende slenk van het Roerdal, komen schokken zoals zaterdagochtend nogal eens voor. In het algemeen bereiken deze aardschokken geen al te grote sterkte, zodat schade uitblijft.

De ergste aardschok die Limburg ooit te verwerken kreeg, was in 1932. Honderdneven kippen in Schinnen, in een hok waar paniek onder de dieren uitbrak, kwamen om. De seismograaf van het Geologisch Bureau in Heerlen schoot toen van het papier. Die aardschok had een kracht van 5.2 op de schaal van Richter.

„De slenk (een gezonken deel in de aardkorst) van het Roerdal zakt nog steeds. Die Roerdalslenk is dus nog actief. Dat betekent dat millimeter voor millimeter — en dat over jaren en jaren — de bodem zakt. Dat zakken gaat dus uiterst langzaam. Op sommige punten ontstaan spanningen en die spanningen uiten zich in aardschokken.” Dat vertelt de geoloog Willem Fermont van het Geologisch Bureau te Heerlen.

Feitelijk is er onder de grond een trapsgewijze afdaling van aardschollen van hoog gelegen gebieden naar de Roerdalslenk. Die schollen worden begrensd door breuklijnen. In ons gebied komt een groot aantal breuklijnen voor.

Eén van de bekendste is wel de Heerlerheide, die van Kerkrade naar het noord-westen van onze provincie loopt. Parallel daaraan lopen ook nog de Heerlerheide-



● Een seismograaf waarmee aardschokken en -bevingen worden geregistreerd.

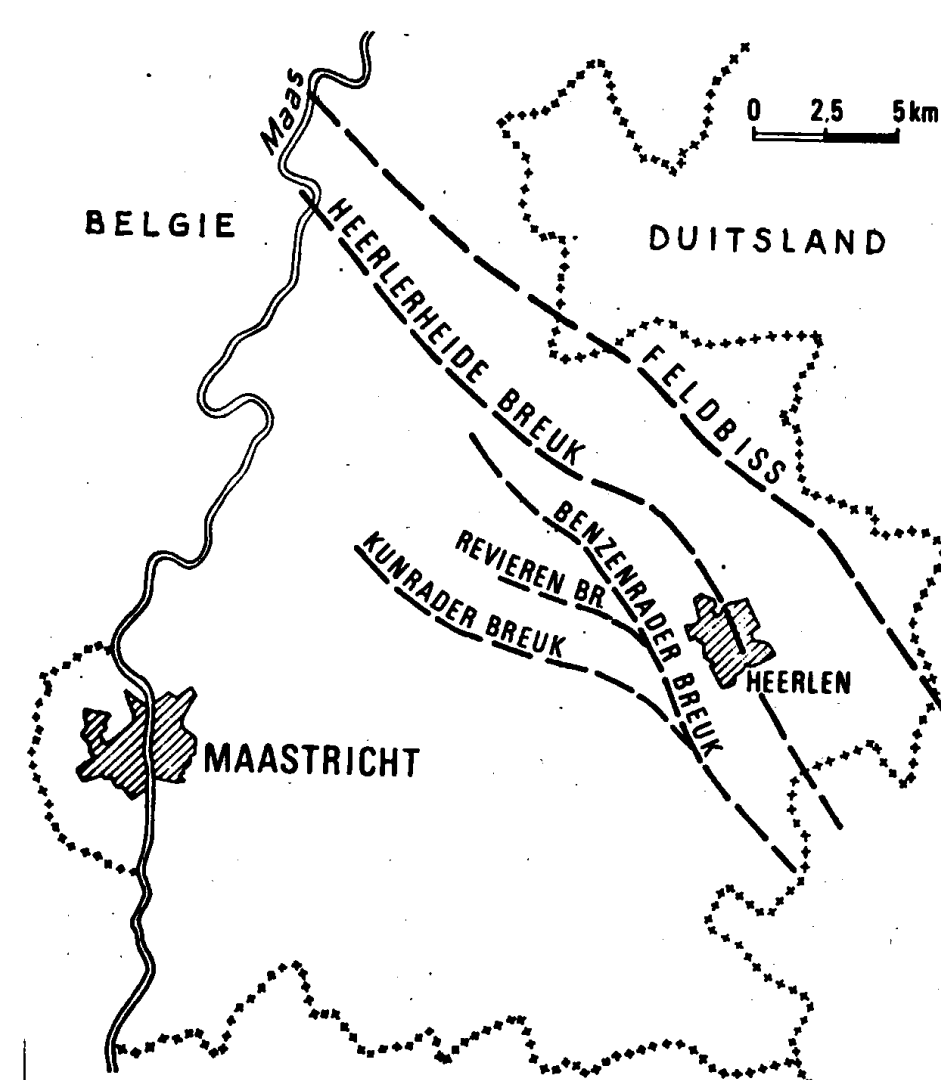
breuk, de Benzenrader-breuk (met als zijtak de Rivierenbreuk) en de Kunrader-breuk. Bij deze breuken heb je dus raakvlakken van de aardschollen.

Uiteraard is het uiterst langzaam zakken van de bodem bij deze breuklijnen het best te merken. Zodoende kan verklaard worden, dat de aardschokken van zaterdagochtend het best te bespeuren waren in de buurt van Voerendaal/Simpelveld en rond Heerlen aan de kant van de Benzenrader-breuk. Volgens het KNMI lag het epicentrum van de schokken van zaterdag in de buurt van Kunrade in het gebied waar de Kunrader-breuk en de Benzenrader-breuk bij elkaar komen.

Van die aardschollen zien we aan de oppervlakte van de aarde niets. Omdat nadat de breuklijnen zijn ontstaan aan de oppervlakte nieuwe lagen werden aangevoerd, sedimenten (afzettingen) van rivieren bijvoorbeeld. Maar dieper onder de grond zijn de schollen duidelijk herkenbaar.

Iemand die wel eens een dwars-

doorsnede van een mijn heeft gezien, kent deze scheidingen van de aardlagen wel. Het carbon (de steenkool) is daarbij een keurige herkenningsslag. In ons gebied ligt het carbon vrij hoog, zodat er hier ook steenkool uit de grond gehaald kon worden. De steenkoollagen dalen in de aardkroon naarmate men dichter in de buurt van de Roerdalslenk komt (Roermond en omgeving). Aan de peil gaan de lagen weer omhoog. Daar heeft men dus weer een horst (zogenoemde Peel-



● De breuklijnen zoals die dwars door Limburg lopen. (Kaartje: Geologisch Bureau Heerlen).

horst) waar de carboonlagen weer hoger in de bodem te vinden zijn. Daar werden dan ook steenkoolmijnen gepland omdat de kool daar op onginbare diepte zat (Beatrix en de Peel-mijn). Maar zover is het nooit gekomen.

## Instoringen

„Dat de oorzaak van deze aardschok het inzakken van een oude mijn zou zijn is beslist niet waar. Dat kan gewoonweg niet. Mijnverzakking doen zich heel langzaam voor en nooit schoksgewijs. Nee, we weten zeker, dat we hier te maken hebben gehad met een gewone aardschok, zoals die wel vaker voorkomen in Limburg”, aldus Fermont van het Geologisch Bureau in Heerlen. Overigens noemt de geoloog van schokken van zaterdagochtend wel krachtig voor ons gebied, maar toch niet buitensporig.

Het Geologisch Bureau heeft de aardschokken van zaterdagochtend niet geregistreerd om de eenvoudige reden dat de seismograaf niet functioneerde. Maar seismografen in Voerendaal, Kerkrade en Schinnen hebben de schokken wel. De eerste (om 23.47 uur) had een kracht van 2 op de schaal van Richter, de andere (om 00.09 uur) een magnitude van 3.5.

Een zware aardschok deed zich op 9 november voor in de buurt van Luik, die had een kracht van 5 op de schaal van Richter. Schoorstenen vielen toen van huizen in de buurt van Luik en gevels van woningen scheurden en brokkelden af. Limburg beleefde in 1932 (op 20 november) ook zo'n krachtige schok (5.2 op Richter). Een schok die in heel de provincie gevoeld werd en waarvan het epicentrum bij Uden in Noord-Brabant lag. De

schade viel mee, wel schrokken de mensen zich een hoedje. Ook toen liep men de straat op om bij buurtbewoners bevestiging te krijgen van hun eigen vermoeden, namelijk dat er een aardschok was geweest.

„Dat is namelijk het merkwaardige als je een aardschok meemaakt. Op het moment zelf, denk je aan een heleboel dingen: Een ontplofing, een zware auto die voorbij rijdt, een auto die tegen je huis rijdt. Maar uiteindelijk kom je tot de conclusie dat van dat alles niets waar is en het enige dat dan overblijft is een aardschok.” Aldus een inwoner van Heerlen gistermiddag.

Het blijkt overigens dat de schok ook zeer zwakjes in Brunssum gevoeld is. „Ik heb heel duidelijk iets gevoeld. Ik wist echter niet precies wat het was. Maar nu ik in de krant gelezen heb dat er een aardschok is geweest, weet ik dat het dat was”, vertelde een inwoner van Brunssum gistermiddag.

## Aken

De aardschok deed zich een complete periode van grote aardschokken voor in de regio, met name op Duits gebied. Tussen 1756 en 1760 trilde de grond herhaaldelijk. In 1756 werden 18 aardbevingjes gemeld. In Aken worden op 18 februari van dit jaar 300 schoorstenen vernield. De Aken- se gemeenteraad zag zich zelfs benodigd vanwege de vele aardschokken volksvermalkelijken af te gelasten. In 1878 vielen er twee doden (in Keulen en Aken) bij aardbevingen. In deze eeuw zijn in Limburg rond de 50 schokken geregistreerd. Bij meer dan helft van deze schokken lag het epicentrum in Limburg.

In dit jaar heeft Limburg drie aardschokken te verwerken gehad. In juni en juli en de schokjes van zaterdagochtend komen daar nog bij. Dat toont aan, dat onze aardkorst hier nog steeds in beweging is en dat we uiterst langzaam samen met de Roerdalslenk, zakken. Ernstige aardbevingen, zoals die zich in het zuid-oosten van Europa voordoen en bijvoorbeeld in Mexico (op 19 september van dit jaar en met een kracht van 7.6 op de schaal van Richter) zijn hier niet te verwachten, daarvoor is de aardkorst hier te dik en de aardschollen te klein.

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of gereïsumeerd.

### • Strijthagen

De uitspraken lezende van de Venodoro-directeur Bouman, kwam ik tot de conclusie, dat het maar goed is dat niet iedereen, zich zo maar neerlegt bij de plannen hier in de gemeente Landgraaf inzake „bungalowpark Strijthagen”. Wij verbeteren de natuur zelfs, zo zegt de heer Bouman in het begin, hij heeft het dan o.m. over de bungalow die gepland zijn in het door hem zo genoemde „kale” landbouwgebied. Men plant er wat boomjes en struiken omheen en dat noemt meneer Bouman een verbetering van de natuur.

Ik heb de uitspraak wel drie keer moeten lezen voordat ik er van overtuigd was dat het er ook daadwerkelijk stond. Zet een kleine 400 bungalows neer op een golvend landbouwgebied — notabene in een beschermd natuurgebied, waarvan de door u gering-schattend genoemde kale landbouw-wakkers overigens het predikaat hoge landschappelijke waarden heeft meegekregen, plant er vervolgens wat groen om heen, resultaat: men heeft de natuur verbeterd. Nou meneer Bouman ofwel u had even een black-out of het desbetreffende interview is op een maandagmorgen gemaakt.

Voor hetzelfde geld zou men kunnen stellen, kanaliseer de Strijthagerbeek, plant er wat tulpen en narcissen langs en ook hier heb je de natuur verbeterd.

Dat het bungalowpark Strijthagen een van de mooiste wordt in Limburg gelooft ik direct en wel om de doodeenvoudige reden: Ons kleine Strijthagen is een van de mooiste rust- en natuurgebieden die we in deze regio nog bezitten. Maar tevens ook het allerlaatste.

Ook uw gezegde over het niet aantasten van het beekdal is niet reëel. Immers: Wat is Strijthagen eigenlijk? Strijthagen is een beetje hellingbos, wat grote en kleine vijvers, een beetje wei met nog een paar hoogstamfruitbomen, prachtige grashellingen, wandelpaden, een klein kasteeltje.

Boerderij met in de zomer „nu nog” goudgele korenvelden, en last but not least twee schitterende meanderende beekjes, die lange tijd geleden begonnen zijn om het beekdal Strijthagen te vormen. Die kleine stukjes te zamen zijn ons erfstuk Strijthagen, waar we heel en heel erg zuinig mee moeten omgaan. Strijthagen is zo klein en kwetsbaar dat, als men daar een van eerdere-gevoelde motorrijders tussen wilt haalt en het bebouwt, Strijthagen voor goed als rust- en natuurgebied heeft afgedaan.

SCHAESBERG

Ed Bekema

### • Kettingbrief

Vele mensen zullen het bena-krijgen, wanneer ze zulke brief-vangen. Wat mij betreft kunnen ze weer rug de boom in. De brief die ik-ving zou binnen 96 uren na vangst verder gestuurd worden.

Je moet er ook nog notabene 20-piën van maken en die naar 20-kenden verzenden. Ik hoop dat idioot die dat aan mijn adres-schreven heeft tenminste lezen. Want ik geef je de verzekering d-er geen enkele van verstuur-kunnen mij niet bang maken worden er dan ook zoals in de to-stuurde brief zgn prominente-ren als oa. generaal Wech, Sij-Fairchild en verderengenoemd-er bij het niet verder sturen van-brief aan gaan. Nogmaals, wat-betreft kunnen ze ermee de pot-Bovendien zijn die namen voor-onbekend. Zouden het namen-zoals bijvoorbeeld, kolonel Ouden, of kapitein Westerling, zou het mij een grote eer zijn na-loop van lange tijd tot hun gilde-meld te worden. U ziet beste sch-vers, op mij maakt u geen enkel-druk. En staakt Uw wild geraas!

VOERENDAAL

L. Mom

### • DSM

Op de voorpagina van het L.D. nov. jl.) las in uw rubriekje „Eitje” onder „Chinees” dat de Hol-ders de Chinezen van het Noor-zijn. Ik heb altijd gemeend dat de Chinezen van het Westen wa-En in het „Goede morgen” (pag. nov. jl.) las ik tot mijn verwonder-d de Staatsmijnen, thans DS-reeds 85 jaar bestaan. Volgens-gedenkteken die ik bij gelegen-van het 25-jarig bestaan van DSM 1927 ontving, moeten ze er dus-een paar jaartjes aan vast kno-voor ze de mijlpaal 85 hebben-reikt.

KERKRADE

J. Reind

Oplossing van gisteren

- e - k - - l f -  
- quelea -  
- tuniek - g  
- id - e - s e  
- pigment  
- page - bo a  
- g - a r r e n  
- i e t - l o r d

## puzzel van de dag

Euro-pees land	kamha-gedis	mull	rond stuk hout	insekt voeg-woord
keuken-gereel		vaartuig		
zeuren		deel van het gebit	lof	loven
vervelend				rhenum
slinger-plant				errone excepto
slot			riv. in Oosten-rijk	

## de mooie millirem



## panda



## recept

### Hutspot met klapstuk

Benodigdheden voor 4 personen: 1 kg winterwortelen, 1½ kg aardappelen, 500 g klapstuk en 75 g vet of margarine, 400 g uien en 10 g zout.

Was het vlees en zet het op het vuur met zoveel water dat het vlees juist helemaal bedekt is. Voeg er het

### recept

Was het vlees en zet het op het vuur met zoveel water dat het vlees juist helemaal bedekt is. Voeg er het

### recept

Was het vlees en zet het op het vuur met zoveel water dat het vlees juist helemaal bedekt is. Voeg er het

## Uitgeverijmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:  
J.J.M.H. Drehmans, voorzitter  
J. Drost  
mr. F.A.M. van Heilemond

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rekening: 63 36 90 615  
Giro: 10 35 100  
Tel. abonnementen: 045-739881  
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:  
Brunssum 045-2583  
Geflig 04494-466  
Mogelbeek 045-2181  
Kerkrade 045-452832/4550  
Maastricht 043-2544  
Schiedamschen 043-3111  
Roermond 04750-184  
Sittard 04480-150  
Venlo 04406-150

Tel.:  
redactie 561  
overige afdelingen 568

Abonnementen:  
afvoersomming te voldoen  
per kwartaal f 66  
per maand f 22



Volkenrechtdeskundigen tijdens hoorzitting Kamercommissies:

# Eenzijdig opzeggen raketverdrag onjuist

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Drie volkenrechtdeskundigen hebben de Tweede Kamer gisteren voorgehouden dat een volgend kabinet geen ruimte heeft eenzijdig een met de Verenigde Staten af te sluiten verdrag over de plaatsing van kruisraketten in Nederland op te zeggen. Gebeurt dat toch, dan schendt Nederland het volkenrecht met alle politieke gevolgen van dien. Nederland is in dat geval gehouden Amerikaanse schadeclaims te honoreren, zo menen zij.

De hoogleraren internationaal recht Koymans (Leiden), Kuiper (Amsterdam) en Flinterman (Maasricht) werden met dr. S. van Campen, onder Luns twaalf jaar chef van het kabinet van de NAVO-secretaris-generaal, door de Tweede-Kamercommissies van defensie en buitenlandse zaken en de bijzondere commissie grondwetsherziening gehoord over de goedkeuringswet die het kabinet heeft ingediend voor het afsluiten van een verdrag met de Verenigde Staten.

De enige mogelijkheid voor een nieuw kabinet en een nieuw kabinet is, de Verenigde Staten om heronderhandelingen te vragen. Als

partner in de NAVO zal de VS zo'n verzoek moeilijk kunnen weigeren, meenden Koymans en Kuiper.

## Rechtszekerheid

Beiden vonden ook dat de verdragstermijn van vijf jaar plus een jaar opzegging niet onredelijk is. Een van de pijlers van het volkenrecht is immers rechtszekerheid, en dat wordt met deze termijn bereikt, betoogden zij.

Het viertal leverde de oppositie niet de munitie, waarmee in februari, als het debat over de goedkeuringswet plaatsvindt, met scherp kan worden geschoten op het kabinet. Zelfs prof. Flinterman, die zich presenteerde als lid van de vredesbeweging en ondertekenaar van het volkspetitielement, constateerde dat het „geen moeite kost een pleidooi te houden voor de grondwettigheid van de plaatsing“.

De drie zagen ook geen aanleiding om kritiek te geven op de opinie van kabinet (en Raad van State), dat voor de goedkeuringswet geen tweede meerderheid in de volksvertegenwoordiging nodig is.

## Weggebleven

Dr. Van Campen, die door het wegbleven van de NAVO-generaals Rogers en De Jager de enige „militaire“ deskundige was, betoogde dat inzet van kruisraketten vanaf Nederlands grondgebied onwarschijnlijk is zolang een Nederlandse regering daar niet mee instemt. Hij moest echter toegeven dat het niet onmogelijk is.

De hoorzitting wordt vrijdag voortgezet. Dan zullen ondermeer oud-minister van justitie Ivo Samkalden, de Groninger hoogleraar prof. Donner en enkele leden van het Rotterdamse vredesbureau hun mening geven.



● De Russische en Amerikaanse artsen Jevgeni Tsjazov en Bernard Lown, die in Oslo zijn om de Nobelprijs voor de Vrede van 1985 in ontvangst te nemen, hebben gisteren een gepassioneerd pleidooi gehouden voor nucleaire ontwapening. Vervolgens reddden zij het leven van de Russische TV-verslaggever Lev Novikov, die op hun persconferentie door een hartaanval werd getroffen, door hartmassage toe te passen (foto). De toestand van de journalist is stabiel. Tsjazov en Lown krijgen de prijs van 235.000 dollar vandaag in hun hoedanigheid van voorzitter van de in Boston zetelende Internationale van Artsen voor de Voorkoming van Nucleaire Oorlog. Tegen het feit, dat Tsjazov in Oslo is, zijn veel protesten gerezzen.

## Teveel betaalde belasting sneller terug

ALMELO - Mensen die teveel belasting hebben betaald, kunnen dat geld in de toekomst eerder terug krijgen dan nu het geval is. Dit zal mede zijn te danken aan de invoering van het fiscaal nummer. Staatssecretaris H. Koning van financiën heeft dit gisteren in Almelo gezegd bij de opening van de nieuwe huisvesting van de afdeling voor de invoer van informatie in het data-bestand van de belastingdienst.

## Kritiek Rogers op afstoten kernwapentaken

DEN HAAG - Nederland heeft zichzelf buitenspel gezet bij toekomstige beslissingen over eventuele inzet van kernwapens voor de korte afstand. Het afstoten van de kernwapentaken van vooral de F16 betekent voor de NAVO, dat nu andere landen die taak over moeten nemen om het Nederlandse legerkorps in de noordelijke Duitse laagvlakte bij een Sovjet-aanval te kunnen ondersteunen.

Die boodschap had NAVO-opperbevelhebber generaal Bernard Rogers gisteravond voor het Nederlandse kabinet. Rogers, die optrad voor een gehoor van de Atlantische Commissie in het Scheveningse Kurhaus, meende dat er geen militaire logica bestaat voor het laten vallen van de twee kernwapentaken. Over het Orion-vliegtuig voor de onderzeebootbestrijding (de tweede kerntaak die verdwijnt) liet hij zich niet uit, omdat de NAVO-marine niet onder zijn bevel staat. Rogers zei echter ook, dat wanneer hem „de duimschroeven worden aangedraaid“ in de keuze voor plaatsing van kruisraketten of vermindering van de „even belangrijke kernwapentaken“, hij voor de kruisraketten zou kiezen. „Die zijn het meest belangrijk. Hun aanwezigheid stuurt het juiste bericht naar de onderhandelingspartners“, aldus Rogers.

## Politie ontdekt kinderhandel

WENEN - Vier mannen die afgelopen week in Oostenrijk werden aangehouden omdat zij probeerden 11 zigeunerkinderen uit Joegoslavië naar Italië wilden smokkelen, maakten deel uit van een bende die sinds 1980 een 100-tal kinderen heeft ontvoerd.

De bende verkocht de kinderen aan Italiaanse of Amerikaanse families of leidde hen op tot inbreker, zakkenroller en bedelaar, aldus een politiewoordvoerder.

De vier Joegoslavische bendelieden werden na een tip in de buurt van een bos op de Oostenrijks-Joegoslavische grens aangehouden. Zij waren de grens te gaal overgestoken en zaten in een minibusje op de elf kinderen, die door twee vrouwen werden vergezeld, te wachten. De kinderen waren de grens donderdag illegaal te voet overgestoken.

# Apartheidsactivisten Z-Afrika vrijgelaten

PIETERMARITZBURG/JOHANNESBURG - Voor de vrijlating van 12 vooraanstaande anti-apartheidsactivisten in Zuid-Afrika is gisteren officieel geen enkele reden gegeven. Nog geen vier

dagen nadat voor een ander hof in Pietermaritzburg zes van dertien van terrorisme beschuldigde personen vrijgespraak kregen, trok de Zuid-afrikaanse justitie gisteren de aanklacht wegens hoog-

verraad in tegen 12 van zestien verdachten in een proces dat op 20 mei was begonnen.

De procureur-generaal van Natal, Michael Kimber, liet de rechtbank alleen weten dat de staat voortgaat met de zaak tegen vier van de zestien verdachten. Deze vier kunnen uiteindelijk de doodstraf krijgen.

Waarnemers waren als gevolg van het ontbreken van elke officiële verklaring voor de intrekking van de aanklacht genoopt tot gissingen over de reden. Deze gissingen liepen uiteen van de veronderstelling dat het gaat om een gebaar van verzoening van de kant van de regering om rust te brengen in de politieke situatie tot die dat zij in feite toegeeft dat de beschuldigingen waarop de aanklacht is gebaseerd wel eens zouden kunnen worden afgewezen door justitie.

Door nieuw geweld in woongemeenschappen van zwarten en kleurlingen zijn weer zes mensen om het leven gekomen, zei de Zuid-afrikaanse politie gisteren. Het totale aantal doden als gevolg van rassengeweld in Zuid-Afrika in de afgelopen periode van anderhalf jaar kwam daarmee op bijna 950.

## Meer middelen zelfdiagnose op de markt

DEN HAAG - In de nabije toekomst wordt het mogelijk medische onderzoeksmiddelen (diagnostica) aan het publiek te verkopen. Men zal dan bijvoorbeeld zelf kunnen testen of men een bepaalde kwaal heeft. Daarvoor zal in de regel weinig of nauwelijks apparatuur nodig zijn. Voorbeelden van deze toekomst zijn de al enige tijd bekende zwangerschapstesten en de glucosetests voor diabetespatiënten.

Dat zei gisteren prof. dr. C. de Bruijn, hoogleraar medische biochemie aan de TH Eindhoven, bij de introductie van een naslagwerk over diagnostica. De technologische ontwikkelingen maken het mogelijk sneller, goedkoper en betrouwbaarder onderzoek te doen. Dat kan dan ook gebeuren op andere plaatsen dan alleen in klinisch-chemische laboratoria.

Volgens De Bruijn zijn er vijf gebieden die wat dit betreft de komende jaren het meest in de belangstelling zullen staan. Het gaat om infectieziekten (geslachtsziekten inbegrepen); vroege herkenning van kanker; hart- en vaatziekten; zogeheten immuunziekten als multiple sclerose en reuma; en stofwisselingsstoornissen zoals hormoonafwijkingen.

# Transportwerkgevers: 'Staken vóór 7 mei 1986 contractbreuk'

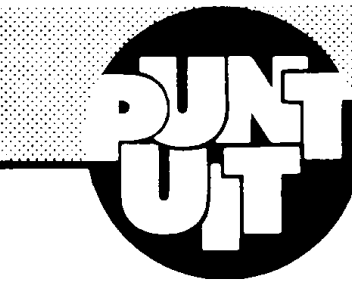
RIJSWIJK - Als de vervoersbonden na een eventuele mislukking van de CAO-onderhandelingen aanstaande donderdag tot acties of stakingen besluiten, plegen zij contractbreuk. Volgens de huidige CAO mag er vóór 7 mei volgend jaar niet worden gestaakt. Dit heeft werkgeverswoordvoerder W. Belksma gisteren gesteld op een persconferentie in Rijswijk. Wordt er toch gestaakt, dan stappen de werkgevers naar de rechter. Het Actiecomité Beroepsgoederenvervoer heeft al besloten om morgen actie te voeren door langzaam te gaan rijden.

Aanstaande donderdag ontmoeten vervoersbonden en transportwerkgevers elkaar voor de laatste keer in de besprekingen voor een nieuwe CAO voor de 70.000 vrachtrijders en garage- en kantoorpersoneel in de bedrijfstak beroepsgoederenvervoer over de weg. De Vervoersbond FNV heeft al aangekondigd na een mislukking op donderdag acties te gaan voeren.

Volgens Belksma schrijft de CAO voor dat na een mislukking van de

onderhandelingen een bemiddelingscommissie moet worden benoemd die tot 1 april 1986 de tijd heeft om de partijen nader tot elkaar te brengen. Vervolgens hebben werknemers en werkgevers een maand de tijd om de voorstellen van die commissie te bestuderen, waarna de achterbannen in de week daarna moeten worden gehoord. Tegen die tijd is het inmiddels 7 mei. Komt er dan nog geen akkoord uit de bus, dan zijn stakingen volgens de werkgevers geoorloofd.

Inmiddels heeft het actiecomité Beroepsgoederenvervoer over de weg gisteren verklaard morgen tussen 11.55 uur en 12.55 uur met enkele honderden vrachtauto's in het gehele land volgens de zwaaiwielmethode te gaan rijden. Dat wil zeggen dat groepjes van zeven vrachtauto's op de snelwegen elkaar telkens met een gangetje van 70 kilometer per uur gaan inhalen, zodat het personenautoverkeer ernstig wordt gehinderd. Op de provinciale wegen zullen zij niet harder van 50 rijden, aldus woordvoerder J. Blok vanuit het actiecentrum in Deventer.



## Mislukt

● De Amerikaanse marine heeft een proefvlucht met een kruisraket onderbroken toen technici kort na de landing een probleem ontdekten. Het projectiel werd boven het noordwesten van Florida tot een landing gedwongen, zo is gisteren van functionarissen van het ministerie van Defensie vernomen. De niet van een atoomkop voorziene raket was afgeschoten vanuit een onderzeeër in de Golf van Mexico. De Tomahawk-raket kwam onbeschadigd neer nadat een piloot van een begeleidend toestel de parachute ervan activeerde. Het was de bedoeling dat de raket zou landen in de Elgin-luchtmachtbasis in Florida. De oorzaak van de problemen is onbekend. Van raketten van het type Tomahawk moeten er tegen 1990 464 komen te staan in Nederland, België, Italië, Groot-Brittannië en de Bondsrepubliek.

## Geëmigreerd

● Ongeveer 300.000 Israëliërs zijn sinds 1948 naar andere landen vertrokken. Dit heeft de Israëlische minister, verantwoordelijk voor de integratie van immigranten, Yaakov Tsur, zondag verklaard tijdens een vergadering van ministers over het emigratieprobleem. Volgens Tsur, die zich onder andere beriep op gegevens van het Centraal Bureau voor Statistiek, zijn deze cijfers 'definitief'. Zij verschillen aanzienlijk van eerdere tellingen, waarbij het aantal emigranten varieerde tussen de 500.000 en 750.000. Van de 420.000 Israëliërs die vanaf 1948 'voorgoed' hun land hebben verlaten zijn er 120.000 teruggekeerd. Het Bureau voor Statistiek beschouwt een vertrek als 'definitief', als men meer dan vijf jaar het land uit is.

## 'Grootgrutters'

● Vijf Almeloërs hebben in het afgelopen half jaar voor drie tot vier ton aan levensmiddelen gestolen. Vrijdag kwam met de arrestatie van de vijf een einde aan hun 'gruttersactiviteiten'. De buit werd via de kruitruimte onder de vloer van een winkelcentrum in Almelo bij een supermarkt weggehaald. Vermoedelijk met behulp van valse stempels werd eerst toegang verkregen tot een opslagruimte, waarin zich de buiken voor de kruitruimte bevonden. Naar aanleiding van klachten heeft de politie de afgelopen week regelmatig gepost en in de nacht van donderdag op vrijdag drie daders op heterdaad betrapt. Twee medeplichtigen konden vrijdagmorgen worden aangehouden. Slechts een deel van de buit kon worden achterhaald, en is naar het politiebureau overgebracht. Dat lijkt nu meer op een goed voorziene supermarkt.

## VVDM

● Een meerderheid van de leden van de VVDM wil de anti-kernwapenactiviteiten van de soldatenverbod beperken. De VVDM zou zich moeten terugtrekken uit het Comité Kruisraketten Nee (KKN) en de betrokkenheid bij de kernwapenkwessie dienen te beperken tot de directe belangbehartiging van dienstplichtigen. De VVDM zal op een algemene ledenvergadering later deze maand hierover een beslissing nemen. De VVDM maakt al geruime tijd deel uit van het KKN. De bond heeft in die hoedanigheid ook het volkspetitielement tegen de plaatsing van de kruisraketten in ons land ondersteund. Volgens VVDM-voorzitter René van den Bogaard blijkt dat een belangrijk deel van de achterban het nut van dergelijke activiteiten kennelijk niet inziet. Het VVDM-bestuur zou het jammer vinden als dit tot gevolg heeft dat de bond uit het KKN moet stappen. Het bestuur wil lid van het KKN blijven, en per geval beslissen of de VVDM meedoet aan nieuwe acties van het comité.

(ADVERTENTIE)

# Een vaste hoge rente en uw rente-opbrengst vooraf?

Bij de Rabobank heeft u alle vrijheid, wanneer het om de uitbetaling van uw rente-opbrengsten gaat. Wilt u het per kwartaal? Dat kan. Of per maand of per jaar? Kan óók. Zelfs vóór, als u wilt! Bij het afsluiten van een Spaar-Vast-Rekening bepaalt u zelf op welk moment de rente-opbrengst wordt uitbetaald. Kiest u maar. Bij de Rabobank.

**Rabobank**  
geld en goede raad



## SERVICE RUBRIEK

### stickers

voor vele toepassingen

ook voor het bedrukken van kunststoffen - aluminium - magneetplaat - technische stickers - frontpanelen - affiches - showcards - luxe kaarten - enz.

**studio kerdèl geleen**  
mauritslaan 114 (bij de tunnel) tel. 04494-42964

Atelier voor het stofferen van • klasi-  
siek • antieke en • moderne meubelen

**Meubelstofferderij Hein Naebers**  
Donatusstraat 2a Nuth  
045 - 241259

### GASWACHT LIMBURG

VOOR ONDERHOUD  
EN REPARATIES VAN  
CV-KETELS EN GASINSTALLATIES

24-UURS SERVICE OOK OP  
ZON- EN FEESTDAGEN.

**NU GEBELD, UW INSTALLATIE  
NOG DEZELFDE DAG HERSTELD**  
Litscherveldweg 5, Heerlen, tel. 045-227676

**Reparatie electro-motoren**  
gereedschappen wikkelbedrijf

**ROBROEK-ANTES B.V.**  
Buizerdweg 1, Ubach over Worms  
tel. 045-317264 224044

**heftruck-verhuur**  
maastricht  
punterweg 50  
telefax 56243  
**vanderbroeck 043-631400**

**Inlichtingen omtrent de servicierubriek**  
tel. 045-739384.

**Aangeb. betrekkingen**  
PREVOS en partner by Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.  
Net MEISJE gev. voor privéwerk, tel. 045-721759.

Dierenarts vraagt op korte termijn  
**dierenartsassistent(e)**  
Vereiste opleiding: Havo of gelijkwaardige opl. Erv. of in bezit van dipl. dierenartsass. of bezig met deze opl. geniet de voorkeur. Schrift. soll. te richten aan br. o. no. HK 915 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

## GELD NODIG?

**ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL**  
(binnen 1/2 dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten: alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

### PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke leningen zonder onderpand, verstrekbaar en meestal kwijt-schelding bij overlijden en bij blijvende invaliditeit

netto in handen	84x	aflossing in maanden	60x	48x	36x	24x
5.100	114,-	135,-	170,-	240,-		
7.500	167,-	198,-	250,-	354,-		
10.100	219,-	261,-	330,-	470,-		
15.000	257,-	326,-	387,-	491,-	699,-	
20.000	342,-	435,-	517,-	655,-	932,-	
25.000	428,-	543,-	646,-	818,-	1165,-	
30.000	514,-	652,-	775,-	982,-	1398,-	
35.000	599,-	761,-	905,-	1146,-	1631,-	
40.000	685,-	870,-	1034,-	1310,-	1864,-	
50.000	871,-	1087,-	1292,-	1637,-	2331,-	

effekt. rente vanaf 10.100,- 11,6%, tot 10.000,- 13%

Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen). Heeft u al een lening, bij ons of elders? Dit hoeft geen probleem te zijn. Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

**HUISBEZITTERS:  
EXTRA LAGE LASTEN  
1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN  
ZONDER TAXATIEKOSTEN.**

KREDIET- BEDRAG	240x	LOOPTIJD IN MAANDEN	180x	120x	60x
10.000	105,-	116,-	140,-	219,-	
15.000	158,-	174,-	210,-	329,-	
20.100	203,-	224,-	273,-	441,-	
25.000	252,-	279,-	339,-	548,-	
30.000	303,-	334,-	407,-	647,-	
40.000	404,-	446,-	543,-	863,-	
50.000	505,-	558,-	679,-	1079,-	
75.000	757,-	837,-	1019,-	1618,-	

AFFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING  
KUNNEN DE TARIEVEN VARIËREN

U KUNT ONS DAGELIJKS  
BELLEN VAN 9 TOT 21 UUR.  
**045-225000\***  
**MOONEN**  
LID VAN DE NED. VER. VAN FINANCIËRINGS-ADVISEURS N.V.  
HOOFDSTRAAT 9 NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBOEK

KIES VOOR UW LENING  
EEN VEILIG ADRES: WIJ  
ZIJN GEDIPLOMEERD  
FINANCIËRINGSDES-  
KUNDIGE EN 25 JAAR  
VERTROUW KREDIET-  
BEMIDDELAAR. 45

Club Tamara vraagt MEIS-  
JE. Voor meer informatie:  
tel. 043-431440.

Ser. allround KLUSJES  
MAN gev. Tel. 045-217592.

### Gevr. betrekkingen

Voor VAKBEKWAAM be-  
hang- en schilderwerk-  
zaamheden: tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK met de langste schrift-  
telijke garantie. Tel. 045-  
224459.

Voor al uw timmer- en  
ONDERHOUDWERKEN  
timmerbedrijf J.L. Prevos.  
Hoensbroek. Tel. 045-  
221194.

TUIN snoeien, spitten enz.,  
goed werk niet duur. Bel  
045-272093 na 18 uur.

Zelfst. timmerman stopt  
met eigen bedrijf. Zoekt nu  
WERK onverschillig wat.  
blijft magazijnwerk o.d.  
evtl. part-time. Br. o. no. SB  
262 LD, Fr. Erensl. 4, 6371  
GV Schaesberg.

NEW LOOK B.V. Baanstr.  
101 Schaesberg. Schoon-  
maakonderhoud, geveel-  
reining, uitkappen, voegen,  
steigerverhuur. Tel. 045-  
31254-312709.

STOELMATTERIJ ver-  
nieuwt rieten en biezen  
stoelen, tel. 045-418820.  
Gratis halen en brengen.

Kl. aann. kan nog opdrach-  
ten aann. Ook kl. KLUS-  
JES. Tel. 04494-43098.

Alles in één hand! Bel Hans  
Lips B.V. voor al uw tim-  
mer- en DAKWERK, span-  
ten, dakkapellen, isolatie,  
kozijnen, interieurbetim-  
mering enz. alsook alle  
soorten daken, zinkwerk v.  
nieuwbouw of onderhoud.  
Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails  
hangen. Gordijnen maken.  
Voortdeelprizen en vak-  
manschap. Gratis prijsop-  
gave. Schillings Interieur,  
Sunplein 39, Nieuwenha-  
gen. Tel. 045-312613.

Te koop aangeboden  
HOETKACHEL. Tel. 045-  
751607.

KASSA'S - weegschalen,  
nieuw en oec. Nu oprui-  
ming, demonstratiemachi-  
nes. Roltex Nuth, to Ma-  
kro, tel. 045-242880. Hoofd-  
dealer RCN Sharp.

KEUKENS, keukenappa-  
ratuur. Laag in prijs, met  
garantie. R.J. Handels-  
onderneming, Stationstraat  
294, Nuth. Tel. 045-242602.

MEUBELGROOTHAN-  
DEL a.h. Reumegedouw-  
Geleen, 300% goedkoop dan  
elders. Wilhelmijnstraat  
3A. Open di. tm vr. van 9  
tot 17 uur, zat. van 10 tot 17  
uur.

KANTELDEUREN, rol-  
deuren, sectiedeuren met  
of zonder afstandbediening  
in 23 maten direct lever-  
baar. Afstandbediening,  
computerbestuurd, ge-  
schikt voor alle soorten ga-  
rageuren compl. met  
zender voor in uw auto. Fa-  
Straten, Eijkskensweg 18,  
Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. gebr. houten BAL-  
KEN, kepers, ijzeren bal-  
ken, aluminium puien en  
ramen, schaaldelen. Ma-  
trak, Nuth 045-243736.

FAILLISSEMENT stoe-  
len, etc. v.a. f. 75,-. Emily  
Handelsonderneming  
04498-54510.

BANKSTELLEN leer, ba-  
rok, eiken, eethoeken,  
slaapkamers, kasten, bed-  
den, veel kleinged. Ver-  
koop af 10 uur Kouwender-  
str. 208, H'broek.

Goede KLEURENTELE-  
VISIES, grote sortering,  
prima spelend met gar.  
Philips grootbeeld v.a.  
f. 245,-. Radio Geel, Gras-  
broekweg 24, Heerlen, tel.  
045-724760.

Te k. mooie KERSTBO-  
MEN f. 8,- p.st., grote voor-  
raad, ook voor handelaren  
en wederverkopers, spec.  
pr. kerstgroen voor versie-  
ring en blauwsparten, Wa-  
genschutsdijk 45 Palemig-  
Heerlen.

Te k. VIDEO'S, stereo-app.,  
diepv. kasten en kasten,  
koelkasten, wasdrogers,  
wasautom. teg. de helft v.d.  
Prijs, alles als nieuw met  
garantie en gratis thuis be-  
zorgd. Vriesko Sittard-  
weg 136 Heerlen. 045-  
727342.

FAILLISSEMENT IBM en  
Olivetti electr. typemachi-  
nes v.a. f. 375,-. Emily Han-  
delsonderneming 04498-  
54510.

KACHIELS, de beste, de  
mooiste voor de helft van  
de nieuwprijs, v.a. f. 250,-  
vindt u alleen bij de vak-  
man "De Kachelsmid", Wa-  
len 21. Tel. 04459-1638.

KLEURENTELEVISIES  
o.a. Philips, Blaupunkt, ITT  
vanaf f. 195,-. Radio T.V.  
Frank b.v., Bokstr. 33  
H'heide tel. 045-215432.

Tweedehands MEUBELS  
van topkwaliteit. Lei Ho-  
mer, Einderstr. 46 Heerlen.  
Noord (bij Sanna Martin  
Poglaert). Dond. koop-  
avond. Tel. 045-215716.

HOUTHANDEL J. Rin-  
kens B.V. Eygelshoven-  
weg 60, Waulbach, tel. 045-  
319846 en Heigank 149,  
N'hagen, tel. 045-311892.  
Scherpe prijzen: alle soor-  
ten balkhout, kepers, vloer-  
planken, afrast., planken,  
spaans, eterniet, gipsplaten,  
dakmateriaal, lichtkoepels  
etc. Tevens bezorgen!

FAILLISSEMENT JONGENS-  
SPIETSEN, 14 g.st., lecht. f. 6 tot 12 jr. Tel.  
045-715231.

Eenmalige AANBIEDING:  
crapecau stoel, skai, f. 50,-;  
gest. kuipstoel, f. 50,-; 2 bij-  
zettelijes f. 35,-; lage sal-  
lontafel, f. 50,-; schommel-  
stoel m. bekl., f. 75,-; nieuw  
bed met z.g.a.n. matras,  
f. 100,-; grote Siemens koel-  
kast met vriesvak, 12 jr. oud  
f. 2,- prijs, f. 450,-. Alles in een  
koop voor de spotprijs van  
f. 600,-. Int. tel. 080-559435.

Manoe BANKSTEL 3.2 zits  
f. 300,-; 3 manoe stoelen elk  
f. 150,- alles in een voor  
f. 600,-. Tel. 045-314884.

Gas + KOLENFORNUIS  
12 g.st., f. 75,-; tev. 3 ek.  
spoorbilen f. 60,-, tel. 045-  
318529.

Te k. 2 paards PAARDEN-  
TRAILER merk Alblas in  
prima staat, draf en ren-  
baanstallen, Overstehof-  
weg 14b, Schaesberg, 045-  
318525.

FAILLISSEMENT stoe-  
len, etc. v.a. f. 75,-. Emily  
Handelsonderneming  
04498-54510.

BANKSTELLEN leer, ba-  
rok, eiken, eethoeken,  
slaapkamers, kasten, bed-  
den, veel kleinged. Ver-  
koop af 10 uur Kouwender-  
str. 208, H'broek.

Goede KLEURENTELE-  
VISIES, grote sortering,  
prima spelend met gar.  
Philips grootbeeld v.a.  
f. 245,-. Radio Geel, Gras-  
broekweg 24, Heerlen, tel.  
045-724760.

Te k. mooie KERSTBO-  
MEN f. 8,- p.st., grote voor-  
raad, ook voor handelaren  
en wederverkopers, spec.  
pr. kerstgroen voor versie-  
ring en blauwsparten, Wa-  
genschutsdijk 45 Palemig-  
Heerlen.

Te k. VIDEO'S, stereo-app.,  
diepv. kasten en kasten,  
koelkasten, wasdrogers,  
wasautom. teg. de helft v.d.  
Prijs, alles als nieuw met  
garantie en gratis thuis be-  
zorgd. Vriesko Sittard-  
weg 136 Heerlen. 045-  
727342.

FAILLISSEMENT IBM en  
Olivetti electr. typemachi-  
nes v.a. f. 375,-. Emily Han-  
delsonderneming 04498-  
54510.

KACHIELS, de beste, de  
mooiste voor de helft van  
de nieuwprijs, v.a. f. 250,-  
vindt u alleen bij de vak-  
man "De Kachelsmid", Wa-  
len 21. Tel. 04459-1638.

KLEURENTELEVISIES  
o.a. Philips, Blaupunkt, ITT  
vanaf f. 195,-. Radio T.V.  
Frank b.v., Bokstr. 33  
H'heide tel. 045-215432.

Tweedehands MEUBELS  
van topkwaliteit. Lei Ho-  
mer, Einderstr. 46 Heerlen.  
Noord (bij Sanna Martin  
Poglaert). Dond. koop-  
avond. Tel. 045-215716.

HOUTHANDEL J. Rin-  
kens B.V. Eygelshoven-  
weg 60, Waulbach, tel. 045-  
319846 en Heigank 149,  
N'hagen, tel. 045-311892.  
Scherpe prijzen: alle soor-  
ten balkhout, kepers, vloer-  
planken, afrast., planken,  
spaans, eterniet, gipsplaten,  
dakmateriaal, lichtkoepels  
etc. Tevens bezorgen!

FAILLISSEMENT JONGENS-  
SPIETSEN, 14 g.st., lecht. f. 6 tot 12 jr. Tel.  
045-715231.

Eenmalige AANBIEDING:  
crapecau stoel, skai, f. 50,-;  
gest. kuipstoel, f. 50,-; 2 bij-  
zettelijes f. 35,-; lage sal-  
lontafel, f. 50,-; schommel-  
stoel m. bekl., f. 75,-; nieuw  
bed met z.g.a.n. matras,  
f. 100,-; grote Siemens koel-  
kast met vriesvak, 12 jr. oud  
f. 2,- prijs, f. 450,-. Alles in een  
koop voor de spotprijs van  
f. 600,-. Int. tel. 080-559435.

Manoe BANKSTEL 3.2 zits  
f. 300,-; 3 manoe stoelen elk  
f. 150,- alles in een voor  
f. 600,-. Tel. 045-314884.

Gas + KOLENFORNUIS  
12 g.st., f. 75,-; tev. 3 ek.  
spoorbilen f. 60,-, tel. 045-  
318529.

Te k. 2 paards PAARDEN-  
TRAILER merk Alblas in  
prima staat, draf en ren-  
baanstallen, Overstehof-  
weg 14b, Schaesberg, 045-  
318525.

FAILLISSEMENT stoe-  
len, etc. v.a. f. 75,-. Emily  
Handelsonderneming  
04498-54510.

BANKSTELLEN leer, ba-  
rok, eiken, eethoeken,  
slaapkamers, kasten, bed-  
den, veel kleinged. Ver-  
koop af 10 uur Kouwender-  
str. 208, H'broek.

Goede KLEURENTELE-  
VISIES, grote sortering,  
prima spelend met gar.  
Philips grootbeeld v.a.  
f. 245,-. Radio Geel, Gras-  
broekweg 24, Heerlen, tel.  
045-724760.

Te k. mooie KERSTBO-  
MEN f. 8,- p.st., grote voor-  
raad, ook voor handelaren  
en wederverkopers, spec.  
pr. kerstgroen voor versie-  
ring en blauwsparten, Wa-  
genschutsdijk 45 Palemig-  
Heerlen.

Te k. VIDEO'S, stereo-app.,  
diepv. kasten en kasten,  
koelkasten, wasdrogers,  
wasautom. teg. de helft v.d.  
Prijs, alles als nieuw met  
garantie en gratis thuis be-  
zorgd. Vriesko Sittard-  
weg 136 Heerlen. 045-  
727342.

FAILLISSEMENT IBM en  
Olivetti electr. typemachi-  
nes v.a. f. 375,-. Emily Han-  
delsonderneming 04498-  
54510.

KACHIELS, de beste, de  
mooiste voor de helft van  
de nieuwprijs, v.a. f. 250,-  
vindt u alleen bij de vak-  
man "De Kachelsmid", Wa-  
len 21. Tel. 04459-1638.

KLEURENTELEVISIES  
o.a. Philips, Blaupunkt, ITT  
vanaf f. 195,-. Radio T.V.  
Frank b.v., Bokstr. 33  
H'heide tel. 045-215432.

Tweedehands MEUBELS  
van topkwaliteit. Lei Ho-  
mer, Einderstr. 46 Heerlen.  
Noord (bij Sanna Martin  
Poglaert). Dond. koop-  
avond. Tel. 045-215716.

HOUTHANDEL J. Rin-  
kens B.V. Eygelshoven-  
weg 60, Waulbach, tel. 045-  
319846 en Heigank 149,  
N'hagen, tel. 045-311892.  
Scherpe prijzen: alle soor-  
ten balkhout, kepers, vloer-  
planken, afrast., planken,  
spaans, eterniet, gipsplaten,  
dakmateriaal, lichtkoepels  
etc. Tevens bezorgen!

FAILLISSEMENT JONGENS-  
SPIETSEN, 14 g.st., lecht. f. 6 tot 12 jr. Tel.  
045-715231.

Eenmalige AANBIEDING:  
crapecau stoel, skai, f. 50,-;  
gest. kuipstoel, f. 50,-; 2 bij-  
zettelijes f. 35,-; lage sal-  
lontafel, f. 50,-; schommel-  
stoel m. bekl., f. 75,-; nieuw  
bed met z.g.a.n. matras,  
f. 100,-; grote Siemens koel-  
kast met vriesvak, 12 jr. oud  
f. 2,- prijs, f. 450,-. Alles in een  
koop voor de spotprijs van  
f. 600,-. Int. tel. 080-559435.

Manoe BANKSTEL 3.2 zits  
f. 300,-; 3 manoe stoelen elk  
f. 150,- alles in een voor  
f. 600,-. Tel. 045-314884.

Gas + KOLENFORNUIS  
12 g.st., f. 75,-; tev. 3 ek.  
spoorbilen f. 60,-, tel. 045-  
318529.

Te k. 2 paards PAARDEN-  
TRAILER merk Alblas in  
prima staat, draf en ren-  
baanstallen, Overstehof-  
weg 14b, Schaesberg, 045-  
318525.

FAILLISSEMENT stoe-  
len, etc. v.a. f. 75,-. Emily  
Handelsonderneming  
04498-54510.

BANKSTELLEN leer, ba-  
rok, eiken, eethoeken,  
slaapkamers, kasten, bed-  
den, veel kleinged. Ver-  
koop af 10 uur Kouwender-  
str. 208, H'broek.

Goede KLEURENTELE-  
VISIES, grote sortering,  
prima spelend met gar.  
Philips grootbeeld v.a.  
f. 245,-. Radio Geel, Gras-  
broekweg 24, Heerlen, tel.  
045-724760.

Te k. mooie KERSTBO-  
MEN f. 8,- p.st., grote voor-  
raad, ook voor handelaren  
en wederverkopers, spec.  
pr. kerstgroen voor versie-  
ring en blauwsparten, Wa-  
genschutsdijk 45 Palemig-  
Heerlen.

Te k. VIDEO'S, stereo-app.,  
diepv. kasten en kasten,  
koelkasten, wasdrogers,  
wasautom. teg. de helft v.d.  
Prijs, alles als nieuw met  
garantie en gratis thuis be-  
zorgd. Vriesko Sittard-  
weg 136 Heerlen. 045-  
727342.

FAILLISSEMENT IBM en  
Olivetti electr. typemachi-  
nes v.a. f. 375,-. Emily Han-  
delsonderneming 04498-  
54510.

KACHIELS, de beste, de  
mooiste voor de helft van  
de nieuwprijs, v.a. f. 250,-  
vindt u alleen bij de vak-  
man "De Kachelsmid", Wa-  
len 21. Tel. 04459-1638.

FAILLISSEMENT stoe-  
len, etc. v.a. f. 75,-. Emily  
Handelsonderneming  
04498-54510.

BANKSTELLEN leer, ba-  
rok, eiken, eethoeken,  
slaapkamers, kasten, bed-  
den, veel kleinged. Ver-  
koop af 10 uur Kouwender-  
str. 208, H'broek.

Goede KLEURENTELE-  
VISIES, grote sortering,  
prima spelend met gar.  
Philips grootbeeld v.a.  
f. 245,-. Radio Geel, Gras-  
broekweg 24, Heerlen, tel.  
045-724760.

Te k. mooie KERSTBO-  
MEN f. 8,- p.st., grote voor-  
raad, ook voor handelaren  
en wederverkopers, spec.  
pr. kerstgroen voor versie-  
ring en blauwsparten, Wa-  
genschutsdijk 45 Palemig-  
Heerlen.

Te k. VIDEO'S, stereo-app.,  
diepv. kasten en kasten,  
koelkasten, wasdrogers,  
wasautom. teg. de helft v.d.  
Prijs, alles als nieuw met  
garantie en gratis thuis be-  
zorgd. Vriesko Sittard-  
weg 136 Heerlen. 045-  
727342.

FAILLISSEMENT IBM en  
Olivetti electr. typemachi-  
nes v.a. f. 375,-. Emily Han-  
delsonderneming 04498-  
54510.

KACHIELS, de beste, de  
mooiste voor de helft van  
de nieuwprijs, v.a. f. 250,-  
vindt u alleen bij de vak-  
man "De Kachelsmid", Wa-  
len 21. Tel. 04459-1638.

KLEURENTELEVISIES  
o.a. Philips, Blaupunkt, ITT  
vanaf f. 195,-. Radio T.V.  
Frank b.v., Bokstr. 33  
H'heide tel. 045-215432.

Tweedehands MEUBELS  
van topkwaliteit. Lei Ho-  
mer, Einderstr. 46 Heerlen.  
Noord (bij Sanna Martin  
Poglaert). Dond. koop-  
avond. Tel. 045-215716.

HOUTHANDEL J. Rin-  
kens B.V. Eygelshoven-  
weg 60, Waulbach, tel. 045-



# Pravda: handelsbesprekingen VS/SU weg naar meer begrip

delsorganisaties aan de onderhandelingsstafel.

## Impuls

Volgens de Pravda zou de 'positieve impuls' die is uitgegaan van de topontmoeting tussen Reagan en Gorbatsjov, deze bijeenkomst van de handelsraad tot een belangrijke gebeurtenis kunnen maken, die kan bijdragen aan een uitbreiding van de economische

contacten tussen de twee landen'. En economische samenwerking schept volgens het artikel in de Pravda 'de voorwaarden voor politieke relaties, voor de verbetering daarvan en voor het ontstaan van een sfeer van wederzijds vertrouwen'.

De Pravda meldt verder dat de Sovjetunie haar export naar de VS wil vergroten. In 1984 droeg de waarde van de Russische export naar de Verenigde

Staten 350 miljoen dollar tegen een invoer van 3,3 miljard dollar. Moskou wil het Amerikaanse bedrijfsleven uitnodigen deel te nemen in gezamenlijke projecten, waarbij wordt gedacht aan onderzoek naar kernenergie en ruimtevaart. Maar de krant voegde eraan toe dat het uitbreiden van de economische relaties alleen mogelijk is als de VS een aantal beperkende maatregelen voor de handel met de Sovjetunie opheffen.

## Verbod

Op dit moment verbiedt de Amerikaanse regering de export van hoogwaardige technologie naar de Sovjetunie en de Sovjetunie werd de afgelopen jaren verscheidene keren getroffen door Amerikaanse sancties. De Amerikaanse regering stelde deze maatregelen in als vergelding voor de Russische interventie in Afghanistan in 1979. In dat jaar had de Amerikaanse Russische handel nog een waarde van vier miljard dollar, maar in de jaren daarop verminderte die tot twee miljard. Op de lijst van westerse handelspartners van de Sovjetunie zakte de VS af van de tweede plaats in 1979 naar de vijfde plaats in 1984.

## Mestmakelaar in Overijssel

ZWOLLE Overijssel krijgt een mestmakelaar. Dit is een functionaris die het teveel aan mest van landbouwbedrijven probeert te slijten aan de boeren die een tekort aan mest hebben. De mestmakelaar komt in dienst van de Meststichting, die de landbouworganisaties in Overijssel recent hebben opgericht om de mestproblematiek te kunnen aanpakken.

De stichting coördineert ook een experiment op de proefboerderijen in Ambt-Delden en Heino met zogeheten mestscheiders. Deze machines scheiden de mest in een vrij droge massa met 20 tot 25 procent droge stof en een kletsnatte substantie. Het droge gedeelte kan gemakkelijk worden vervoerd. De transportkosten zijn daardoor niet zo hoog. In Ambt-Delden wordt eveneens onderzoek uit met biogas kan worden gewonnen. Voor dit doel zou de mest centraal in deze gemeente moeten worden ingezameld. Eveneens gaat de stichting onderzoeken in hoeverre bossen het beter doen door bemesting. Volgens de landbouw gaat het met vele bossen slecht doordat ze zich op te schrale grond bevinden. Uit de natuur- en milieuhoeft wordt gesteld dat de zure regen de grootste veroorzaker is. Voor onderzoek naar oplossingen van de mestproblematiek in Overijssel is de komende twee jaar vier ton beschikbaar.

## Beurs & Valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de Drijfhout, alles in kg:  
GOUD: onbewerkt f 29.100/-f 29.600, vorige f 29.300/-f 29.800; bewerkt verkoop f 31.080, vorige f 31.290.  
ZILVER: onbewerkt f 515/-f 585, vorige f 520/-f 590; bewerkt verkoop f 628, vorige f 620.

### Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:  
Amerikaanse dollar 2,79 2,91  
Engelse pond 4,02 4,32  
Belgische frank (100) 5,37 5,37  
Duitse mark (100) 110,25 114,25  
Italiaanse lire (10.000) 15,65 17,65  
Portugese escudo (100) 1,50 2,00  
Canadese dollar 1,98 2,10  
Franse franc (100) 35,75 38,75  
Zwitserse frank (100) 35,75 38,75  
Zweedse kroon (100) 35,75 38,75  
Noorse kroon (100) 35,75 38,75  
Deense kroon (100) 29,25 32,25  
Oostenrijkse schilling (100) 15,79 16,29  
Spaanse peseta (100) 1,70 1,95  
Griekse drachme (100) 1,25 1,95  
Finse mark (100) 50,25 53,25  
Joegoslav. dinar (100) 0,50 1,20  
Ierse pond 3,32 3,62

### Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:  
US dollar 2.84875-5125  
Pond sterling 4.1635-1685  
Duitse mark 112.625-675  
Franse frank 36.905-955  
Belgische frank 5.5365-5415  
Zwitserse frank 135.005-055  
Japanse yen 140.15-025  
Italiaanse lire 16.535-585  
Zweedse kroon 37.085-135  
Noorse kroon 31.10-31.15  
Deense kroon 37.275-325  
Canadese dollar 2.03875-4125  
Oostenrijkse schilling 16.0230-0330  
Ierse pond 3.4750-4850  
Spaanse peseta 1.9325-9425  
Australische dollar 1.61-162  
Antilliaanse fls. 1.57-160  
Surinaamse fls. 1.58-162  
Saoedi riyal 78.00-78.25  
Eur. ECU 2.4770-4820

### INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgende 1979 = 100):  
Algemeen 239,20 236,7  
Algemeen-lokaal 244,20 242,2  
Internationals 233,70 230,8  
Industrie 217,90 216,3  
Scheep- en luchtvaart 228,00 226,9  
Banken 383,60 379,2  
Verzekering 675,40 665,5  
Handel 231,60 231,6  
CBS-oblig. index 109,80 109,6  
Rendement, staatslening  
waarvan 3-5 jaar 6,97 7,00  
5-8 jaar 6,68 6,71  
8 jaar en langer 6,99 7,02  
nieuwste drie 7,01 7,04  
rend. BNG-leningen 7,15 7,16  
rend. bankleningen 7,06 7,06

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van maandagmiddag):  
Akzo 136,40-137,30 (136,40)  
Kon. Olie 173,30-175,50 (175,40)  
Philips 56,80 gb-57,10 (56,90)  
Unilever 385,00-386,00 (385,00)  
KLM 53,20 (53,20)

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achter-eenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spaarwinst en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):  
Begin 1483,94 697,10 165,32 594,21  
Hoogst 1504,13 706,46 167,21 602,08  
Laagst 1478,10 692,30 164,29 591,20  
Slot 1497,02 700,02 165,78 598,19  
Winst-verlies +19,84 +6,43 +0,21 +6,23

# VAN DEELTIJDWERKERS IS 80 PROCENT VROUW

## Deeltijdbanen nemen snel in aantal toe

EN HAAG - Het aantal deeltijdbanen groeit snel, terwijl het aantal volledige banen enigszins afneemt. Van de deeltijdwerkers is tachtig procent vrouw, zo blijkt uit een onderzoek van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

In 1980 waren er nog 697.000 deeltijdwerkers, maar in 1983 waren dat al 779.000, een groei met 11,8 procent, terwijl het totaal aantal banen met 5,6 procent afnam. Van de 779.000 zijn er 629.000 vrouwen en 150.000 mannen. 468.000 van de vrouwen zijn gehuwd. Van werknemers met een volledige baan is twintig procent vrouw. Een derde van hen is gehuwd.

## Beloning

De beloning van deeltijdwerkers is gemiddeld lager dan die van mensen met een volledige baan en ook bij deeltijd verdienen vrouwen minder dan mannen. Bij deeltijdwerkers neemt dat verschil af, zo blijkt uit het onderzoek. Verdienenden mannen in 1977 22 procent meer dan vrouwen, in 1983 was dat vermindert tot zeventien procent. Die tendens is er bij volledige banen niet. Het loonverschil was daar in 1977 26 procent en in 1983 27 procent.

De verband tussen leeftijd en hoog-

te van het loon - hoe ouder men wordt, hoe meer men verdient - is bij volledige banen sterker dan bij deeltijdbanen. Mannelijke deeltijdwerkers gaan gemiddeld vanaf hun 45-ste jaar minder verdienen. Vrouwen verdienen het meest als ze tussen 25 en 35 jaar oud zijn. De hoogste uurlonen bij deeltijdarbeid worden betaald bij gezondheids- en veterinaire diensten, maatschappelijke dienstverlening, openbaar bestuur en de sociale verzekeringsinstellingen. Deeltijdarbeid is er vooral in de dienstensector, naast de genoemde sectoren met name in de detailhandel.

De gemiddelde werktijd van alle werknemers samen is 35 uur per week. De gemiddelde werktijd in een deeltijdbaan is 17,7 uur per week, aldus het CBS.



(ADVERTENTIE)

## UNIEK

# Het Maandrente Deposito van Mees & Hope

# 6 3/4%

Het Maandrente Deposito van Mees & Hope combineert hoge vaste rente met unieke beschikbaarheid. Looptijd en rentepercentage zijn 8 jaar vast. Momenteel bedraagt deze rente 6 3/4%. Effectief zelfs 6,96%, want de rente wordt maandelijks uitgekeerd, waardoor U maandelijks over extra inkomsten kunt beschikken. De minimum storting is f 10.000,-.

Naast jaarlijks f 3.000,- is het saldo van het Maandrente Deposito vrij beschikbaar bij aankoop van onroerend goed en bij overlijden. Tussentijds opnemen blijft mogelijk. U betaalt dan 2% opnamekosten.

Een Maandrente Deposito kunt U eenvoudig tusschen openen. De brochure "Maandrente Deposito" sturen wij U hiervoor gaarne toe. Voor meer informatie bent U van harte welkom bij ondergenoemd kantoor.

## BANK MEES & HOPE NV

Heerlen, Schinkelstraat 5; (045) 7117 10.



## Mr Schunck secretaris FME Zuid-Ned.

ALBURG - De Vereniging voor de metaal- en electrotechnische industrie FME heeft de heer Mr R.P.A.L. Schunck (39) per 1 december benoemd tot regionaal secretaris van de vereniging in Zuid-Nederland. De heer Schunck was voor zijn instelling bij de Vereniging FME als bedrijfsjurist werkzaam bij de onderneming van de heer G. van der Ven en is tevens lid van de Vereniging FME als bedrijfsjurist werkzaam bij de onderneming van de heer G. van der Ven en is tevens lid van de Vereniging FME als bedrijfsjurist werkzaam bij de onderneming van de heer G. van der Ven.

## BEURS- OVERZICHT

### Lager

AMSTERDAM - Het bod van de ABN op de Nederlandse Scheepshypotheekbank heeft de koers van laatstgenoemde bank maandag omhoog getrokken tot f 129 naar f 197. Tegelijkertijd heeft het naderende faillissement van metaalbedrijf Radebinder dit aandeel zakken van f 115 naar tot zelfs f 10,-. Voor het overige liet de Amsterdamse Effectenbeurs maandag overwegend dalende koersen zien. Ned-loyd, Van Ommeren en Pakhoed daarentegen werden, mogelijk onder invloed van opgewekte berichten over de tankvrachtmakmarkt, meer waard.

De handel in de hoofdfondsen kwam maandag moeizaam op gang en onder invloed van een later Wall Street was er een dalende tendens. De lokale markt was meer wisselend.

De internationale daalden in waarde met uitzondering van Hoogovens, dat licht vooruitging. Bij de banken moesten de ABN en de hypotheekbanken terug, terwijl Amro en NMB gelijk bleven. Bij de verzekeraars was het beeld wisselend. Elsevier viel f 6 terug op f 158.

De omvang van de handel was matig met een omzet van f 662 miljoen, waarvan ruim de helft in aandelen. De omzet in Koninklijke Olie was met f 112 miljoen met grote afstand de hoogste. Dit aandeel gaf f 2,50 prijs op f 175,40. De obligatiemarkt liet een dalende tendens zien.

## beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen		
ABN	110,20	108,50
Ahold	75,40	75,40
Akzo	136,50	136,40
A.B.N.	535,00	531,00
Alenta	142,70	142,70
Amey	79,30	79,30
Amro-Bank	96,00	96,00
Ass. Rdam	132,10	132,10
Bhm-Tel	120,00	121,20
Bhm-Tel 85	116,50	118,00
Dordrecht P.	167,10	163,90
Elsevier-NDU	164,00	158,00
Fokker	73,70	72,80
Friesch Gr.H.	63,70	72,80
Gist-Broc.	249,20	249,00
Heineken	214,70	214,50
Heineken H.	194,00	192,50
Hol.Bet.Gr.	121,50	122,00
Hoogovens	75,50	75,70
KLM	53,50	53,20
Kon. Olie	177,90	175,20
Ned. Nederl.	81,50	80,50
N.M.B.	219,00	219,00
Nedlloyd Gr.	203,50	206,50
Oce-v.d. Gr.	380,50	380,50
Ommeren Van	29,60	30,30
Pakhoed Hold.	81,00	83,20
Philips	57,00	56,90
Robeco	80,30	80,30
Sodamco	135,00	135,30
Rolinto	72,00	71,50
Rorento	46,80	46,90
Unilever	388,00	385,00
Ver.Bezit VNU	279,50	278,50
Volker Stevin	28,30	29,00
Wessanen	223,00	223,50
W.U.H.	89,00	88,00

8 Sanders 72	104,00	104,50
8 Sanders 72u	104,00	104,50
8 S'ma 76	530,00	530,00
14 SHV 81	181,00	180,00
9 SHV 81	103,00	102,00
9 VNF Stork 76	128,50	128,70
8 1/2 Volker 78(u)	100,40	100,40
8 1/2 WUH 75	103,70	103,80

Binnenlandse aandelen		
ACF-Holding	261,00	260,00
Ass. Rdam	8,85	8,75
Amst.Rijtuig	425,00	425,00
Ant. Brouw.	95,00	95,00
Ant. Verff.	285,00	295,00
Audet	132,00	129,50
Aut.Lind.Rdam	94,00	94,00
BAM-Holding	63,40	64,00
Bateco	795,00	795,00
Beek, V.W.	165,00	167,50
Beers' Zonen	253,00	253,50
Begemann	48,30	50,00
Belindo	431,00	433,00
Berkel's P.	41,20	41,00
Boer De. Kon.	710,00	707,00
Bols, Kon.	197,00	197,00
Borsumy Wehry	476,00	476,00
Boskalis W.	15,30	14,60
Brat Bouw	200,00	200,00
Breestav	241,00	241,00
Bredero	203,00	201,00
Bredero c	185,00	184,00
Br./Molijn c	139,00	139,00
Burgman-H.	516,00	510,00
Calv.Delft c	275,00	270,00
Cent.Suiker	183,00	185,00
C.S.M. cert.	197,70	198,00
Ceteo	388,00	387,10
Ceteo cert.	340,00	339,00
Chamotte Unie	23,00	24,80
Cindu-Cu	73,70	73,30
Claimindio	433,00	431,00
Cred.LBN	92,50	92,00
Deil-Mijl	175,00	176,30
Desseaux	126,40	125,70
Dordrecht P.	165,00	167,50
Dordrecht Gr.	210,00	213,00
Dorp-Groep	74,50	74,00
Econosto	355,00	355,00
EMBA	284,00	284,40
Ericks hold.	59,50	59,80
Fama Holding	199,00	196,00
Gamma pref	25,40	25,20
Gelatin D.	215,00	215,00
Gelatofab	60,00	60,50
Giesse de N.	138,00	137,00
Goudsmid E.	71,50	73,00

Grasso's Kon.	177,50	178,00
G.T.T.Holding	80,50	79,50
Hagemeyer	52,50	52,00
Hoek's Mach.	99,00	96,00
Holdoh Hout	235,00	236,00
Holec	270,00	270,00
Holl.Am.Line	609,00	609,50
Holl.Am.Line c.p.r.	702,00	705,00
Holl.Sea S.	414,00	418,00
Holl. Kloos	69,20	69,20
Hunter D.	5,00	5,20
IHC Caland	28,10	28,00
Indust. My	79,30	79,50
Ing.Bur.Kondor	455,00	453,00
Intern. Muller	56,60	55,50
Kempens & Beg.	128,00	128,00
Kiene's Suik.	850,00	850,00
Kluwer	178,50	178,50
KBB	77,70	77,50
KBB (cert.)	77,70	77,30
KBB (pref.)	32,30	32,00
Konink. Ind.	114,40	114,40
Koppelpoort Hold.	182,50	182,50
Krasnapolsky	297,00	297,00
Landr & Gl.	256,50	259,80
Leidsche W.	77,70	76,00
Maxwell Petr.	410,00	410,00
Medicopharma	270,00	268,00
Meebe	128,00	128,00
MHV Amsterdam	11,50	11,50
Minihouse	24,30	24,20
Moera Enim	800,00	790,00
M.Enim OB-cert	985,00	970,00
M.Enim W-cert	204,00	204,00
Mulder Bosk.	94,00	93,80
Mynbouwk. W.	105,00	105,00
Naarden Int.	195,00	200,00
Naef	40,00	39,40
NAGRON	11,50	11,45
NBM Bouw	128,30	130,00
NEDAP	128,00	128,00
Ned.Scheepsh.	129,00	129,00
Ned.Springst.	925,00	925,00
Nort	170,00	170,50
Nutricia	93,00	92,30
Nyv-Ten Cate	213,50	213,00
OTRA	200,00	200,00
Palembang	117,00	116,50
Palthe	60,00	64,20
Pont. Kon.	65,00	64,00
Porcel. Fies	103,00	104,00
Pronam	453,00	455,00
Proost en Br.	115,00	115,00
Rademakers	230,00	230,00
Ravast	40,00	40,00
Reesink	220,00	220,00
Riva	150,00	150,00
Rivm (cert.)	150,00	150,00
Rommehoeller	170,00	170,00
Sanders Beh.	38,20	38,30
Sarakreek	123,00	123,00

Schuitema	670,00	674,00
Schuppen	219,00	218,00
Amer. Brands	61,70	61,50
Am. Express	50,20	49,80
Amer. Motors	2,90	2,80
Am.Tel. & Tel.	24,00	24,00
Ameritech	98,90	99,00
ASARCO	18,50	18,70
Atl. Richd.	63,50	63,80
BAT Indust.	2,86	2,90
Bell Atlantic	96,00	100,40
Bell South	45,60	44,90
Bethl. Steel	15,80	15,80
Boeing Comp.	50,60	50,60
Bourgeois	60,00	60,25
Chrysler	38,00	37,80
Citicoor	108,00	108,00
Colgate-Palm.	30,30	30,00
Control Data	19,40	19,30
Dow Chemical	39,50	39,00
Du Pont	64,00	64,



## Nederland 1

**09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**

**10.00 -12.00 Schooltelevisie**, met om 10.00 Plaatjes kijken, afl. 4: Brammert en Tisje. 10.30 Muziek in de tent, afl. 4: Muziek is doen. 11.00 Taalfiguren, afl. 3: Vormelementen. 11.30 Jonge Europeanen, afl. 3: Groot-Brittannië.

**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**

**14.30 De Carsons**, Australische serie over een advocatenfamilie. Afl.: Er is gelukkig niemand ernstig getrouwd geraakt bij de brand in een filmmagazine, die aangestoken werd om de speelgoedproductie te saboteren. Maar voor Godfrey Carson heeft het ernstige financiële gevolgen.

**15.15 Wijzer**, Informatief programma voor ouderen, gepresenteerd door Jeanine van Gool.

**15.40 Welles nietes**, Live discussieprogramma waarin de hoofdgast en een vast panel samen met voor- en tegenstanders discussiëren aan de hand van een stelling. Presentatie: Legien Kromkamp.

**16.20 NCRV Jeugdmatinee** met om 16.20 De jongen en de gans. Canadees tekenfilmje.

**16.30 Michiel van de Hazelhoeve**, Jeugdsensatie naar de boeken van Astrid Lindgren. Afl.: Michiel en de soepertine.

**16.55 Een krek in de metro**, Amerikaanse tekenfilm van Chuck Jones.

**17.30 Journaal**

**17.46 Los Vast**, Popprogramma met internationale gasten en de Los Vast-(super)band. Presentatie: Jan Rietman.

**18.25 Nederlandse literatuur na 1830**, Les 1.

**18.55 De Fabeltjeskrant**, Kleuterprogramma.

**19.00 De zonen van de Roze Panter**, Tekenfilmserie.

**19.25 The Cosby Show**, Amerikaanse comedyserie met Bill Cosby in de hoofdrol. Afl.: Als de oudste dochter, Sondra, haar vakantieplannen voor de zomer onthult, valt het gezin Huxtable in twee kampen uiteen. Er wordt familiebeeraad gehouden.

**20.00 Journaal**

**20.28 Zeskamp**, Spelprogramma vanuit de Rijnhal in Arnhem, met ploegen uit Ommen, Gelders, Goes en Vorden. Presentatie: Dick Passchier.

**21.30 Hier en nu**, Vandaag een speciale reportage uit India over de kastelozen, in het kader van de Dag van de Rechten van de Mens.

**22.05 Vaticanum II, 20 jaar na dato**, De resultaten van het Tweede Vaticaans Concilie geëvalueerd. Het Vaticaan heeft de Wereldraad van Kerken gevraagd waarnemers te sturen.

**22.30 Hill Street Blues**, Amerikaanse politierserie. Afl.: Nicky Casner wordt gepakt. Eigenlijk hebben de agenten van Hill Street een zwak plekje voor de beruchte bandiet. Maar als hij iemand in gijzeling neemt volgt een harde afrekening. (herh.)

**23.15 Cheers**, Comedyserie. Afl.: Als Frasier een baan aangeboden krijgt aan een universiteit in Italië komt Diane voor de keus te staan hem te volgen of Cheers trouw blijven.

**23.45 Journaal**

**23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**

**14.00 Telebord**, Afl.: Minne de Boare. Afl. 3.

**17.00 -17.30 Ze wordt zo vergeetachtig**, Serie van 4 documentaires over dementie. Afl. 3: Welke opvang- en verzorgingsmogelijkheden zijn er voor dementerende mensen?

**17.40 -18.10 Open Universiteit**, Bedrijfs- en Bestuurskunde II (Cursus: Bedrijfs- en bestuurskunde I).

**18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden**

**18.20 Paspoort voor Italianen**, Informatieve serie voor Italianen in Nederland.

**18.30 Sesamstraat**, Kleuterprogramma.

**18.45 Jeugdjournaal**

**19.00 Journaal**

**19.12 Snuiters**, Jongerenprogramma. Afl. 5: Over seks.

**19.37 Kenmerk**, Actualiteitenmagazine.

**20.00 Horizon**, Populair-wetenschappelijk programma.

**20.25 Analyse**, Informatief programma. Vandaag Biotechnologie.

**20.55 Panoramiek**, Achtergrondinformatie bij actuele ontwikkelingen in de internationale politiek.

**21.30 Het hart van de Draak**, Documentaire serie over het leven in China. Afl. 9: Het Begrip.



Vanavond presenteren INGRID DRISSEN en BEN KOLSTER weer een aflevering van het populair-wetenschappelijk magazine "Horizon", Nederland 2, 20.00 uur.



**22.30 Journaal**

**22.45 Den Haag Vandaag**, Parlementaire rubriek.

**23.00 Voorlichting Cursussen 1986**

**23.10 -23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Duitsland 1

**09.10 -09.40 Sesamstraat**, Kleuterprogramma.

**09.45 ZDF-info Gesundheit**, Afl.: Genot zonder rouw.

**10.00 Nieuws en dagthema's**

**10.23 Marktplatz der Sensationen**, Vijfdeelige tv-serie van E.E. Kisch. Afl. 2: Het getatoeëerde portret. (herh.)

**11.25 Suche Familie - zahle bar**, Komische televisiefilm met Inge Meyssel.

**12.55 Presseschau**

**13.00 Wir werden euch nicht helfen können**, Reportage van de uitreiking van de Nobelprijs voor de Vrede 1985 aan de int. vereniging van artsen ter voorkoming van een atoomoorlog.

**14.15 Den leben verpflichtet**, Artsen en atoomoorlog, reportage.

**15.00 Liebe, Schmerz und Tod**, Tv-serie, afl. 5: Kinderen hebben.

**15.45 Die Spielbude**, Gevarieerd kinderprogramma.

**16.15 Nieuws**

**16.25 Nobelprijs '85**, Reportage vanuit Stockholm van de uitreiking van de Nobelprijzen 1985.

**17.50 Nieuws**

**18.00 Hier und Heute**, Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.

**18.25 Kontakt bitte...** Tv-serie. Afl.: Tovenaar zoekt schoonheid.

**19.00 Falcon Crest**, Amerikaanse serie over de machtsstrijd binnen een verdeelde wijnbouwersfamilie in Californië. Afl.: Zwijgen is duur.

**19.58 Programma-overzicht**

**20.00 Nieuws (met ondertiteling)**

**20.15 Die Montagsmaler**, Populair ontspannend spelprogramma met Sigi Harreis. Vandaag: het Leger des Heils tegen de Bundeswehr. Gaste: Berdien Stenberg.

**21.00 Panorama**, Actualiteiten.

**21.45 Dallas**, Amerikaanse tv-serie. Afl.: Huwelijk onder een donker gesternt. Met in de hoofdrollen: Patrick Duffy, Linda Gray, Larry Hagman e.a. Jamie zorgt tijdens een barbecue bij de Ewings voor opschudding. Pam schakelt een privé-detective in bij het zoeken naar Mark. Op de trouwdag van Bobby en Jenna gebeurt er iets ongelooflijks.

**22.30 Tagesthem**

**23.00 Kulturwelt**, Bücherjournal. Boekenrubriek.

**24.00 Nieuws**

**00.05 -00.10 Nachtgedanken**, Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 3/WDF

**08.00 Tele-Gymnastik**

**08.10 Schooltelevisie**

**09.10 -09.40 Sesamstraat**, Kleuterprogramma.

**10.05 -12.30 Schooltelevisie**

**17.00 Schooltelevisie**

**18.00 Telekolleg II**: Die Integralfunktion. Cursus wiskunde.

**18.30 Sesamstraat**, Kleuterprogramma.

**19.00 Aktuelle Stunde**, Regionaal magazine met nieuws en sport.

**19.45 Raamprogramma van de regionale studio's**

**20.00 Nieuws en weerbericht**

**20.15 Auslandsreporter**, Ernst Ludwig Freisewinkel: Brüsseler Ansichten.

**20.45 Rückblende**, 80 Jaar geleden: Robert Koch ontvingt de nobelprijs voor medicijnen.

**21.00 Formel Eins**: De ARD Hitparade met Ingolf Lück.

**21.45 Landesspiegel**, Strassenfilm, film van Klaus Hermann.

**22.15 Drei vor Mitternacht**, Aansl.: Laatste nieuws.

## Duitsland 3/SWF

**08.20 -10.15 Schooltelevisie**

**17.25 Schooltelevisie**

**18.00 Sesamstraat**, Kleuterprogramma.

**18.30 Telekolleg II**: Die Integralfunktion. Cursus wiskunde, les 2. Analyse II.

**19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten**, Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.

**19.25 Journaal**

**19.30 Die Sprechstunde**, Tips voor de gezondheid. Vandaag: 1. De gezonde keuken. 2. Worst.

**20.15 Mark(t) und Pfennig**, Konsumentenmagazine.

**21.15 Die Körperfresser kommen** (Invasion of the Body Snatchers), Amerikaanse speelfilm uit 1977. Met in de hoofdrollen: Donald Sutherland, Brooke Adams, Leonard Nimoy e.a. Regie: Philipp Kaufman. Vreemde planten worden in San Francisco signaleerd. Later blijkt dat de organismen mensen in hun slaap overvalen en ze veranderen in koude, heerszuchtige wezens. Wie wakker blijft kan dus ontsnappen!

**23.00 Laatste nieuws**

**20.15 ■ Natürlich die Autofahrer**, Komische Duitse speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen: Heinz Erhardt, Maria Perschy, Arne Madin e.a. Regie: Erich Engels. Oppervlaktmeester Dobermann is zeer nauwgezet in zijn werk en slingert dan ook iedereen voor de kleinste overtreding op de bon. Hij wint zelf een auto en dan zijn rijlessen onvermijdelijk.

**21.35 Ratschlag für Kinogänger**, Aktuelle filmbespreking.

**21.42 Mach mit - die Umwelt zuliebe**, Tips voor een gezond leefmilieu.

**21.45 Heute-Journal**

**22.05 Das kleine Fernsehspiel: Westler**, Televisiespel met Sigurd Rachmann, Rainer Strecker, Andy Lucas e.a. Regie: Wieland Speck. De homoseksuele Felix uit West-Berlijn wordt verliefd op Thomas uit Oost-Berlijn. Felix mag echter maar 24 uur in Oost-Berlijn blijven. Zij besluiten te vluchten.

**23.40 Frank Elstner: Stippvisite in Las Vegas**, Spelprogramma over de wereldstad van de showbusiness. Met o.a. Frank Sinatra, Raquel Welch, Chubby Checker, Liberace, Elke Sommer, Cab Calloway en Rosemary Clooney.

**01.10 Heute**

**● ELKE SOMMER, te gast bij Frank Elstner in het programma "Stippvisite in Las Vegas" - Duitsland 2, 23.40 uur.**

**20.15 ■ Natürlich die Autofahrer**, Komische Duitse speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen: Heinz Erhardt, Maria Perschy, Arne Madin e.a. Regie: Erich Engels. Oppervlaktmeester Dobermann is zeer nauwgezet in zijn werk en slingert dan ook iedereen voor de kleinste overtreding op de bon. Hij wint zelf een auto en dan zijn rijlessen onvermijdelijk.

**21.35 Ratschlag für Kinogänger**, Aktuelle filmbespreking.

**21.42 Mach mit - die Umwelt zuliebe**, Tips voor een gezond leefmilieu.

**21.45 Heute-Journal**

**22.05 Das kleine Fernsehspiel: Westler**, Televisiespel met Sigurd Rachmann, Rainer Strecker, Andy Lucas e.a. Regie: Wieland Speck. De homoseksuele Felix uit West-Berlijn wordt verliefd op Thomas uit Oost-Berlijn. Felix mag echter maar 24 uur in Oost-Berlijn blijven. Zij besluiten te vluchten.

**23.40 Frank Elstner: Stippvisite in Las Vegas**, Spelprogramma over de wereldstad van de showbusiness. Met o.a. Frank Sinatra, Raquel Welch, Chubby Checker, Liberace, Elke Sommer, Cab Calloway en Rosemary Clooney.

**01.10 Heute**

**● ELKE SOMMER, te gast bij Frank Elstner in het programma "Stippvisite in Las Vegas" - Duitsland 2, 23.40 uur.**

**20.15 ■ Natürlich die Autofahrer**, Komische Duitse speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen: Heinz Erhardt, Maria Perschy, Arne Madin e.a. Regie: Erich Engels. Oppervlaktmeester Dobermann is zeer nauwgezet in zijn werk en slingert dan ook iedereen voor de kleinste overtreding op de bon. Hij wint zelf een auto en dan zijn rijlessen onvermijdelijk.

**21.35 Ratschlag für Kinogänger**, Aktuelle filmbespreking.

**21.42 Mach mit - die Umwelt zuliebe**, Tips voor een gezond leefmilieu.

**21.45 Heute-Journal**

**22.05 Das kleine Fernsehspiel: Westler**, Televisiespel met Sigurd Rachmann, Rainer Strecker, Andy Lucas e.a. Regie: Wieland Speck. De homoseksuele Felix uit West-Berlijn wordt verliefd op Thomas uit Oost-Berlijn. Felix mag echter maar 24 uur in Oost-Berlijn blijven. Zij besluiten te vluchten.

**23.40 Frank Elstner: Stippvisite in Las Vegas**, Spelprogramma over de wereldstad van de showbusiness. Met o.a. Frank Sinatra, Raquel Welch, Chubby Checker, Liberace, Elke Sommer, Cab Calloway en Rosemary Clooney.

**01.10 Heute**

**● ELKE SOMMER, te gast bij Frank Elstner in het programma "Stippvisite in Las Vegas" - Duitsland 2, 23.40 uur.**

**20.15 ■ Natürlich die Autofahrer**, Komische Duitse speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen: Heinz Erhardt, Maria Perschy, Arne Madin e.a. Regie: Erich Engels. Oppervlaktmeester Dobermann is zeer nauwgezet in zijn werk en slingert dan ook iedereen voor de kleinste overtreding op de bon. Hij wint zelf een auto en dan zijn rijlessen onvermijdelijk.

**21.35 Ratschlag für Kinogänger**, Aktuelle filmbespreking.

**21.42 Mach mit - die Umwelt zuliebe**, Tips voor een gezond leefmilieu.

**21.45 Heute-Journal**

**22.05 Das kleine Fernsehspiel: Westler**, Televisiespel met Sigurd Rachmann, Rainer Strecker, Andy Lucas e.a. Regie: Wieland Speck. De homoseksuele Felix uit West-Berlijn wordt verliefd op Thomas uit Oost-Berlijn. Felix mag echter maar 24 uur in Oost-Berlijn blijven. Zij besluiten te vluchten.

**23.40 Frank Elstner: Stippvisite in Las Vegas**, Spelprogramma over de wereldstad van de showbusiness. Met o.a. Frank Sinatra, Raquel Welch, Chubby Checker, Liberace, Elke Sommer, Cab Calloway en Rosemary Clooney.

**01.10 Heute**

**● ELKE SOMMER, te gast bij Frank Elstner in het programma "Stippvisite in Las Vegas" - Duitsland 2, 23.40 uur.**

**20.15 ■ Natürlich die Autofahrer**, Komische Duitse speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen: Heinz Erhardt, Maria Perschy, Arne Madin e.a. Regie: Erich Engels. Oppervlaktmeester Dobermann is zeer nauwgezet in zijn werk en slingert dan ook iedereen voor de kleinste overtreding op de bon. Hij wint zelf een auto en dan zijn rijlessen onvermijdelijk.

**21.35 Ratschlag für Kinogänger**, Aktuelle filmbespreking.

**21.42 Mach mit - die Umwelt zuliebe**, Tips voor een gezond leefmilieu.

**21.45 Heute-Journal**

**22.05 Das kleine Fernsehspiel: Westler**, Televisiespel met Sigurd Rachmann, Rainer Strecker, Andy Lucas e.a. Regie: Wieland Speck. De homoseksuele Felix uit West-Berlijn wordt verliefd op Thomas uit Oost-Berlijn. Felix mag echter maar 24 uur in Oost-Berlijn blijven. Zij besluiten te vluchten.

**23.40 Frank Elstner: Stippvisite in Las Vegas**, Spelprogramma over de wereldstad van de showbusiness. Met o.a. Frank Sinatra, Raquel Welch, Chubby Checker, Liberace, Elke Sommer, Cab Calloway en Rosemary Clooney.

**01.10 Heute**

**● ELKE SOMMER, te gast bij Frank Elstner in het programma "Stippvisite in Las Vegas" - Duitsland 2, 23.40 uur.**

**20.15 ■ Natürlich die Autofahrer**, Komische Duitse speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen: Heinz Erhardt, Maria Perschy, Arne Madin e.a. Regie: Erich Engels. Oppervlaktmeester Dobermann is zeer nauwgezet in zijn werk en slingert dan ook iedereen voor de kleinste overtreding op de bon. Hij wint zelf een auto en dan zijn rijlessen onvermijdelijk.

**21.35 Ratschlag für Kinogänger**, Aktuelle filmbespreking.

**21.42 Mach mit - die Umwelt zuliebe**, Tips voor een gezond leefmilieu.

**21.45 Heute-Journal**

**22.05 Das kleine Fernsehspiel: Westler**, Televisiespel met Sigurd Rachmann, Rainer Strecker, Andy Lucas e.a. Regie: Wieland Speck. De homoseksuele Felix uit West-Berlijn wordt verliefd op Thomas uit Oost-Berlijn. Felix mag echter maar 24 uur in Oost-Berlijn blijven. Zij besluiten te vluchten.

**23.40 Frank Elstner: Stippvisite in Las Vegas**, Spelprogramma over de wereldstad van de showbusiness. Met o.a. Frank Sinatra, Raquel Welch, Chubby Checker, Liberace, Elke Sommer, Cab Calloway en Rosemary Clooney.

**01.10 Heute**

**● ELKE SOMMER, te gast bij Frank Elstner in het programma "Stippvisite in Las Vegas" - Duitsland 2, 23.40 uur.**

**20.15 ■ Natürlich die Autofahrer**, Komische Duitse speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen: Heinz Erhardt, Maria Perschy, Arne Madin e.a. Regie: Erich Engels. Oppervlaktmeester Dobermann is zeer nauwgezet in zijn werk en slingert dan ook iedereen voor de kleinste overtreding op de bon. Hij wint zelf een auto en dan zijn rijlessen onvermijdelijk.

**21.35 Ratschlag für Kinogänger**, Aktuelle filmbespreking.

**21.42 Mach mit - die Umwelt zuliebe**, Tips voor een gezond leefmilieu.

**21.45 Heute-Journal**

**22.05 Das kleine Fernsehspiel: Westler**, Televisiespel met Sigurd Rachmann, Rainer Strecker, Andy Lucas e.a. Regie: Wieland Speck. De homoseksuele Felix uit West-Berlijn wordt verliefd op Thomas uit Oost-Berlijn. Felix mag echter maar 24 uur in Oost-Berlijn blijven. Zij besluiten te vluchten.

**23.40 Frank Elstner: Stippvisite in Las Vegas**, Spelprogramma over de wereldstad van de showbusiness. Met o.a. Frank Sinatra, Raquel Welch, Chubby Checker, Liberace, Elke Sommer, Cab Calloway en Rosemary Clooney.

**01.10 Heute**

**● ELKE SOMMER, te gast bij Frank Elstner in het programma "Stippvisite in Las Vegas" - Duitsland 2, 23.40 uur.**

**20.15 ■ Natürlich die Autofahrer**, Komische Duitse speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen: Heinz Erhardt, Maria Perschy, Arne Madin e.a. Regie: Erich Engels. Oppervlaktmeester Dobermann is zeer nauwgezet in zijn werk en slingert dan ook iedereen voor de kleinste overtreding op de bon. Hij wint zelf een auto en dan zijn rijlessen onvermijdelijk.

**21.35 Ratschlag für Kinogänger**, Aktuelle filmbespreking.

**21.42 Mach mit - die Umwelt zuliebe**, Tips voor een gezond leefmilieu.

**21.45 Heute-Journal**

**22.05 Das kleine Fernsehspiel: Westler**, Televisiespel met Sigurd Rachmann, Rainer Strecker, Andy Lucas e.a. Regie: Wieland Speck. De homoseksuele Felix uit West-Berlijn wordt verliefd op Thomas uit Oost-Berlijn. Felix mag echter maar 24 uur in Oost-Berlijn blijven. Zij besluiten te vluchten.

**23.40 Frank Elstner: Stippvisite in Las Vegas**, Spelprogramma over de wereldstad van de showbusiness. Met o.a. Frank Sinatra, Raquel Welch, Chubby Checker, Liberace, Elke Sommer, Cab Calloway en Rosemary Clooney.

**01.10 Heute**

**● ELKE SOMMER, te gast bij Frank Elstner in het programma "Stippvisite in Las Vegas" - Duitsland 2, 23.40 uur.**

**20.15 ■ Natürlich die Autofahrer**, Komische Duitse speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen: Heinz Erhardt, Maria Perschy, Arne Madin e.a. Regie: Erich Engels. Oppervlaktmeester Dobermann is zeer nauwgezet in zijn werk en slingert dan ook iedereen voor de kleinste overtreding op de bon. Hij wint zelf een auto en dan zijn rijlessen onvermijdelijk.

**21.35 Ratschlag für Kinogänger**, Aktuelle filmbespreking.

**21.42 Mach mit - die Umwelt zuliebe**, Tips voor een gezond leefmilieu.

**21.45 Heute-Journal**

**22.05 Das kleine Fernsehspiel: Westler**, Televisiespel met Sigurd Rachmann, Rainer Strecker, Andy Lucas e.a. Regie: Wieland Speck. De homoseksuele Felix uit West-Berlijn wordt verliefd op Thomas uit Oost-Berlijn. Felix mag echter maar 24 uur in



(Van onze RTV-redactie)  
**HILVERSUM** - Een oude man zit schrik voor zijn schamele hut eens op het platteland van de deelstaat Andra Pradesh in India. Hij vertelt over de jarenlange dwangarbeid waar hij onder gebukt is geweest. Hij kreeg behalve een handvol eten 60 cent per maand loon. Als ik niet kwam opdagen, stuurde de landeigenaar de politie en die nacht me dan naar het werk".

In het immense Aziatische land India, met 700 miljoen inwoners, woont een groep van 100 miljoen kastelozen. Een groep die binnen het strenge systeem van rangen en standen van het land helemaal onaan de ladder staat, door de armoede en misbruik. Enkele miljoenen zijn overgeleverd aan sla-

'Hier en Nu' herdenkt 'Dag van de mensenrechten'

## TV-reportage over de slavernij in India

vernij, omdat ze huis noch haard bezitten. Vanwege het feit dat het op deze dinsdag (10 december) de 'Dag van de mensenrechten' is, brachten Ceas Labeur, Theo Wip en Harm Groeneveld van NCRV's Hier en Nu

een bezoek aan Andra Pradesh om het lot van deze kastelozen en de eveneens uitgedaagde oorspronkelijke bewoners van India te belichten. De reportage wordt vanavond om 21.20 uur op Nederland 1 uitgezonden.

Labeur is erin geslaagd om ook de mensen zelf aan het praten te krijgen, waardoor de reportage aan kracht wint. Ook de landeigenaar zelf speelt zijn rol. Zonder een spier

te vertrekken laat hij weten dat de kastelozen „het loon krijgen dat ze vragen. Slavernij bestaat niet”. De reportage blijft niet steken in het portretten van de machteloosheid van de kastelozen. Sinds een aantal jaren probeert de Indiase organisatie Aware namelijk het lot van de „vertrapten” te verbeteren. De Nederlandse zusterorganisatie Novib steunt de activiteiten. Grote held voor de kastelozen is antropoloog Madavan, afkomstig uit de hoogste kaste. Hij heeft inmiddels al vijf moordaanslagen overleefd in zijn poging de armen bij te staan in de strijd tegen de grootgrondbezitters. Stukje bij beetje komt er verandering in de situatie van de onderlaag van de Indiase bevolking. Aware is nu actief in een tiental steden.

Minister vindt dat akties meer geld kosten dan ze leden opbrengen

## 'Omroepen moeten het kalmer aan doen bij ledenwerving!'

**HEERLEN** - De omroepen raken elkaar het leven zuur door op steeds grotere schaal aan ledenwerving te doen. De akties, waarbij merkwaardige methoden worden gebruikt, zoals het werven van leden bij sportverenigingen, kosten meer geld dan ze leden opbrengen. Dit heeft minister Brinkman (WVC) op de PROS-radio gezegd. Hij heeft de regeringscommissaris voor de omroep opdracht gegeven om met de besturen van de omroeporganisaties te bekijken hoe de omvang van de ledenwerfcampagnes kan worden teruggebracht.

De bewindsman zei verder bereid te zijn de in de concept-Mediawet vastgelegde verplichting, dat 20 procent van het omroepprogramma moet bestaan uit cultuur, minder streng toe te passen. Maar dan zal kritiek moeten worden omschreven wat precies onder Nederlandse kunst moet worden verstaan. Hij laat daarover binnenkort met Hilversum praten. De meeste omroepen zien het voorschrift als een belemmering om de buitenlandse concurrentie te lijf te gaan.

Minister Brinkman wil niet praten over verhoging van het totale omroepbudget van 850 naar 900 miljoen gulden per jaar. Ook voor 1986



• MINISTER EELCO BRINKMAN

...,Omvang ledenwerfkampagnes kan worden teruggebracht"...

## 'Double Two' op kerstmarkt in Heerlen

**HEERLEN** - Liefhebbers van uitgebalanceerd zangwerk kunnen aanstaande donderdag 12 december op de kerstmarkt in Heerlen hun hart ophalen. Tussen 19.00 en 20.00 uur wordt daar een optreden verzorgd door DOUBLE TWO, een nieuwe Limburgse close-harmonygroep. De formatie, die

bestaat uit Benigna en Minou Consten, Reinier Kleinen en Piet Derks, brengt voor een groot deel eigen repertoire. Bovendien beschikt Double Two ook over repertoire voor huwelijksmissen. Voor meer informatie kan men bellen 045-251812.



• DOUBLE TWO

...de nieuwe Limburgse close-harmonygroep die aanstaande donderdag te beluisteren valt op de kerstmarkt in Heerlen...

## Kandidaten voor nationaal songfestival

**HILVERSUM** - De NOS-werkgroep amusement heeft de zangeressen Michelle, Astrid Marz, Jody Pijper en Deedee alsmede de groep Frizzleszle geselecteerd voor deelname aan het nationaal songfestival dat op 1 april volgend jaar wordt gehouden. Het festival dat door de NOS wordt uitgezonden vanuit theater De Flint in Amersfoort, wordt gepresenteerd door Pim Jacobs. De artiesten zullen ieder een

liedje uit hun eigen repertoire zingen. Daarnaast zal een speciale jury een liedje selecteren uit een vrije inschrijving. Dat wil zeggen dat iedere willekeurige Nederlander een liedje kan inzenden. De jury bepaalt welke inzending in aanmerking komt voor het tweede lied dat de artiesten moeten zingen.

De winnaar van het nationale songfestival zal deel mogen nemen aan het internationale songfestival dat volgend jaar 3 mei in Bergen in Noorwegen wordt gehouden. Het festival in Bergen zal in NOS-verband worden uitgezonden. Commentaar komt van Gerrit den Braber. Dit jaar deed Nederland niet mee aan het internationale songfestival. Vanwege de datum, 4 mei, werd het ook niet op televisie uitgezonden.

(ADVERTENTIE)

voor ziekenfondsleden op recept de vaste vergoedingen en onze bekende garanties

**contactlenzen-brillenspecialzaak**

**Volop aandacht voor de KINDERBRIL met onze bekende garanties.**

**P. HOPPENBROUWERS**  
 EMMALEIN 11  
 HEERLEN. Tel. 711984  
 bij de Pancratiuskerk  
 t.o. de Passage

**show**

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273/739274



• ROBERTO JACKETTI and THE SCOOTERS

Roberto Jacketti, Star Sisters, Saragossa Band

## TOPSTERREN op carnavalszevendagse Stein

(Van onze showpagina-redactie)  
**STEIN** - De vrienden van de carnavalsvereniging 'De Steinder Bok' zetten ook dit seizoen hun traditie voort van een spectaculaire show-zevendagse. Van 16 tot en met 22 januari kan men daarvoor opnieuw terecht in het verwarmde feestpaviljoen nabij het Steinerbos. In dit geval is het Tom Goergen die met een team een programma heeft samengesteld waarvoor ongetwijfeld jong en oud op de been zullen komen. Toppers zijn Roberto Jacketti and the Scooters, Star Sisters, Saragossa Band, Gitti & Erica, Rocco Granata en Albert West.

De feestelijkheden, waarop wij nog terug zullen komen, gaan op donderdagavond 16 januari van start met een disco-avond met een Fire-lazershow van maar liefst 30.000 Watt. Hoofdattractie is op die avond de komst van Roberto Jacketti met z'n Scooters. Op vrijdag 17 januari is er een grote dansparty met de bekende Saragossa Band die al eerder bij 'De Steinder Bok' te gast was alsmede het internationaal bekende showorkest 'The Maritims'. Op deze avond wordt ook de nieuwe prins uitgeroepen. Voor de jeugd gebeurt dat daags daarna tijdens de jeugdzaterdagmiddag met 'Malle Math'. Uit Oostenrijk is die avond het optreden van de Obervellacher Buam. Voor kenners een topper, die ook zondag na het Fruh-

schoppen met de Holzberger Musikanten zowel in de namiddag als 's avonds van de partij zal zijn. De bekende 'Blauwe maandag' wordt opgeluisterd door de Wurmtaler Musikanten, de eerste winnaars van de NCRV Limburgs Dagblad Blaastest. Tijdens de verkiezing van de Geit en de Bok van het jaar (op dinsdagavond vanaf 19.11 uur) is er een gevarieerd programma met o.a. de dansgroep De Droeves Kemmer, Dik Betaald BV, Albert West, Klumpkes Blumkes, Rocco Granata, de nog uit te roepen nieuwe buutekampioen, Gitti und Erica en het orkest Teamwork.

Het festijn wordt op woensdag besloten met de Peter Stuyvesant-discoshow en een optreden van de bekende Star Sisters.



• THE STAR SISTERS

'Blufshow' met liedje uit derde elpee 'Alleen voor kinderen'

## Kerkraadse kindertjes op TV met Micha Marah

(Van onze RTV-redactie)  
**KERKRADE** - Acht Kerkraadse kindertjes zullen samen met de bekende Belgische radio- en TV-presentatrice Micha Marah uitgebreid op TV te zien en te horen zijn in de 'Blufshow' van Hans Kazan op maandagmiddag 23 december om 16.20 uur op Nederland 1. Al eerder werkten zij bij Telstar in Weert mee aan de derde aflevering van de elpee 'Alleen voor kinderen'. Op deze plaat met kinderliedjes van Micha Marah zingen zij onder anderen 'Blijf van m'n vriend', een nummer waarin de jeugd zich keert tegen het racisme.

me. Dat liedje wordt op 23 december met Micha ook op TV gebracht.

Het idee om Kerkraadse kindertjes op de elpee mee te laten zingen ontstond toen Micha Marah en platenproducer Theo Breuls (zelf woonachtig in Kerkrade) de voorbereidingen daarvoor troffen. Micha stemde in met het idee van de producer om diens zoon en dochter plus nog enkele vriendjes en vriendinnetjes te laten zingen. Om praktische (repetitie)redenen werd gekozen voor kinderen uit dezelfde straat. De namen van de kinde-

ren uit de Jac. Schreursstraat zijn: Esther en Danyel Breurs, Tamara Brouwer, Maurice Blondé, Maud Coumans, Jeroen Levens, Ronni Bloem en Joyce Verbeek.

### Gejuich

Gejuich, rode wangen en glinsterende ogen toen men veertien dagen voor opname een cassette met de zogeheten 'backings' ontving en men twaalf dagen tijd kreeg om 11 liedjes van buiten te leren. Na schooltijd hoorde men in de Jac. Schreursstraat uit alle



• MICHA MARAH (bekend van TV 'Stad op Stelten' en radio 'Ha, die Micha!') hier tijdens de plaatopnamen met de Kerkraadse kinderen voor de elpee 'Alleen voor kinderen 3'.

slaapkamers wel een liedje van Micha Marah! Op de opnamedag zelf mochten alle kindertjes een half uurtje eerder van school. Het werd een hele belevenis toen men in een auto naar Weert vertrok. Uitgezwaaid door alle moe-

ders. Op tijd van een paar uurtjes stond alles op band en de plaat 'Alleen voor kinderen 3' is inmiddels zowel in Nederland als in Vlaanderen bij de meeste platenzaken verkrijgbaar.



**GROTE KEUS - LAAGSTE PRIJS - GROTE KEUS - LAAGSTE PRIJS - GROTE KEUS**

<p><b>Laagste prijs</b></p> <p><b>Magere runderlappen</b> per kilo</p> <p><b>1595</b></p>	<p><b>Klop Klop of chocomousse</b> per pak <b>99</b></p> <p><b>John Moir pudding</b> per pakje <b>65</b></p>	<p><b>Witte basterdsuiker</b> 500 gram per baal <b>139</b></p> <p><b>Bourbon Irish coffee of advocaat</b> per pakje <b>85</b></p>	<p><b>Melba toast</b> per pak <b>79</b></p> <p><b>Edet tissue keukenrollen</b> decor 2 stuks <b>189</b></p>	<p><b>Pasteitjes</b> 4 stuks per pak <b>169</b></p>	<p><b>Laagste prijs</b></p> <p><b>Grote Limburgse vla</b> per stuk</p> <p><b>498</b></p>
---	--	---	---	---	--

<p><b>Duyvis mayonaise</b> 0,5 liter per pot <b>349</b></p> <p><b>Duyvis halvanaise</b> 0,5 liter per pot <b>298</b></p>	<p><b>Frische Vlag Goudband</b> VOL EN ROMIG</p> <p>Nu: <b>192</b></p> <p>Bij echte koffiegenieters wappert de Frische Vlag.</p>	<p><b>Laagste prijs</b></p> <p><b>Luikse galette of koffiewafels</b> per pak</p> <p><b>179</b></p>	<p><b>Laagste prijs</b></p> <p><b>Honig bak- of cakemeel</b> per pak</p> <p><b>99</b></p>	<p><b>Diamantvet</b> 500 gram per pak <b>169</b></p> <p><b>Reddy zonnebloemolie</b> liter per fles <b>459</b></p>	<p><b>Doperwten</b> extra fijn literblik <b>149</b></p>
--	--	--	---	---	---

<p><b>Laagste prijs</b></p> <p><b>D.E. koffie roodmerk</b> 250 gram per stuk</p> <p><b>389</b></p>	<p><b>Riedel appelsientje</b> liter per pak <b>269</b></p> <p><b>Riedel dubbeldrank</b> liter per pak <b>199</b></p>	<p><b>Sandeman sherry</b> per fles <b>695</b></p> <p><b>Caveau rood-wit-rosé</b> per fles <b>398</b></p>	<p><b>Amstel Bier</b> krat 20 halve liters <b>1739</b></p>	<p><b>Appelsap</b> liter per pak <b>115</b></p> <p><b>Sinaasappelsap</b> liter per pak <b>165</b></p>	<p><b>Laagste prijs</b></p> <p><b>Geisha puntasperges</b> 200 gram per blik</p> <p><b>299</b></p>
--	--	--	--	---	---

<p><b>Laagste prijs</b></p> <p><b>Campina verse slagroom</b> 1/4 literbeker</p> <p><b>179</b></p>	<p><b>Delmonte ananas</b> 4 hele schijven per blik <b>135</b></p>	<p><b>NU TIJDELIJK 185</b></p> <p><b>Bona</b></p>	<p><b>Mora aard-appel-kroketten</b> kilo per baal <b>298</b></p> <p><b>Natuur-azijn</b> 1 1/2 liter per fles <b>89</b></p>	<p><b>Delmonte halve peren</b> literblik <b>298</b></p> <p><b>Delmonte tomaten-puree</b> 140 gram per blikje <b>79</b></p>	<p><b>Laagste prijs</b></p> <p><b>Gesneden champignons</b> 315 ml per pot</p> <p><b>169</b></p>
---	---	---	--	--	---

<p><b>Campina schenk-room</b> 1/4 liter per fles <b>149</b></p> <p><b>Houdbare slagroom</b> 0.2 liter <b>119</b></p>	<p><b>Appel-moes</b> 3/4 liter per pot <b>69</b></p>	<p><b>Laagste prijs</b></p> <p><b>Hak halve perziken</b> 3/4 liter per pot</p> <p><b>199</b></p>	<p><b>Laagste prijs</b></p> <p><b>Delmonte fruitcocktail</b> literblik per stuk</p> <p><b>359</b></p>	<p><b>Delmonte ananas</b> 10 hele schijven 3/4 literblik <b>249</b></p>	<p><b>Morellen kersen zonder pit</b> 3/4 liter per pot <b>189</b></p> <p><b>Witte tarwebloem</b> per kilo <b>99</b></p>
--	--	--	---	---	---

<p><b>Laagste prijs</b></p> <p><b>Calvé statube ketchup-fritesaus-mosterdsaus</b> per stuk <b>298</b></p>	<p><b>Calvé vlees- en vissauzen</b> per fles <b>198</b></p> <p><b>Rose zalm hele moten</b> 212 gram per blik <b>259</b></p>	<p><b>Gouda's Glorie mayonaise</b> 0,5 liter per pot <b>199</b></p> <p><b>per tube 170 ml 99</b></p>	<p><b>Unox ragout</b> per blik <b>199</b></p> <p><b>Camembert Normandie 45%</b> 250 gram p/stuk <b>298</b></p>	<p><b>Kiltrepen</b> 3 stuks per pak <b>219</b></p> <p><b>Scholiertjes koekjes</b> per pak <b>259</b></p>	<p><b>Laagste prijs</b></p> <p><b>Kerststol gevuld met spijs</b> ca. 700 gram per stuk</p> <p><b>398</b></p>
---	---	--	--	--	--

**GLASPALEIS SUPERMARKT**

MARKT  
HEERLEN





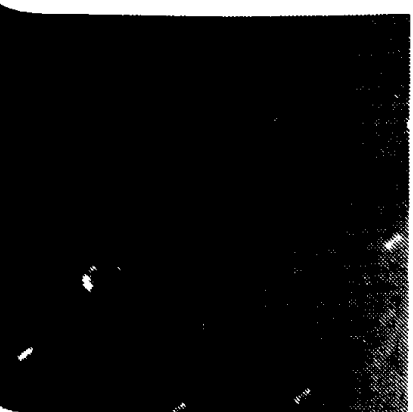
## Kop

Mevrouw Scheijen uit de Nostrat 13 in Schaesberg dank gisteren heel bedroefd. En dat terwijl ze zaterdag nog zo'n mooi feest gevierd had, samen met haar man. Die was dit weekinde 50 geworden en als verrassing had ze van de buurrouw een 'kapperskop' gekend. Zo'n houten of glazen geval. Om het wat mooier te maken had ze ook nog een masker en een donkerblauw hoedje weten te versieren. Komt ze zondagmorgen buiten, hebben onbetrouwbare mensen de kop eraf getrokken. Mevrouw Scheijen zit nu met haar handen in haar haar, want met haar haar is niets gebeurd. Onverlaten verzoekt zij de kop terug te brengen, anders kost het haar kop ten opzichte van de buurrouw.

## Schok

Hij kegelt regelmatig op zaterdagavond. Zijn vrouw heeft daar geen bezwaar tegen, maar vindt het niet leuk als hij na het regelen in het café blijft hangen en de (on)nodige pilsjes nuttigt. Hij komt dan vaker met veel kawaal de slaapkamer binnen en daar wordt ze wakker van en kan kan ze niet meer slapen. Afgelopen zaterdag werd er gekeld en manlieft bleef hangen aan het buffet. Niet lang, want tegen twaalfen zei hij zijn vrienden gedag en toog huiswaarts. Bij de voordeur trok hij zijn schoenen uit, hij sloop op kousen naar boven, kleepte zich zo zachtjes uit dat hij in het donker moeit had zichzelf te horen om negen minuten over twaalf wil hij zich net in het schattelijke rustbed laten glijden en opeens.....een schok. Het bed ramelt. Zijn vrouw wordt wakker, maakt het licht aan en zegt: „Je hebt zeker weer wat gekonken, dan kun je weer niet voorzichtig in bed stappen en moet je me wakker maken!“. Ze draaide zich boos om en sliep verder. Hij heeft de moeite niet genomen haar uit te leggen wat aan de hand was. Ze had hem toch niet geloofd. Maandagochtend dracht de krant alles in het rechte. Zaterdag mag haar man gaan regelen en laat thuis komen.....om het goed te maken. Maar de krant al niet goed voor

## Foto



Hoe maak je een foto van een aardchok? Ja dat is natuurlijk een probleem, temeer als er na die schok geen schade is (en gelukkig maar). Onze fotograaf Dries Linssen verzekerde ons gisteren dat hij een mooie foto van de aardchok had gemaakt. „Maar je kunt hem niet in de krant zetten“, boogde hij daar echter subiet aan toe. Wij wilden wel eens weten waarom niet en hij zei: „Hij is bewogen.“

## Probleem

Een ander probleem deed zich voor bij de kerstboom in Heerlen. Daar moeten natuurlijk lichtjes en andere versieringen in, maar aangezien de brandweer van Heerlen momenteel geen hoogwerker heeft die is namelijk in reparatie nadat het gevaarte een tijdje geleden uit de bocht vloog en tanelde. Goede raad was duur. Een voorzichtige hint, dat misschien de hoogwerker van Kerkrade, eventueel..... werd niet gehonoreerd. Gistermorgen lagen we echter dat er een keurig hoogwerkerje was aangehaald dat weliswaar niet op een auto, maar keurig vanaf de grond, een mand naar boven bracht waarin twee lieden hun lijdend werk deden. Zo blijft de zelfstandigheid van Heerlen ook in dit facet behouden.

## Nieuws

De hoofdredacteur komt zondagavond de redactie op gelopen en vraagt aan één van zijn mensen: „Is er nog schokkend nieuws?“

Nieuwhovenbach in Nieuwenhagen twee dagen gesloten

## Zwembad leeggelopen

NIEUWENHAGEN – Door een lek in het zwembad Nieuwhovenbach in Nieuwenhagen gisterochtend grotendeels leeggelopen. Het lek werd omstreeks acht uur ontdekt. Tegen de middag was het euvel verholpen. Het gevolg is dat het bad tot en met vandaag gesloten blijft. Het lek is waarschijnlijk te wijten aan de ouderdom van het zwembad. Na zestien jaar is

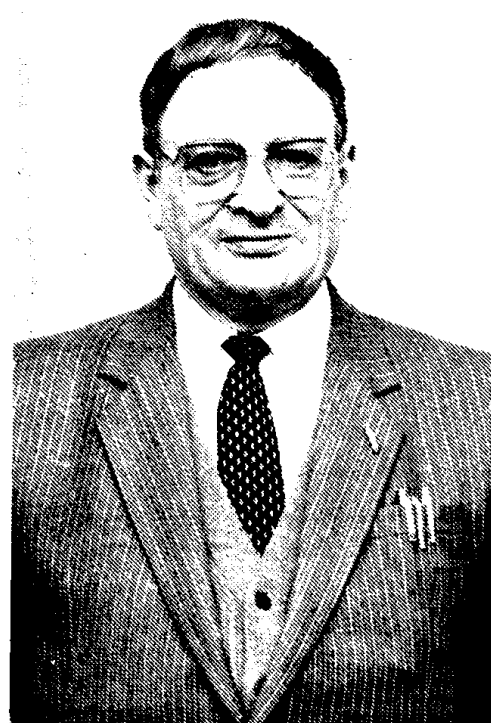
er een lek in in de instalatie gekomen. Het zwembad kon vrij de riolering inlopen.

Nadat het gat gedicht was, kon tegen de middag het vulen van het bad weer beginnen. Het duurt echter tot morgenvroeg voordat het water weer op de juiste temperatuur is. „In de winter moet het water 28 graden Celcius zijn.

Vandaag zal het pas 18 graden zijn. Daarom kan zeker het schoolzwemmen niet doorgaan. We hopen dat het woensdag 26 graden is en dan kunnen we wel weer open“, aldus chef algemene dienst Ger Bervoets. Morgen zal Nieuwhovenbach dan ook volgens de dienstregeling geopend zijn. De enige financiële schade is de derving van de inkomsten.



Terwijl Ger Bervoets raambiljetten maakt met de boodschap dat Nieuwhovenbach gesloten is, loopt het zwembad weer langzaam vol.



Wethouder P.A.M. Rademacher: ...onverkiezbare plaats...

## CDA-bestuur Voerendaal dankt wethouder af Verjonging kost Rademacher kop

VOERENDAAL – De huidige CDA-wethouder P.A.M. Rademacher uit Voerendaal zal naar alle waarschijnlijkheid niet meer terugkeren in de raad. Het CDA-bestuur in die gemeente heeft de ledenvergadering voorgesteld de huidige wethouder op de achtste plaats van de verkiezingslijst te zetten. Het CDA in Voerendaal telt momenteel, inclusief wethouder Rademacher, vijf raadsleden. Komende vrijdag beslist de ledenvergadering om 20.00 uur in het Kunderhoes over de samenstelling. Het raadslid Schrijen wordt voorgesteld als lijsttrekker.

## Verontwaardigd

Rademacher is „zeer verontwaardigd“ over het voorstel van het bestuur. „Ik wist het niet! Uit een brief die mij toegestuurd is, heb ik moeten concluderen dat ik op de achtste plaats gezet ben. Tijdens een gesprek met enkele bestuursleden kwam mijn functioneren ter sprake. Daar werd opgemerkt dat men niets op mij had aan te merken. Toen heb ik gezegd dat ik dan wel verwachtte dat ik lijsttrekker zou worden. Dat werd niet tegengesproken. Ik zal vrijdag tijdens de ledenvergadering wel mijn mening hierover geven“, aldus een teleurgestelde Rademacher.

## Verjonging

Voorzitter van het CDA-bestuur in Voerendaal is de heer A.M.C. Brosky: „In de tijd dat ik tot voorzitter van het CDA werd benoemd, werd er al geroepen dat we de partij moesten 'verjongen'. Nou, wil je die verjonging doorvoeren, dan zullen de oudste raadsleden moeten wegvallen“, aldus Brosky. „En toevallig hoort daar ook wethouder Rademacher bij.“ Over het functioneren van de wethouder zegt de voorzitter echter zeer tevreden te zijn. „En ik hoop dat zijn beleid in de toekomst voortgezet wordt.“

(ADVERTENTIE)

MEUBELSHOW  
MAKADO  
BEEK

BETER WONEN  
J.H. HOUBEN B.V.  
COMPLETE WONINGRICHTING

Nieuw stichtingsbestuur giet exploitatie in andere vorm

## Personeel D'r Sjeet wordt ontslagen

LANDGRAAF – Het huidige personeel, een full-time beheerder en drie deeltijdskrachten, van gemeenschaps-huis D'r Sjeet in Schaesberg zal per 1 januari ontslagen worden. Dan neemt een nieuwe stichting het beheer over en die zal de organisatie in een andere vorm gieten. Tot nu toe werden de personeelsleden betaald uit de stichtingskas, maar na januari wordt het gemeenschaps-huis verhuurd aan een beheerder die de exploitatie voor eigen rekening neemt. Zoals bekend heeft het huidige stichtingsbestuur aangekondigd op te stappen, waardoor de arbeidscontracten vanzelf ontbonden worden.

De problemen ontstonden toen de gemeenteraad besloot om de exploitatiesubsidie voor D'r Sjeet binnen vijf jaar af te bouwen. Het huidige stichtingsbestuur liet weten dat het dan niet meer mogelijk was om uit de kosten te komen. Zeker de werkgelegenheid konden ze niet meer garanderen. De bestuursleden kondigden aan op te stappen als het besluit niet werd teruggedraaid. Het bezwaarschrift bij de Arob-commissie leverde niets op evenals het beroep bij de Raad van State in Den Haag.

De afgelopen weken zijn door betrokken, waaronder wethouder Erkens van welzijn, enkele gesprekken gevoerd. Daaruit kwam het plan voort om een nieuwe stichting te vormen. Hierin hebben zitting de heren Verbunt van filmclub SAS, Rademacher van fluit- en tamboer-korps St. Paulus en Dré Wiggen van sjoelclub 'De Tikkens'. Volgens de heer Verbunt hebben de verenigingen niets met de stichting te maken. „Toevallig zijn de drie nieuwe bestuursleden voorzitter van de verenigingen. Er verandert eigenlijk

niets. De activiteiten blijven gewoon doorgaan. Dat hebben de verenigingen toegezegd gekregen en daarom gaan ze ermee akkoord. Alleen de organisatievorm zal anders zijn. Er komt dus een soort kastelein te zitten, die D'r Sjeet commercieel zal runnen. Of hij personeel neemt, moet hij zelf weten. Wij innen gewoon de huur.“ Verbunt zegt blij te zijn dat de gemeente, in de persoon van wethouder Erkens, alles in het werk heeft gesteld om de continuïteit van de activiteiten te garanderen.



Jan Kloekke met zijn 'bilderböch' voor, wie anders, d'r Joep.

## „Ik was bang te chauvinistisch te zijn“ Import-Kerkradenaar maakte tijdhistorisch foto-document

KERKRADE – Een Zwollenaar die tot Kerkradenaar transformeerde. Het komt niet alle dagen voor dat een volstrekt buitenstaander zijn hart verpand aan een stadje dat ver van zijn geboortestreek ligt. Het overkwam de helft van het duo dat verantwoordelijk is voor de inhoud van het boek 'Kirchroa, e bild van 'zijn sjtad'. Jan Kloekke is de initiatiefnemer van dit geschreven en fotografisch verantwoorde tijdsdocument, dat pas diepgegraven kreeg nadat dialectschrijver en Weerwaas-leider Paul Weelen zijn jawoord gaf aan Kloekke om bij elke prent passende dialect-poëzie te schrijven, aangepast aan de officiële Dieksiejoneer-spelling.

Jan Kloekke woont nu bijna drie jaar in

Kerkrade, nadat hij na het carnavalsfeest van 1983 is blijven hangen in de stad die volgens hem uniek genoemd mag worden en waar hij al gauw een woning kon krijgen in de Nieuwstraat. Jan liep al jaren rond met het plan een fotoboek over Kerkrade te maken, maar: „Ik was bang dat ik teveel zou romantisieren. Ik ben te chauvinistisch aangaande Kerkrade en zocht iemand die voor een tegenwicht zou zorgen.“ Die vond hij in student Nederlands Paul Weelen, die na enige bedenktijd instemde met het schrijven van passende teksten.

„Eerst vond Paul het wel moeilijk, maar al schrijvende bleek het fotomateriaal heel inspirerend op hem te werken. Ik heb getracht in het boek het mooie van Kerkrade te laten zien, want vaak komt de

## 'Het lijkt wel alsof ik hier terecht sta' Verdachte kruipt in huid van aanklager

HEERLEN – Een boete van 530 gulden, een half jaar ontzegging van de rijbevoegdheid en inbeslagname van de wagen. Dat vonnis hoorde Heerlenaar L.O. gisteren tegen zich uitspreken voor het Heerlense kantonrecht waar hij zich moest verantwoorden voor acht parkeerbonnen, het houden van een vals kentekenbewijs deel drie en het ontbreken van een geldige autoverzekering. „Er wordt hier net gedaan alsof ik terecht sta, terwijl mij net behoorlijk wat klachten over het politie-optreden van het hart moeten“, aldus de verdachte ter zitting.

L.O. begon zijn pleidooi gisteren met een op schrift gestelde uiteenzetting waarin gegevens stonden die volgens zijn zeggen niet 'voor de openbaarheid geschikt waren'. Via zijn advocaat vroeg hij ontzegging van rechtsvervolgving voor de parkeerbonnen omdat die wel degelijk betaald zouden zijn.

De bewijzen daarvan waren echter bij een aangestoken binnenbrandje vernietigd. Hetzelfde gold voor zijn verzekeringspapieren. Het geldige deel drie had hij ook in zijn bezit gehad, maar dit was door iemand verwisseld met het door de politie aangehouden valse exemplaar.

Overigens stelde de verdachte in zijn uitgebreide pleidooi dat de parkeerbonnen voor hem maar bijzaak waren. Essentieel was dat de ex van zijn verloofde – beroepsmatig is verbonden aan de Heerlense politie – wraak wilde nemen. „Is het de kantonrechter bekend dat de politie over een sleutel beschikt waarmee de meters op nul gezet kunnen worden waarna de bonnen rijkelijk verspreid worden“, zo vroeg hij kantonrechter mr. Freijters.

## Zot

„Een zeer zware aantijging die in feite te zot is om op in te gaan“, zo reageerde verkeersschout Bardoul op die laatste beschuldiging. Hij bevestigde dat de parkeerwachters inderdaad in het bezit zijn van een dergelijke sleutel. „Daarmee wordt echter gecontroleerd of het geldtransport binnen de meter nog func-

## Meubelstad gekraakt

KERKRADE – Dieven zijn er afgelopen weekende in geslaagd voor 24.000 gulden aan meubels weg te slepen uit Sanders Meubelstad aan de Valkenhuizenerlaan in Kerkrade. De inbraak werd gistermorgen ontdekt door personeelsleden van het meubelhuis. Nadat zij een toegangsdeur hadden geforceerd zijn de dieven er mogelijkterwijs met een grote bestelauto vandoor gegaan. De politie denkt aan een witte Mercedes bestelauto die is voorzien van een windkap op de cabine. Zij verzoekt iedereen die inlichtingen kan verstrekken over de meubelkraak met haar contact op te nemen, ☎ 045-467666, toestel 647.

## Obstakel telefoon in Heerlen

HEERLEN – Met ingang van 1 januari krijgt Heerlen een zogeheten 'obstakel-telefoon'. Mensen die het nummer van de 'obstakel-telefoon' draaien, krijgen een bandje op een antwoordapparaat te horen waarop alle werkzaamheden aan wegen, pleinen en voetgangersgebieden in Heerlen worden vermeld. Dit telefoonnummer is in de eerste plaats bedoeld voor gehandicapten. Met de informatie op het bandje wordt voorkomen dat moeilijk ter been zijnde of slechtziende mensen tijdens hun bezoek aan Heerlen plotsklaps voor onaangename verrassingen als versperde doorgangen worden gesteld. Het telefoonnummer is voortgevoerd uit het regelmatig overleg tussen vertegenwoordigers van gehandicapten-organisaties en wethouder Bos.

tioneert. Aan de meterstand kan niets veranderd worden“.

Hij eiste voor de acht parkeerbonnen in totaal een boete van vierhonderd gulden, voor het ontbreken van deel drie 130 gulden en voor het onverkeerd rijden zes maanden ontzegging van de rijbevoegdheid en inbeslagname van de auto. „Het strafblad van deze man is niet bepaald het visitekaartje van een heer in het verkeer“, aldus Bardoul. Kantonrechter mr. Freijters veroordeelde de man conform de eis. Navraag bij de Rijksdienst voor het Wegverkeer had het Openbaar Ministerie ervan verzekerd dat de man noch een geldig kentekenbewijs deel drie, noch een geldige verzekering kon hebben.

GELUIDOVERLAST  
VAN BETONFABRIEK

## Twee woningen 'saneringsrijp'

SIMPELVELD/BOCHOLTZ – Simpeldveld start binnenkort het vervolgonderzoek rondom het bedrijfsterrein Bocholtzerweg, waar volgens de resultaten van de eerste fase van dit akoestisch onderzoek twee woningen liggen die volgens de normen van de Wet Geluidhinder meer dan de toegestane geluidhinder ondervinden van de daargelegen betonfabriek.

Simpeldveld heeft gekozen voor een apart zonebesluit voor de Bocholtzerweg, omdat die aanpak het meest efficiënt is en er minder geld mee is gemoeid dan met het vaststellen van een geheel nieuw bestemmingsplan voor het bedrijfsterrein. Simpeldveld heeft tot 1 september 1986 uitstel gekregen om het onderzoek af te ronden. Wat betreft de twee eerdergenoemde woningen is er sprake van een saneringssituatie en dient er op korte termijn bekeken te worden welke maatregelen er nodig zijn om die huizen van hun overlast te bevrijden.



†  
Mijn laatste avond gaat vallen  
Het is zo stil en koud om mij heen  
Als hij morgen is gevallen,  
ben ik nooit meer alleen  
Vergeef 't mij, als ik misschien iets  
fout heb gezegd of gedaan,  
maar kom in mijn laatste uren  
dicht om mij heenstaan  
De tranen in mijn ogen  
doen nu niet meer pijn  
Als jullie in mijn uren bij mij zijn.

Heden overleed in volle overgave aan Gods heilige wil, in de leeftijd van 69 jaar, temidden van zijn vrouw en kinderen, mijn dierbare man, onze liefdevolle en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Hubert Hamers**  
echtgenoot van  
**Maria Anna v.d. Molen**  
Heerlen: **Mevr. M.A. Hamers-v.d. Molen**  
kinderen en kleinkinderen  
6412 VX Heerlen, 6 december 1985  
Nieuwstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 11 december om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen, waarna crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.  
Mijn man en onze vader is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.  
Voor vervoer naar en van het crematorium wordt gezorgd.  
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†  
Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, geven wij u kennis, dat gesterkt door het h. sacrament der zieken, na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, mijn innigst geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Richard Hölken**  
echtgenoot van  
**Leonie Kemp**  
Hij overleed na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek A te Heerlen, op de leeftijd van 78 jaar.

Heerlen: **M.R.L. Hölken-Kemp**  
Heerlen: **R. Laven-Hölken**  
**P. Laven**  
**Paul en Marij**  
**Brigitte en Ger, Leonie, Femke**  
**Michel**  
**Frank**  
Noorbeek: **I. Bertels-Hölken**  
**R. Bertels**  
**Noëlle**  
**H. Hölken**  
**H. Hölken-van Zetten**  
**Richard**  
**Roy**  
**Familie Hölken**  
**Familie Kemp**  
Sittard: **H. Hölken**  
**H. Hölken-van Zetten**  
**Richard**  
**Roy**  
**Familie Hölken**  
**Familie Kemp**  
9 december 1985  
Dr. Jaegerstraat 29, 6417 LH Heerlen  
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 13 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.  
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.  
Avondwake, donderdag 12 december a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.  
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Olieolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg).  
Gelegenheid tot afscheidnemen woensdag en donderdag van 18.30 tot 20.00 uur.  
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Gisteren hebben wij afscheid genomen van  
**Luc**  
\* 5-5-1979 † 5-12-1985  
Hij heeft maandenlang gestreden.  
Er zijn echter andere, hogere machten  
die voor ons beslissen.  
Gevoelens van onrecht en machteloosheid  
resteren.

**Frans, José en Roel Mehlkopf**  
6372 BR Schaesberg, Schumanstraat 24  
Wij hebben hem in stilte en besloten kring op maandag 9 december jl. begraven.

†  
Het heeft de Almachtige God behaagd in Zijn grote liefde tot Zich te nemen, onze lieve schoonzuster, tante en nicht  
**Hilde Bachmann**  
weduwe van  
**Eduard Smeets**  
Zij overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van bijna 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.  
Wij bevelen haar in uw gebed aan.  
Uit aller naam:  
**Familie Smeets**  
Nieuwenhagen, 9 december 1985  
Belvaar 43  
Corr.adres: Hereweg 40, 6391 VJ Nieuwenhagen  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.  
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.  
Avondmis woensdag 11 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.  
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

**Philomène van Vugt-Steenbakkers**  
weduwe van  
**Janus van Vugt**  
op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:  
Echt: **Ton en Mientje van Vugt-Peters**  
**Marijn-Cor**  
**Monique-Jean**  
**Thom en Riet**  
**Honselaar-van Vugt**  
**Zep, Jasper, Bas**  
**Frans en Henric van Vugt-Tillmans**  
**Heidie**  
Sittard: **Peter en Mieke van Vugt-Outjers**  
**Familie Steenbakkers**  
**Familie Van Vugt**  
Brunssum:  
9 december 1985  
Jacintahof 4, Brunssum  
Corr.adres: Imkerstraat 18, 6101 GW-Echt  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 11 december om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, gevolgd door de crematie te Heerlen.  
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.  
Heden om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk voor haar zielerust.  
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheid nemen van 17.30 tot 18.30 uur.

†  
enige en algemene kennisgeving  
na een liefdevol leven, dat werd getekend door eenvoud en opgewektheid, hebben wij heden, na een lange tijd van hoop en vrees, toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve en zorgzame man, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

**wim houben**  
echtgenoot van  
**mia gulikers**  
voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij op 46-jarige leeftijd.

geleen: **mia houben-gulikers**  
maastricht: **hubert houben**  
**marie houben-hensels**  
maastricht: **gerard houben**  
**philomene houben-van thor**  
**daniëlle**  
bunde: **corrie quax-gulikers**  
**jo quax**  
**familie houben**  
**familie gulikers**  
6161 ee geleen, 9 december 1985.  
rijksweg centrum 10.  
de plechtige uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 12 december om 11.00 uur in de parochiekerk van het h. hart van jesus (paters karmelieten), rijksweg noord 35 te geleen, waarna de crematie om 12.30 uur in het crematorium "nedermaas", vouershof 1, geleen.  
bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.  
tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 11 december om 19.30 uur in voornoemde kerk.  
wim is opgebaard in de rouwkapel van het st.-barbaraziekenhuis te geleen.  
bezoekuur alleen heden dinsdag van 17.30 tot 18.30 uur. liever geen bezoek aan huis.

†  
**Ber Henket**, oud 79 jaar, echtgenoot van Anna Murrer, Reinaartsingel 70, kamer 122, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, woensdag 11 december, om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Maastricht. Geen condoleren.

†  
**Maria Munnix**, oud 67 jaar, echtgenote van Hubertus Kempener, Mheerderweg 44, Banholt. De eucharistieviering vindt plaats morgen, woensdag 11 december, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Banholt. Geen condoleren.

†  
**Johannes Severijns**, oud 80 jaar, echtgenoot van Hubertina Ghijzen, Charles Eyckstraat 75, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, woensdag 11 november, om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef Arbeider te Meerssen. Schriftelijk condoleren in de kerk.

†  
**Tous Limpens**, oud 81 jaar, echtgenoot van Clara Peeters, Bovenstraat 33, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen woensdag 11 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Borgharen-Maastricht. Geen condoleren.

**Dankbetuiging**  
Voor het medeleven welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, opa, zwager, oom en neef

**Anton Everhartz**  
betuigen wij onze hartelijke dank.  
Mevr. F. Everhartz-Ladeur  
kinderen en kleinkinderen  
Sar van Gent, december 1985

**Dankbetuiging**  
Zeker, we zijn verdrietig omdat pa  
**Otto Jordaan Udo**  
er niet meer is.  
Maar dat ons verdriet door u mede gedragen is in en rond de dagen van zijn sterven, betekende en betekent voor ons een grote steun.  
Daarvoor danken wij u oprecht.  
**Kinderen Udo**  
Muzenlaan 134, Heerlen  
De plechtige zeswekdienst is verschoven naar zondag 15 december a.s. om 12.15 uur in de kerk van de St.-Pancratiusparochie te Heerlen.

**RECHTHOERENDY**  
DE SKUNDIGE BEGELEIDING EN UITSTERKENDE SERVICE BIEDT U  
**STREUKENS**  
SPECIAALZAAK IN HOORAPPARATEN  
SITTARD: RIJKSWEG-NOORD 88-90 (vlak bij polikliniek van ziekenhuis), TEL. 04490-14234.  
MAASTRICHT: GROTE GRACHT 31. TEL. 043-212731.  
GELEEN: RIJKSWEG-CENTRUM 22. TEL. 04494-43213.  
HEERLEN: GEERSTRAAT 24. TEL. 045-714090.

**PAUL & SHARK**  
**YACHTING**  
is een maritieme look en gebaseerd op de zeiljacht.  
Het zijn stoere, mannelijke pullovers, vesten en jacks in marineblauw en fel rood, die geheel in stijl „zeewaardig” verpakt zijn in ronde bliken en stalen koffertjes.

**KERKRADE**  
Einderstraat 44  
Tel. 045-452800  
Voetgangersdoorn nabij Markt

**Efwee**  
WIJNEN

**DANK U WEL KERSTMAN**  
**1/2 PRIJS**  
Voor 'n vloerkleed, pers of berber (-25%)  
DAT IS TOCH WEGGEVEN, he! Of niet soms?

**DICK VAN DEN BERG**  
Stationsplein 60, Sittard. Tel. 04490 15020. Winkelpromenade tussen station en Rijksweg

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving**  
†  
Met droefheid geven wij u kennis dat heden plotse-ling van ons is heengegaan, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 81 jaar, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

**Tous Limpens**  
echtgenoot van wijlen  
**Clara Peeters**  
Familie Limpens  
Familie Peeters  
6223 AC Borgharen-Maastricht, 7 december 1985  
Bovenstraat 33.  
Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Cornelius te Borgharen op woensdag 11 december a.s. om 10.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.-k. kerkhof aldaar.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.  
Avondmis, aansluitend rozenkransgebed, dinsdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan, 44-48, Wyck-Maastricht.  
Bezoek van 17.00 tot 18.00 uur.

†  
Mogen de engelen je ten paradijs geleiden  
Met grote droefheid geven wij u kennis van het overlijden van onze lieve

**Petra Paula Helena Maria van der Leeuw**  
echtgenote van  
**Alfons Driessens**  
in de leeftijd van 33 jaar.  
Roermond: **A. Driessens**  
Roermond: **Joke van der Leeuw**  
Heel: **J. en W. van der Leeuw-van Wijk**  
New-York: **J. en J. van der Leeuw-van der Weide**  
en verdere familie  
Je zult in ons hart blijven wonen.  
Corr.adres: Sportparklaan 11, 6097 CT Heel  
De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 12 december om 11.00 uur in de kerk van de H. Stefanus te Heel, waarna aansluitend begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.  
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

**DEN HAAG/PARAMARIBO** - De Surinaamse minister van arbeid, Edmund Dankerlui, is gisteren afgetreden. Het ontslag van de bewindsman volgt op een incident van vorige week, waarbij hij stakende werknemers met een vuurwapen bedreigde.

Volgens de officiële mededeling heeft Dankerlui ontslag genomen nadat het toppersaad, het hoogste politieke orgaan in Suriname, hem in overweging had gegeven zijn post ter beschikking te stellen van het militair gezag. President Fred Ramdat Misier heeft Dankerlui inmiddels het ontslag verleend. Over waarneming van zijn functie zal de regering zich op korte termijn uitspreken, aldus de mededeling.

**Surinaamse minister afgetreden wegens vuurwapen-incident**  
ling.  
Dankerlui zorgde vorige week donderdag voor opschudding in Paramaribo door bij een actie van stakende werknemers een vuurwapen te trekken. Het incident deed zich voor toen stakende personeelsleden van de Stichting Productieve Werkenheden het secretariaat van de minister bezetten. Volgens de bewindsman werd hij daarbij gemoede- teerd door de stakers en trok hij een vuurwapen om hun schrik aan te jagen. Hij heeft volgens de stakers geroepen dat hij iedereen neer zou schieten. Drie actie-voerders hebben een aanklacht tegen hem ingediend.  
Na het voorval zegde de Progressieve Werknemers Organisatie (PWO), die door Dankerlui in de regering werd vertegenwoordigd, haar vertrouwen in de bewindsman op. De PWO vroeg le- geleider Bouterse er bij de mi- nister op aan te dringen zijn por- tefeuille ter beschikking te stel- len van het militair gezag. De PWO is een van de vier vak- bondsfederaties in Suriname.

**Henk Herrenberg, kabinetschef van Bouterse, verklaarde in een toelichting voor de Surinaamse televisie dat Dankerlui niet is ontslagen als reactie op het ver- zoek van de PWO. Hij zou toch wel zijn ontslag hebben gekre- gen, aldus Herrenberg. Het was correcter geweest als de PWO de kwestie had voorgelegd aan het toppersaad, aldus de kabi- netschef.**

**Bomdreiging tegen NAVO-pompstation in Brabant**  
Van onze correspondent  
**WOUWSE PLANTAGE** - De Bin- senlandse Veiligheids Dienst (BVD) houdt ernstig rekening met een aanslag op een pompstation van de NAVO-pijpleiding in het Brabantse Wouwse Plantage, een plantage ten zuiden van Roosen- daal vlak bij de Belgische grens. De beheerder van het station heeft enkele weken geleden een telefo- nisch dreigement ontvangen dat het complex zou worden opgeblis- sen.

Agenten van een speciale eenheid van de BVD en de militaire inlich- tingendiensten observeren al we- ken het vlak aan de Belgische grens gelegen pompstation en de omge- ving daarvan.  
De dreiging is sinds vrijdag jl. toe- genomen na bomaanslagen op de NAVO-pijpleiding in de buurt van het Belgische Gent door de CCC (Strijdende Communistische Cel- len) en in het Franse Versailles door Action Directe. De beide terreuror- ganisaties zeggen samen te werken.

Voor zo ver bekend is dit de eerste keer dat Nederland betrokken is bij mogelijke activiteiten van de CCC.

Deze nog steeds onbekende groep wordt in België voor 27 bomaansla- gen in een jaar tijd verantwoordelijk gehouden.

**Bandopname**  
De beheerder van het pompstation aan de Zoomvlietweg in Wouwse Plantage heeft een aantal weken ge- leden een dreigend telefoontje ont- vangen. De opbeller liet een band- opname horen, waarop een Frans- sprekende man dreigde het com- plex te zullen opblazen. Het pomp- station behoort tot de Defensie Pijp- leiding Organisatie (DPO).

**Handlangers**  
Ook de staf van de DPO, die in ons land verantwoordelijk is voor het ondergrondse transport van brand- stoffen naar militaire objecten, neemt de bedreiging zeer serieus. Voorvoerder R. Mulder van het sta- tion in Wouwse Plantage wil geen inhoudelijk commentaar geven, maar ontkent het gebeurde niet. De BVD wil geen enkele mededeling doen over acties van de dienst.

**Levenslang voor ex-juntaleiden Argentinië**  
**BUENOS AIRES** - De vroegere mi- litaire president van Argentinië **Jorge Videla** en het mede-lid van zijn junta, **admiral Emilio Mas- sera**, zijn gisteren tot levenslange ge- vangenisstraf veroordeeld voor hun aandeel in de 'Smerige Oorlog' tegen linkse guerrilleros waarin negenduizend mensen verdwenen. Zij werden elk beschuldigd van 83 moorden, enkele honderden geval- len van vrijheidsberoving en an- dere vergripen tegen de mensen- rechten.

Maar de drie militaire leiders ten tij- de van de Falklandoorlog tegen Groot-Brittannië, president ge- neraal Leopoldo Galtieri van de land- macht, admiraal Jorge Anaya van de marine en generaal Basilio Lami Dozo van de luchtmacht, werden op het mensenrechtenproces vrijge- sproken.

Videla's opvolger als president, ge- neraal Roberto Viola, kreeg een ge- vangenisstraf van 17 jaar wegens zijn aandeel in de 'Smerige Oorlog' van de jaren zeventig. De meeste mensen die daarin verdwenen, zijn waarschijnlijk door veiligheidstroep- en ontvoerd, gefolterd en gedood. Admiraal Armando Lambruschini, bevelhebber van de marine van 1978 tot 1981, kreeg acht jaar ge- vangenisstraf en een voormalige opper- bevelhebber van de luchtmacht, Or- lando Agosti, vier en een half jaar. Generaal Omar Graffigna werd vrij- gesproken.

De president van het hof, León Ar- slanjan, zei in zijn sententie dat de veroordeelden zich hadden bedien- den van clandestiene en illegale proce- dures, hoewel zij de beschikking hadden over alle legale instrumen- ten en fysieke middelen om de guer- rilla te onderdrukken zonder buiten- de wet te treden.

Videla, Massera en Agosti vormden de junta die in 1976 president María Estela Martínez de Perón verdreef en een tijdperk van militair bewind inluidde die eindigde na Arge- nië's nederlaag in de Falkland- log in 1982.

De leidster van de 'Dwaze moed- van de Plaza de Mayo' - de ver- wen van 'desaparecidos' (vermist- die als eersten de schendingen v- de rechten van de mens door de- litairen ter kennis van de wer- brachten - , protesteerde verbitt- tegen de vonnissen.

**'Afschuwelijk. Zij hebben de m- dadigers geabsolveerd'**, ald- Hebe de Bonafini. Zij werd uit- rechtszaal geleid terwijl de v- nissen werden voorgelezen, om- zij een witte hoofddoek droeg, v- nebeeld van de Dwaze Moeders- hun wekelijkse marsen voor het- geringsgebouw voor het afdw- gen van informatie over hun v- miste verwanten.

**Democratisch Volksverbond eerste partij Grieks Cyprus**  
**NICOSIA** - Het uiterst rechtse Democratisch Volksverbond is de eerste partij van Grieks Cyprus geworden, verklaarde gisterenavond de minister van Binnenlandse zaken in Nicosia na de telling van de zondag in de kamerver- kiesingen uitgebrachte stem- men.

Het Democratisch Volksver- bond kreeg 33,5 procent van de stemmen en 19 zetels, tegen 31,9 procent in 1981. De Demo- cratische Partij van president Spyros Kyprianou verwierf 27,6 procent der stemmen te- gen 19,5 in 1981, d.w.z. 16 zetels.

De communistische partij heeft haar plaats als eerste partij ver- loren en heeft 27,4 procent der stemmen (tegen 32,7 in 1981) en 15 zetels gehaald.

De Socialistische Partij (na- tionalisten) steeg van 8 pro- cent in 1981 tot 11 procent nu en behaalde 6 zetels.

**Forum over ontslagstelsel**  
**MAASTRICHT** - De Vereniging voor Sociale Advokaten Mas- tricht (SAM), een groep van twintig advocaten die zich niet- zonder betrokken voelt bij de so- ciale rechtshulp, houdt donder- dag 12 december om 20 uur in het GAB Maastricht een forum-avond gewijd aan het Nederlandse ontslagstelsel.



# Onderzoek herhaaldelijk geopend en weer vastgelopen

## Duitse keken toe bij onderzoek bunkers



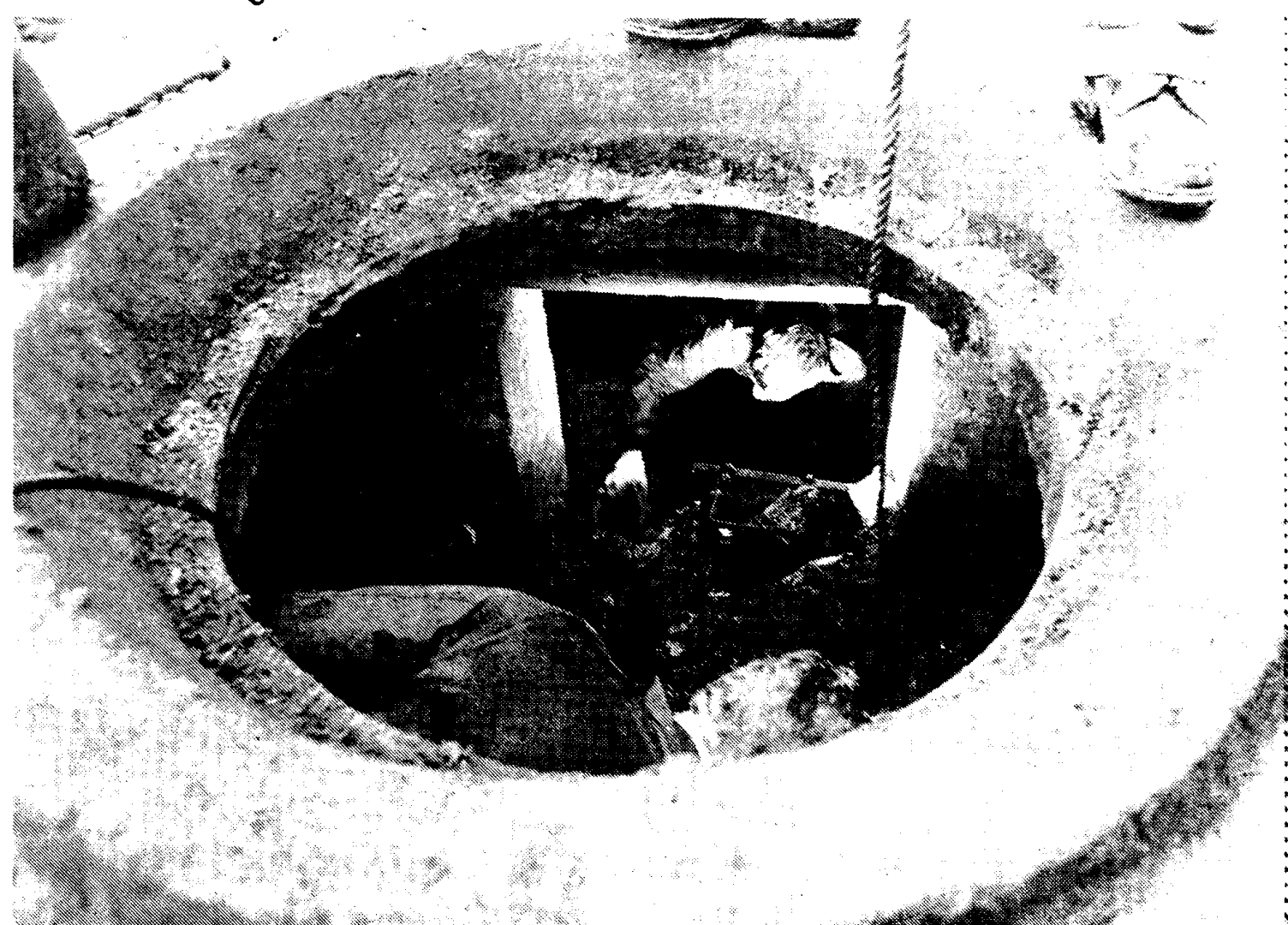
De specialisten van het gerechtelijk laboratorium verzamelden enkele verdachte voorwerpen, maar gingen later op de dag toch met lege handen naar huis.

Vervolg van pag. 1

REUVER - Enige dochter Marjo van de familie Winkens-Thewissen aan de Torrenstraat in Schimmert verdween op zeer geheimzinnige wijze toen ze in de nacht van 1 op 2 september 1975 van Sittard naar huis reed. De avond tevoren had ze met vriendinnen kermis gevierd in Sittard. Ze leende voor de late thuisreis de bromfiets van de moeder van een van de vriendinnen. De politie nam aanvankelijk het alarm van de ouders dat hun kind niet thuis was aangekomen niet serieus. Dat veranderde toen dinsdag tegen de avond de 's morgens al bij een voormalig vuilstort tussen Spaubeek en Schimmert gevonden bromfiets door de eigenaresse werd herkend. De gedachte aan een misdrijf kreeg vooral vat op de politie toen in de daaropvolgende dagen bekend werd dat de bromfiets-helm en een groen legerjack van het meisje 50 kilometer verderop waren gevonden langs de rijksweg tussen Swalmen en Reuver.

De helm lag toen al een paar dagen als gevonden voorwerp in het politiebureau in Tegelen en de jack was door een inwoner van Beesel gevonden, mee naar huis genomen en daar meteen in de wasmachine gestopt. Dat heeft niet alleen het op gang brengen van het onderzoek vertraagd, maar er ook voor gezorgd dat mogelijk voor het onderzoek bruikbare sporen werden uitgewist. Na het bekend worden van die vondsten halverwege Swalmen en Reuver is daar de bosachtige omgeving - zonder resultaat - meter voor meter afgespeurd.

De acht bunkers die maandag werden geïnspecteerd liggen wat ver-



• Het werk in de nauwe betonnen schuttersputten.

der naar het oosten verspreid over een afstand van drie kilometer deels boven en deels geheel onder de grond langs de grensweg Prinsendijk tussen Reuver en Swalmen.

Het zoeken in twee van de acht bunkers gebeurde onder toezicht van Duitse politie-ambtenaren omdat die net over de rijksgrens met de Bondsrepubliek liggen.

Er waren met Duitse autoriteiten afspraken gemaakt over een te volgen diplomatieke procedure in het geval dat in een van die twee betonnen schuttersputten een spoor gevonden zou worden. Aan de eigenaren van de betreffende grond was tevoren toestemming gevraagd voor het onderzoek op hun eigendommen. De ouders van Marjo Winkens waren vooraf van de hernieuwde opsporing op de hoogte gebracht.

Behalve de helm en het legerjack zijn tien jaar geleden op dezelfde plaats - op een paar kilometer afstand van de bunkers die maandag werden doorzocht - ook nog een schoen en een tasje met toiletspullen gevonden. Hoewel niet kwam vast te staan dat die spullen ook van het Schimmertse meisje zijn geweest, hebben ze wel een rol bij het onderzoek gespeeld.

Ze zijn ook getoond tijdens het eerste televisie-opsporingsprogramma

in oktober 1975. Ook sieraden die het meisje gedragen zou hebben - onder andere een schakelarmband met een gouden vijfje uit 1912 - zijn toen getoond. TV-kijkend Nederland reikte de politie in Limburg meer dan 400 tips en aanwijzingen aan.

Geen daarvan gaf houvast bij het zoeken naar een oplossing van het mysterie.

### Vergelijkingen

Het onderzoek naar de verdwijning van Marjo Winkens houdt de politie net als gisteren herhaaldelijk nog intensief bezig. Steeds opnieuw worden vergelijkingen gemaakt met andere misdrijven. Dat was ook het geval toen in juni 1977 het lijk van de ook 17-jarige scholiere Ricy Bartels uit Vierlingsbeek op een vuilnisbelt in Wanroy werd gevonden. Het meisje was een dag eerder ook spoorloos verdwenen toen ze rond elf uur 's avonds op weg was van Maashees naar huis.

Haar fiets en schoeisel werden gevonden in een sloot bij een parkeerplaats langs de weg Maashees-Vierlingsbeek. Deze verdwijning is ook nooit opgelost.

Een veelbelovende opleving van het onderzoek was er vijf jaar later rond de vervolging van een Haagse portier wegens verdenking van moord op twee meisjes. In dat onderzoek kwam ook de mogelijke moord op het meisje uit Schimmert ter sprake.

De portier heeft in dat onderzoek zelfs de naam van een inwoner uit Swalmen genoemd die bij de verdwijning van Marjo Winkens betrokken zou zijn geweest.

Op zijn aanwijzing dat het Schimmertse meisje daar lag begraven heeft de politie in Noord-Brabant in november 1980 een terrein bij Schalk afgegraven. In het daar vlak bij gelegen Nistelrode was maanden eerder al het lijk van de 18-jarige Emmy de Boer uit Den Haag gevonden. Moord op dat meisje is de portier wel in zijn schoenen geschoven. Het onderzoek in de zaak Marjo Winkens liep evenwel opnieuw vast. Op soortgelijke aanwijzingen is ook nog tevergeefs naar Marjo Winkens gezocht op een vuilnisstort in Grevenbicht.

### Inruiter Geldrop levensgevaarlijk gewond

## Opnieuw zwaar verkeersongeluk in Schinnen

SCHINNEN - Gistermiddag rond half vijf heeft zich in Schinnen opnieuw een ernstig verkeersongeluk voorgedaan waarbij een 21-jarige inwoner van Geldrop levensgevaarlijk werd gewond. Het slachtoffer is opgenomen in het De Weverziekenhuis, zijn toestand was gisteravond kritiek. Bij het ongeluk werden nog vier andere mensen gewond. De twee bij de crash betrokken auto's, beide van het merk Mercedes, zijn zo zwaar beschadigd dat ze als wrak moeten worden bestempeld.

Het ongeluk deed zich voor in de Altaarstraat waar de bestuurder van een Mercedes-personenwagen plotseling de macht over het stuur kwijtraakte. De wagen begon te slippen en smakte na enkele capriolen met een zeer forse klap, waar door de 21-jarige H. G. uit Geldrop uit de wagen werd geslingerd, tegen een andere Mercedes, een taxi.

De Mercedes die begon te slippen werd bestuurd door de 24-jarige C. van D. uit Someren. Ook hij is ter verpleging in het Heerlense ziekenhuis opgenomen.

In de Mercedes-taxi zat de heer L. D. uit Heerlen achter het stuur. De twee inzittenden waren meufvrouw W. E. (19) uit Hoensbroek en de 21-jarige F. N. uit Brunssum, beiden werkzaam bij Afent. Alle drie werden met spoed naar het ziekenhuis in Sittard gebracht, zwaar, maar niet levensgevaarlijk gewond.

## Voor Maastrichtse hoogleraar Alternatieve Nobel-prijs voor de vrede

MAASTRICHT - De wanverhouding tussen uitgaven voor militaire middelen en elementaire menselijke behoeften moet door huidige en toekomstige generaties als een schandaal worden gebrandmerkt. Dat zei de Maastrichtse hoogleraar mr. T. van Boven, verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg, gisteravond bij de aanvaarding in Stockholm van de Right Livelihood Honorary Award, ook wel de alternatieve Nobel-prijs voor de vrede genoemd.

Deze 'Nobel-prijs' voor de vrede werd in 1980 in het leven geroepen door de Zweeds-Duitse schrijver Jakob von Uexküll. Deze prijs is dit jaar ook toegekend aan twee Amerikaanse onderzoekers, aan een groep Hongaarse milieudeskundigen en een werkgroep voor mensenrechten uit

India. Voor zijn benoeming tot hoogleraar in Maastricht was Van Boven van 1977 tot 1982 directeur van de afdeling mensenrechten van de Verenigde Naties. Onder druk van Latijns-Amerikaanse dictators werd zijn functie niet meer verlengd.

Het overleven van de mensheid is in groot gevaar. Naast de dreiging van de totale vernietiging door een kernwapenconflict wordt het voortbestaan van bijna één miljard mensen bedreigd doordat ze de meest elementaire levensbehoeften moeten ontberen, zei Van Boven. De leer van de rechtvaardige oorlog is onbruikbaar en onaanvaardbaar geworden. Zij moet hoognodig worden vervangen door de leer van de rechtvaardige vrede, aldus Van Boven.

## Affaire via 'achterdeur' uitgelekt

# Maastricht verzuimt acht miljoen gulden aan rente te innen

MAASTRICHT - Door het niet periodiek aanpassen van de rente van in erfpacht uitgegeven woningen en bouwgrond - de z.g. erfpachtscapitaal - aan de Maastrichtse woningbouwverenigingen, heeft de gemeente Maastricht een te innen bedrag van een slordige acht miljoen gulden laten liggen. De vraag daarbij is of de gemeente bij machte is alsnog het tot dusver geleverde geld binnen te halen. De kwestie, die de raad zeer onlangs via een "achterdeur"

ter ore is gekomen, is zo hoog opgenomen dat gisteravond tijdens de pauze van de begrotingsbehandeling een spoedvergadering van de raadscommissie van Financiën werd ingelast. Daarbij is geëist dat de zaak tot op de bodem wordt onderzocht.

De fractievoorzitters van CDA, PvdA, VVD hekelden, met adre van D'66, en bloc de gang van zaken en de ontstane situatie, die aan het licht zijn gekomen naar aanleiding van een voorstel van B. en W. over het herzien van de algemene erf-

pachtsvoorwaarden. Mr. Theo Vermeegen (PvdA) noemde het zeer zorgelijk dat de raad voor de tweede keer in tijd van twee weken geconfronteerd wordt met gemeentelijke blunders op financieel vlak, daarbij herinnerend aan de recente fisrekening van anderhalf miljoen gulden bij de restauratie van het Generaalschuis, nog afgezien van de zes miljoen die wegens financiële tegenvallers moeten worden bezuinigd. Mr. Henk Stollenwerk (VVD) betitelde de affaire als een "tijdbom" en vroeg zich af hoever het recht op navordering door gemeenten nog reikt. Ir. John Claessens (CDA) omschreef de aangelegenheid als "iets, dat wij ons absoluut niet kunnen permitteren".

De commissievoorzitter, wethouder Jan Hoen van Financiën (ad interim), beaamde volledig dat door een "communicatiefout" binnen het gemeentelijk apparaat de ommissie is begaan. Deze dateert reeds van 1977 toen de afrekening van de rente had moeten plaats vinden van een bedrag van 1,4 miljoen gulden over de periode van 1957 tot 1975. Een betreffende ambtelijke nota over het aanpassen van de rente is toen door onduidelijke redenen niet in het circuit van het gemeentelijk apparaat gebracht. Pas in een veel later stadium, in 1984 toen als gevolg van het gestadig stijgen van de rentevoet het oorspronkelijk te innen bedrag inmiddels was gegroeid tot zeven à acht miljoen gulden, werd deze zaak weer opgepakt.

„Er is inderdaad een fout gemaakt, waarvan het college van B. en W. verantwoordelijkheid op zich neemt. We gaan er echter van uit dat het bedrag alsnog wordt betaald. Het gaat uiteindelijk om rijksgeld dat de bouwcorporaties hebben ontvangen om aan de gemeente door te betalen,” aldus wethouder Hoen.

De juridische aspecten van deze zaak zullen door de stadsadvocaat van de gemeente Maastricht worden aangepakt. Voor het onderzoek van oorzaak en gevolg van de financieel-organisatorische ommissie van de gemeente zal op aandringen van de raadscommissie het verificatiebureau van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten worden ingeschakeld.

## SPOOKRIJDER ZWAAR GEWOND

# Slachtoffer van crash op snelweg overleden

SCHINNEN - De 33-jarige Sittardenaar die zondagochtend op de autosnelweg Heerlen-Neerbeek (A76) ter hoogte van Schinnen met een spookrijder in botsing kwam, is diezelfde nacht in het De Weverziekenhuis in Heerlen aan zijn zware hoofdverwondingen overleden. De spookrijder, de 74-jarige J. G. uit Heerlen ligt nog met ernstige verwondingen aan ingewanden en ribben en een zware hersenschudding in het Sint Barbara-ziekenhuis in Geleen.

Naar de politie van Schinnen gisteren vermoedde reed de Heerlenaar tegen tien uur zondagavond de afrit bij Motel Heerlen op in plaats van de afrit bij Limburgs Dagblad gisteren al uitvoerig bericht hebben veel automobilisten hem met lichtsignalen proberen te waarschuwen en de politie van Heerlen zette een achtervolging in. Een wagen volgde de spookrijder zelfs over de vluchstrook in eveneens de tegengestelde richting. Maar het kwaad was al geschied. Na de ernstige botsing belandde de Heerlenaar in de greppel. Hij moest door de brandweer uit zijn auto worden bevrijd.

Het is echter ook mogelijk dat de spookrijder al eerder dan bij de afslag Motel Heerlen de A76 is opgereden. De politie heeft reden dit aan te nemen omdat men telefonische meldingen heeft ontvangen die daarop zouden kunnen duiden.

De Rijkspolitie van Schinnen zou bijzonder graag opnieuw in contact willen komen met deze tipgevers. Telefoon 04492-1555.

### Cara-patiënten

KERKRADE - Abusievelijk werd gisteren in het artikel 'Nieuwe hoop voor cara-patiënten' vermeld dat op dinsdag 17 december van 20 tot 22 uur in het Groenekruisgebouw aan de Voskuilenweg met de ouders van kinderen met cara zal worden gesproken over hun wensen met betrekking tot de nieuw op te richten vereniging Cara Activiteiten Oostelijke Mijnstreek. Die bijeenkomst vindt evenwel plaats in het Groenekruisgebouw in de Dir. Geurtsstraat in het Roducerkerveld in Kerkrade.

## Schinveldse musicus Jo Diederens overleden

SCHINVELD/HILVERSUM - De bekende musicus Jo Diederens uit Schinveld is vrijdag in zijn woonplaats Hilversum plotseling overleden. Jo Diederens, die klankregisseur bij de NOS was, werd 53 jaar. Eerder was hij onder meer dirigent van het staatsorkest van Perzië. Hij wordt woensdag om 11.30 uur in zijn geboorteplaats Schinveld begraven. Diederens was getrouwd met Finy van Eeghem.



• Jo Diederens

Op zeer jeugdige leeftijd werd Jo Diederens lid van harmonie St.-Caecilia in Schinveld. Later ging hij hobo studeren aan het conservatorium in Maastricht. Na in diverse kleinere beroeps-orkesten gespeeld te hebben, kreeg de Schinveldenaar een aanstelling als hoboïst en tweede dirigent bij het Frysk Orkest in Leeuwarden. Hier werd hij na een aantal jaren de eerste dirigent. Vanuit Friesland trok hij als gastdirigent naar diverse landen en stond voor vele staatsorkesten.

Toen Perzië een vaste dirigent voor het staatsorkest Teheran Symphony Orchestra zocht, solliciteerde Jo Diederens en werd aangenomen. Binnen enkele jaren had hij veel succes in Teheran en won diverse prijzen. Echter, zijn loopbaan in Perzië was geen lang leven beschoren. Nog net voor de machtsgreep van de Ayatolla Khomeini wist Jo Diederens uit Teheran te vluchten. Terug in Nederland kreeg hij een aanstelling als klankregisseur bij de NOS. Hij regisseerde grote muziek-evenementen voor radio en televisie.

De grootste hobby van Diederens bleef echter het dirigeren van amateurgezelschappen. In zijn loopbaan was hij directeur van harmonie St.

Caecilia uit Bingerlode en harmonie Ste. Cécile uit Eysden. Bovendien trad hij regelmatig op als geleidsdirigent van zijn 'moederharmonie' in Schinveld. Buiten Limburg leidde hij verenigingen in Sassenheim, Sneek, Grauw en Leeuwarden. Laatstelijk was Diederens verbonden aan de Bostelse Gildebonds Harmonie, waarmee hij zondag 1 december nog een eerste prijs met lof der jury behaalde in de afdeling superieur op het concours in Sint Michielsgestel. Dit korps zal ook de begrafenis muzikaal opluisteren.

Jo Diederens was geen voorstander van 'opgepepte' concouren, maar verlangde van zijn muzikanten dat ze altijd op concoursniveau speelden. Zijn stijl werd gekenmerkt door vriendelijkheid. Hij kende geen saai repetities, waardoor hij vooral de jonge muzikanten wist te boeien.

(ADVERTENTIE)

Omdat u een keuze maakt, kiezen wij voor kwaliteit.

Als eerste en enige Limburgse fabrikant van kunststof gevelementen in het bezit van het KOMO-attest met certificaat nr. 20299.

Informatie en documentatie Tel. 045-717275.

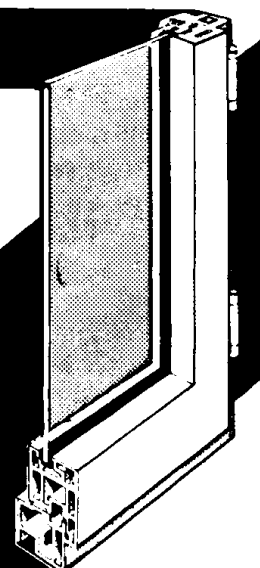
kunststof ramen

Bestemd voor o.a.:  
Aannemers  
Adviesbureaus  
Architecten  
Bedrijven  
Makelaars  
Overheidsinstellingen

Scholen  
Woningverenigingen  
Particulieren

Transcarbo kunststof ramen

Heel Limburg is onze showroom. In de Cramer 27, Heerlen



(ADVERTENTIE)

### Schitterende Perzische tapijtkunst

Bougie  
Specialisten in authentieke Perzische tapijten  
Oranje Nassaustraat 19  
Heerlen, Tel. 045-713650



**MAASTRICHT** – Vrijdag 17 januari 1986 zal de ambassadeur van België, de heer J.F. Herpin, in het Stadhuis te Maastricht de Medaille André Dumont 1985 uitreiken aan ing. P.J. (Sjeuf) Felder, verbonden aan het Natuurhistorisch Museum te Maastricht en woonachtig in Cadier en Keer. De medaille wordt hem toegekend vanwege het ontwikkelen van een nieuwe methode voor het analyseren van kalklagen in 'het Krijt' en zijn bijdragen aan vuursteenonderzoek.

De Medaille André Dumont is een eerbetoon van de Société Géologique de Belgique aan geologen die zich op hun vakgebied bijzonder hebben onderscheiden. Naamgever Dumont, die in 1857 overleed,

**ING. SJEUF FELDER UIT CADIER EN KEER**

## Belgische onderscheiding voor Limburgse geoloog

stond in een bijzondere relatie tot Maastricht. Hij was het die in 1832 de term 'Maastrichtien' introduceerde voor kalklagen die rondom deze stad voorkomen. Tot op de dag van vandaag vormt het 'Maastrichtien' een begrip voor geologen in de hele

wereld.

Bij het toekennen van de onderscheiding aan de heer Felder heeft de commissie van aanbeveling, gevormd uit vertegenwoordigers van enkele Belgische universiteiten,

enerzijds diens nieuwe onderzoeksmethode in aanmerking genomen en anderzijds zijn bijdragen aan opgravingen in vuursteenmijnen te Ryckholt en het Engelse Grimes Graves. Als bijzondere referentie is aangevoerd, dat de Limburgse

geoloog zich de nodige kennis heeft eigen gemaakt als autodidact. Eerder werd de onderscheiding vrijwel steeds toegekend aan wetenschapsmensen met een grote internationale reputatie, professoren uit West-Europa en daarbuiten.

Na lange tijd werkzaam te zijn geweest in de Limburgse mijnen aanvaardde ing. Felder achttien jaar geleden een functie bij het Natuurhistorisch Museum in Maastricht. Buiten de beperkte kring van vakgenoten geniet hij in aanzienlijk bredere kring bekendheid vanwege het spreken dat hij regelmatig houdt voor kinderen die herkomst en leeftijd willen weten van door hen gevonden stenen. Het heeft hem de naam 'stenendokter' bezorgd....

## Met 190 over A2

**BEEK** – De Rijkspolitie heeft afgelopen weekende een inwoner van Geleen aangehouden die met zijn Mercedes met een snelheid van 190 kilometer per uur over de A2 raasde. Na aanhouding werd zijn wagen in beslag genomen. De verkeersschout stelde hem, na een ondervraging voor de keuze: 800 gulden boete betalen of zijn wagen voor langere tijd in een politiegarage. De man, zekere C. betaalde uiteindelijk de 800 gulden, maar niet dan na een zeer pittige repatriërende voor onverschuldigd rijden in ontvangst te hebben moeten nemen.

(ADVERTENTIE)

## DENON zegt....

Referentie voor Hi-Fi:  
**STASSEN-VENLO**  
1000 m2 top Hi-Fi

Vleesstraat 68

Inlichtingen tel. na 19.00  
uur 077-12821

## Eindstrijd Limburgse Scholenkwis in Kerkrade

**KERKRADE** – Vijftien Limburgse scholen zullen woensdag 18 december deel nemen aan de finalemiddag van de Scholenkwis 1985 die door de Rabobanken in Zuid- en Midden-Limburg is georganiseerd. Onder leiding van de televisiepresentatoren Judith Bosch en Dick Passchier zullen de leerlingen een middag 'kwissen' in het Wijngrachttheater, waarbij de prijzen uiteenlopen van 750 gulden voor de winnaar tot 150 gulden voor de hekkesluiter.

Voor de eerste drie zijn flinke bekens beschikbaar. De Scholenkwis begint om 14 uur. Rond 17 uur vindt de prijsuitreiking plaats. De vijftien finalisten zijn de St. Jozefschool uit Bingelrade, In het Riet uit Geulle, Titus Brandsma uit Brunssum, St. Jozefschool uit Meers-Elsloo, De Horizon uit Heerlen, H. Hartschool uit Eckelrade, St. Callistus uit Beek, De Borgerd uit Bocholtz, Suringar uit Maastricht, De Spelwerkhoeke uit Urmond, St. Lambertus uit Kerkrade, Op de Tien Bunder uit Wijlre, St. Landricusschool uit Echt, St. Jozefschool uit Simpelveld en Maurice Rose uit Margraten.

## Politie schiet op vluchteling

Vervolg van pag. 1

**SCHAESBERG/VALKENBURG** – De politieactie begon rond half twaalf toen de politie van Landgraaf een wagen met Duits kenteken – die met draaiende motor bij de bushalte aan het oude beënzetankstation aan de Heerlerweg in Schaesberg stond – wilde controleren. Op het moment dat een politiemannet de Duitser naar zijn papieren vroeg zag hij dat deze een zakje 'witte poeder' in de wagen liet vallen. Via het open portier raam dook de agent naar het verdachte zakje en tegen de Duitser dat hij was gearresteerd. Maar deze gaf plotseling gas, de politiemannet meesleurend. Na enkele tientallen meters viel de agent gewond op de grond, waarna zijn collega's gericht op de vluchtende wagen een Alfette GTV, schoten. Deze werd echter niet geraakt.

Hierop begon een snelle achtervolging, waarbij de Landgraafse politie al spoedig hulp kreeg van politiewagens uit Heerlen, Maastricht en van de Rijkspolitie. In De Heek bij Valkenburg lukte het tenslotte de Duitser klem te rijden, maar niet dan nadat deze met volle kracht op de politiewagen van Landgraaf was ingereden. Hierbij werd de politiewagen grotendeels vernield.

Gisteravond, bij het ter perse gaan van deze krant, was niet bekend wie de gearresteerde Duitser was en evenmin kon de politie iets mededelen over de toestand van de gewonde politiemannet.

## Verbetering AMF-pensioen

**HEERLEN** – Het bestuur van het Algemeen Mijnwerkers Fonds (AMF) heeft besloten het excedentpensioen van de gepensioneerden met ingang van 1 januari 1986 zodanig te verbeteren dat dit all-in met 3,5 % stijgt. De verbetering voltrekt zich voor driekwart in geldbedragen en voor een kwart in procenten. De in een geldbedrag uitgedrukte toeslagen worden daartoe met f 4,35 per bovengronds dienstjaar en f 4,95 per ondergrondse dienstjaar verhoogd.

De procentuele verhoging van het excedentpensioen wordt met ingang van 1 januari 1986 van 75 % naar 76,8 % gebracht. De premie vrije aanspraken van de voor de pensioendatum uit het fonds getrokken oud-leden ondergaan een gelijkwaardige verbetering. Al eerder had het bestuur de na 1984 komende verbeteringen stopgezet voor degenen die eind 1984 nog actief deelnemer bij het AMF te boek stonden. Het totaal van hup pensioenaanspraken was namelijk vanzelf al in een redelijke verhouding tot het loon gekomen.

## FRANCISCANEN VERKOPEN WAARDEVOLLE BOEKENSCHAT

# Unieke patersbibliotheek voor Heerlen verloren

**HEERLEN** – De unieke bibliotheek van de paters Franciscanen in Heerlen is verkocht aan een antiquariaat. Daarmee is de veruit waardevolste particuliere bibliotheek van deze stad voorgoed voor Heerlen verloren. Het overgrote deel van de circa 20.000 boeken en 15.000 banden met afleveringen van 425 verschillende tijdschriften is al verdwenen. De rest gaat als oud-papier de deur uit.

De verkoop is des te pijnlijker, omdat het nog niet zo heel lang geleden ernaar uitzag dat de bibliotheek in Heerlen zou blijven. De gemeente en een zeer actieve groep docenten van het Bernardinuscollege hadden met de paters Franciscanen overeenstemming bereikt over de overname van de boeken door Heerlen.

Het provinciaal van de Franciscanen in Utrecht greep echter in. Deze hogere instantie stelde plotsklaps nieuwe voorwaarden, waaraan Heerlen niet kon en wens te voldoen. Verkoop aan particulieren werd toen onvermijdelijk.

Tegelijkertijd met de stichting van het Bernardinuscollege in 1913 begonnen de paters Franciscanen met de opbouw van een bibliotheek, speciaal bedoeld voor de paters en het docentenkorps. In de loop der jaren werden veel zeldzame en zelf unieke stukken in de bibliotheek ondergebracht. Mijnbouwkunde, Limburgensia en theologie waren drie afdelingen die zeer goed waren vertegenwoordigd.

### Vergrijzing

Een paar jaar geleden besloten de paters de bibliotheek van de hand te doen. Het gebrek aan een bibliothecaris en de vergrijzing binnen het klooster waren de belangrijkste

redenen om de bibliotheek, die een schitterend onderkomen had gevonden in de voormalige kapel van de paters aan de Akerstraat, te verkopen.

Na het bekend worden van dit nieuws besloot een aantal docenten van het Bernardinuscollege, een reddingspoging te wagen. Die bleek goed aan te slaan. Allerwege werd beslist dat deze collectie niet voor Heerlen verloren mocht gaan. In korte tijd had men 20.000 gulden aan toezeggingen binnen en toen weer later de gemeente bereid bleek een zelfde bedrag te voteren, leek niets redding meer in de weg te staan. De boeken en banden zouden in de nieuwe Heerlense bibliotheek op het Zwarte Veldje een passende plaats krijgen.

Op het allerlaatste moment werden de Heerlense paters echter door hun provinciaal in Utrecht teruggedrukt. Het secretariaat daarvan wilde niet akkoord gaan met de betalingsvoorwaarden die waren afgesproken.

Heerlen zou haar aandeel in tien jaarlijkse termijnen van 2000 gulden voldoen. 'Utrecht' eiste echter een betaling ineens. Bovendien werd een aantal van de waardevolste boeken buiten de verkoop gehouden. Voor de reddingscommissie was deze gang van zaken aanleiding om zich zelf op te heffen. Daarmee was ook voor de gemeente de kous af.



De unieke bibliotheek van de paters Franciscanen die was ondergebracht in de kapel

(ADVERTENTIE)

## De kop is net zo gratis als de schotel.

(4x naar BP)



Vier keer naar een deelnemend BP-station en u bent verzekerd van zo'n prachtige kop-en-schotel.

Gemaakt van dat fraaie Luminarc rookglas door de bekende Verrerie d'Arques.

De kop-en-schotelactie loopt tot eind maart '86. U hebt dus alle tijd om uw servieskast met heel wat moois aan te vullen.

Attente jongens, daar bij BP



## Symposium met Duitse advocaten

**KERKRADE** – Morgen, woensdag organiseert de Nederlandse Orde van Advocaten in samenwerking met de Deutscher Anwaltsverein het eerste Ne-

derlands-Duits Advocaten Symposium. Dit evenement is tevens bedoeld om de goede verstandhouding die na de Tweede Wereldoorlog tussen beide organisa-

ties weer is gegroeid, te bevestigen.

De opening van het symposium vindt plaats in Restaurant Ehrenstein in Kerkrade om 11.00 uur. Daarbij zullen onder andere aanwezig zijn de ambassadeur van de Bondsrepubliek Duitsland en de Commissaris van de Koningin in Limburg, alsmede leden van de rechterlijke macht en uiteraard advocaten.

## Renaissancekoor met kerstmuziek

**MAASTRICHT** – Het Renaissancekoor van het Maastrichts conservatorium zal met medewerking van solisten en het kamerorkest Rocaille drie uitvoeringen geven van de 'Historia der Geburt Jesu Christi' van Heinrich Schütz. Van dezelfde componist zullen tevens twee koorwerken eveneens in de kerstfeer worden vertolkt.

De uitvoeringen

vinden plaats op zondag 15 december om 17 uur in de parochiekerk van Eys-Wittem; woensdag 19 december om 19.30 uur in de concertzaal van het Maastrichts conservatorium en donderdag 20 uur om 12.30 uur in de Stadsschouwburg van Heerlen. Het Renaissancekoor wordt gevormd door studenten en oud-studenten van het Maastrichts conservatorium, die hoewel veelal

instrumentalist, warme belangstelling hebben voor koor muziek uit de Renaissance. In het bijna voorbije jaar heeft het koor reeds twee uitvoeringen gewijd aan Schütz in het kader van het Muziekjaar 1985. Het kamerorkest Rocaille, dat in 1982 werd opgericht door Rene Gulikers en sindsdien onder diens leiding staat, bestaat hoofdzakelijk uit studenten van het Maastrichts conservatorium, hoewel het geheel buiten dit instituut om functioneert. Het repertoire is vooral gericht op de barok en de klassieke periode, hoewel ook moderne muziek wordt vertolkt.

## LANDELIJK EXPERIMENT START BEGIN 1986

# Studiekring voor ouderen Volksuniversiteit Geleen

**GELEEN** – De Volksuniversiteit Geleen start begin volgend jaar met een nieuw landelijk experiment, de studiekring voor ouderen. Binnen de provincie Limburg neemt de VU-Geleen het voortouw. De andere VU's die de studiekring gaan organiseren, zijn gevestigd in Ede, Katwijk en Deventer. Tijdens de bijeenkomsten kunnen de ouderen zich verdiepen in een bepaald onderwerp, door hen zelf gekozen.

„Het is niet de bedoeling dat de leider de activiteiten bepaalt, de deelnemers moeten dat doen”, zegt de directeur van de Geleense VU, A. Zelis. „De bejaarden pakken een bepaald onderwerp aan en gaan zich daarin verdiepen. Wanneer een documentaire op tv is geweest kan daarop worden ingehaakt. Door zelfstudie komt de oudere over een

bepaald onderwerp meer aan de weet. De produkten, bijvoorbeeld een dia- of fotoserie, kunnen dan weer worden gepresenteerd aan andere groepen ouderen of op scholen.” Van het Julianafonds heeft de Nederlandse Bond van Volksuniversiteiten een subsidie gekregen om dit project op touw te zetten. Het idee is

afkomstig uit Denemarken waar al een tiental jaren de studiekring bestaat. De vier leiders van de afzonderlijke VU's zijn enkele maanden geleden naar het Deense voorbeeld gaan kijken.

Tjeu Speetgens, de Geleense begeleider, ziet zichzelf als opstarter van de activiteiten. „Na aanvang moet de begeleider op de achtergrond treden. Dit project is voor twee jaar gegarandeerd, daarna hopen we dat we samen met de andere ouderenverenigingen in zee kunnen gaan. Ook de andere VU's in Limburg kunnen worden ingeschakeld.”

Directeur Zelis zwakt het woord studie enigszins af. „want mensen-

op-leeftijd gaan niet graag meer studeren en dat is begrijpelijk. Je moet het meer zien als informatie inwinnen om iets aan de weet te komen. Het is absoluut geen cursus.”

Voor meer inlichtingen over de studiekring, die per groep uit maximaal twintig personen bestaat, zijn info-middagen gepland: op donderdag 12 december en op dinsdag 17 december. Om 14 uur starten de bijeenkomsten in de Geleense Volksuniversiteit. Deelname aan de studiekring kost drie gulden per bijeenkomst (met de 65-plusskaart is korting mogelijk). Meer inlichtingen bij de VU-Geleen, Groeneykerstraat 30 Geleen, 04494-43028.



## BIOSCOPEN

**HEERLEN**  
Royal: Trading places + Beverly Hills  
Cop, dag, 14.30 en 20 uur.  
Rivoli: Raiders of the lost Ark + Indiana Jones of the temple of Doom, a.l. dag 14 uur. Legend, 12 jr. dag, 18.30 en 20.30 uur.  
H 5: Carmen, dag, 14.30 en 20.30 uur.  
Zahn um Zahn, 16 jr. dag, 14.15, 19.15 en 21.15 uur. Amityville 111 (3-d), dag, 14, 19 en 21 uur. Desperately seeking Susan, dag, 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Year of the dragon, dag, 18.45 en 21 uur, do, vr, ma en di ook 14 uur. Thomas en senior op het spoor van brute Berend, za, zo en wo 14 uur.  
Passagetheater: Katharina en haar wil- de hengsten, 18 jr. dag, doorlopend vanaf 14 uur.  
Filmhuis: L'empire des sens, za 20 en 22.30 uur. Enrico IV, zo 20 en 22.30 uur.

**BRUNSSUM**  
Filmhuis Brunssum: L'empire des sens, vr 20 uur. Kramer vs Kramer, di 20 uur.

**SCHAESBERG**  
Autokino: De Nudts slaan terug, 12 jr. vr t m zo 20 uur. All of me, 16 jr. vr t m zo 22.15 uur. Once upon a time in the west, 12 jr. ma t m zo 20 uur. Supergirl, a.l., zo 18 uur.

**KERKRADE**  
Wingraachttheater: Mad Max 3, 12 jr. za 20.30 uur en zo 18 en 20.30 uur.

**MAASTRICHT**  
Festival: Johnny Dangerously, dag, 20.30 uur, za, zo en wo ook 14.30 uur.  
Palace 1: (gesloten wegens verbouwing)  
Palace 2: Junges Paar sucht gleichge- sinntes, 18 jr. dag, doorlopend vanaf 13.45 uur.  
Studio: Meesterspion, dag, 20.45 uur, za, zo en wo ook 14.15 uur.  
Mabi 1: Indiana Jones and the temple of Doom, 12 jr. do t m za 14, 18.30 en 21 uur. Raiders of the lost ark, zo t m wo 14, 18.30 en 21 uur.  
Mabi 2: Desperately seeking Susan, a.l. dag, 14, 18.30 en 20.30 uur.  
Mabi 3: Tom en Jerry, deel 6, za, zo en wo 14 uur. Purple Rose of Cairo, a.l. dag, 14, 18.30 en 21 uur, za, zo en wo 18.30 en 21 uur.  
Filmhuis: Stop making sense, dag, 20 uur. Subway riders, do t m zo 22 uur.

**GELEEN**  
Roxxy: Het jaar van de draak, 16 jr. vr t m di 20.30 uur.  
Studio Anders: Life force, 16 jr. vr t m di 20.45 uur.

**SITTARD**  
Forum: Mad Max in de donderkooi, 12 jr. do t m di 20.30 uur. Wild Geese II, 16 jr. vr t m di 20.45 uur.  
Filmhuis Sittard: Het evangelie van Mattheüs, do 21 uur. L'empire des sens, zo 21 uur. Despair, wo 21 uur.

## THEATERS

## 10 DECEMBER

20.00 uur: Pianorecital van Ronald Brautigam. Een programma met werken van Mozart, Schubert en Rachmani- novff.

## 11 DECEMBER

'Sneeuwvrijte en de zeven dwergen', ballet van de Staatsopera van Lodz, eveneens om 20.00 uur.

## EXPOSITIES

**HEERLEN**  
Thermuseum: foto- en archiefmate- riaal over leven en werk van Pieter Sjoerds Gerbrandy. Open di t m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. (Eerste Kerst- dag en Nieuwjaars). Tot 6 januari.  
De Kijldoos, Stadsschouwburg: etsen van Jan van Helden. Open ma t m vr 12 - 15 uur en tijdens voorstellingen. Tot 27 december.  
Galerie Bovendeert, Drieoortspul 18: schilderijen, foto's en grafiek van Paul Bovendeert. Open zo 10 - 12 en wo 14 - 18 uur.  
Stadhuys: Dulle Griet, reeks werken van Pierre van Soest. Open ma t m vr 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 31 december.  
NMB-bank, Bongerd 13: gouache, lino en ets van Gertie Reyniers. Open 9 - 16 uur en do 17 - 18.30 uur. Tot en met 18 december.  
Galerie Signe, Akerstraat: tekeningen en grafisch werk van Mathieu Berden. Open wo t m zo 14 - 17 uur. Tot en met 29 december. (eerste Kerstdag gesloten)  
Herman van Leeuwen, Oranje Nassau- straat 47: 19de eeuwse schilderijen en aquarellen uit de Haagse en Larense school en eigentijdse schilderijen en grafiek van belangrijke internationale kunstenaars. Open di t m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur, do tot 21 uur. Tot 31 december.

**HOENSBROEK**  
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: werk van Jan Crutsen. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 januari.  
Kasteel: werk van zeven exposanten van lerarenopleiding TEHATEX. Open 10-12 en 13.30-17 uur. Tot en met 31 december.

**NIEUWENHAGEN**  
Galerie Hartengroen, Herenweg 109: sieraden van Wim Steins. Open tijdens kantooruren en alle koopavonden. Tot en met 24 december.

**KERKRADE**  
Galerie de Blauwe Olifant - kasteel Erenstein: sieraden van Fabiola Sorma- ni, Madeleine Philips en Kees Meerten en Aziatische kostbaarheden. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 12 januari.

**HULSBURG**  
Galerie Wanda Reiff, Aalbeekweg 85: werk van Bedn Baykam. Open do t m zo 13 - 17 uur. Opening za, 14 december 17 uur. Tot 19 januari.

**NUTH**  
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: werk van Hans van Draanen. Open di t m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 11 januari.

**MAASTRICHT**  
Bonnefontenmuseum: De illustere wand. Ramen, kartons, ontwerpen en modellen van Nederlandse (Limburgse) kunstenaars. Tot 5 januari 1986. Open ma t m vr 10 - 17 uur, za, zo en feestda- gen 14 - 17 uur. 25/12 en 1/1 (hele dag) en 24/12 en 31/12 (namiddag) gesloten.  
Galerie Peer, St. Bernardusstraat 33-35: schilderijen van Jan Sierhuis en Hannes van Es. Open vr, za en zo 14 - 17.30 uur. Tot en met 15 december.  
Galerie Dis, Tafelstraat 28: porceleinen vazen van Jan van Leeuwen en Noorde- lijke landschappen van Henny Schrij- ver. Open wo t m zo 13 - 18 uur. Tot en met 19 december.  
Galerie Signature, Kapoenstraat 24: aquarellen van Adrie van Schagen. Open wo t m vr 11 - 18 uur, za 11 - 17 uur, zo 13 - 17 uur.

„Positief meedenken wordt niet op prijs gesteld”

# Buurtraden voelen zich miskend als gesprekspartners

**KERKRADE** – Buurtraad Haanrade in Kerkrade heeft in een brief aan het dagelijks bestuur van de gemeente gevraagd de houding ten opzichte van de Kerkraadse buurtraden te verbeteren. Gesteld wordt dat door de irritatie waarmee soms gereageerd wordt op vragen en opmerkingen van de kant van de buurtraden 'waarvan het gemeentelijk apparaat kennelijk om wat voor redenen dan ook niet gediend is', de suggestie wordt gewekt dat werkelijke inspraak niet welkom zou zijn en dus ook niet wordt nagestreefd. „Inspraak die initierend of kritisch is, lijkt te worden afgeweerd, wordt blijkbaar als lastig ervaren en roept wrevel op,” aldus de buurtraad.

In de brief wordt gesteld dat het instituut buurtraad in Kerkrade tot mislukken is gedoemd als niet aan een drietal voorwaarden zal worden voldaan. De buurtraad zegt zich niet aan de indruk te kunnen onttrekken dat de gemeente zich afstandelijk en vrijblijvend wil opstellen tegen- over de buurtraden, wat volgens haar betekent zich enerzijds niet verplichten en anderzijds van de

buurtraden gebruik maken als het de gemeente zo uitkomt. Vice-voorzitter De Mast van buur- raad Haanrade: „Het is begonnen met de OG-klachten in februari 1984, toen de waarde van sommige huizen ineens gekke sprongen maakte, maar waarvan wij te horen kregen dat we ons daar niet mee moesten bemoeien. Wij hebben steeds laten weten dat als buurtra- den niet bij bepaalde zaken worden betrokken, het niks wordt met de buurtraden. Zolang alleen selectief via de voorlichter wordt gepraat, blijft het beleid buiten schot.”

„Als verbindingspersoon wet tus- sen de gemeente en de buurtraden de gemeentelijke voorlichtings- ambtenaar geschoven. Door deze maatregel zijn de verantwoordelijke portefeuilledragers en hun departe- menten naar de achtergrond ver- dwenen en blijft voor wat de ge- meente betreft het verhoopde 'soe-

pel samenspel' doorgaans beperkt tot het incidenteel doorlaten van enige algemene informatie die we- nig inspireert tot meedenken en meedragen van verantwoordelijk- heid. Dat de huidige wethouder van Openbare Werken (Bok, red) per- soonlijk een uitzondering probeert te zijn op de regel, doet aan het feit als zodanig weinig af,” aldus de buurtraad.

„Ons is opgevallen dat bepaalde zaken naar de buurtraden worden doorgevoerd, terwijl sommige za- ken waarvoor de buurtraden zelf aandacht vragen om nog steeds on- duidelijke redenen geweerd wor- den,” zo wordt gesteld met verwij- zing naar de aanleg van de centrale antenne-inrichting en de klachten over de aanslagen onroerend goed.

Onder de eerdergenoemde drie voorwaarden stelt Haanrade voor de verantwoordelijkheid voor de contacten van het college met de buurtraden bij de voorlichtings- ambtenaar weg te nemen en te leg- gen bij de portefeuilledragers voor de aangelegenheden die hen respectie- velijk betreffen. Verder vindt Haanrade het op zijn plaats als de buurtraden steeds konsekwent en tijdig worden geïnformeerd over alle aangelegenheden waarover zij krachtens artikel tien van de ge- meentelijke verordening op de hoogte gebracht dienen te worden.

Ook plannen voor 'drielanden-treffen'

## Ouderenuitwisseling Kerkrade en Giessen

**KERKRADE** – In het kader van tien jaar 'Partnerschaft' tussen Kerkrade en de Westduitse plaats Giessen vindt komend jaar een uit- wisseling van ouderen plaats tus- sen beide steden. De Centrale, een overkoepelend orgaan van veertig bejaardensociëteiten in Kerkrade, neemt met haar Duitse zusterorga- nisatie, die precies dezelfde opzet kent, het voortouw. Het is de be-

doeling dat de sociëteiten onder- ling contacten leggen, waardoor jaarlijks geregeld uitwisselingen kunnen plaatsvinden. Een eerste gezelschap van honderd personen wordt in de lente van 1986 in Kerk- rade verwacht voor het eerste tref- fen.

Voorzitter Hein van der Straten van de Centrale: „Tijdens de uitwis- seling worden allerlei spelen georga- niseerd, zoals kegelen, bowlen, ska- ten. Er wordt verder een grote zaal gehuurd voor een dansavond, onge- twijfeld het hoogtepunt van de uit- wisseling.” Na Kerstmis zullen de definitieve besprekingen in Giessen plaatsvin- den. Vooralsnog blijven de andere zustersteden van Kerkrade, Versail- les en Winchester, buiten schot, in tegenstelling tot de sportieve activi- teiten.

Er zijn ook plannen in de maak voor een aparte drielanden-uitwis- seling tussen ouderen. Kerkrade is daarvoor benaderd door Herzogen- rath en Eupen. Ook die ontmoeting zou in 1986 moeten plaatsvinden, maar een definitieve beslissing is daarover nog niet gevallen.

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK

REDACTIE: 739282

## JOURNAAL

## Heerlen

● Scoutinggroep St. Joris Nieuw- Einde start op 11 januari met groepsactiviteiten voor jongens en meisjes van 5 tot en met 7 jaar. De groep komt onder de naam Bevers iedere zaterdagochtend van 10.30 tot 12 uur bijeen in de accommodatie van scouting. Vanavond is er om 20 uur een informatieavond over de nieuwe te vormen groep. De accom- modatie van de scouting ligt onder de Christus-Koningkerk aan de Zes- landenstraat.

● In het Vrouwenhuis, Corioval- lumstraat 17 wordt vanavond om 20 uur de themacyclus 'Vrouw en se- xualiteit' voortgezet. Door middel van een spelvorm wordt het onder- werp uitgebeeld.

● De Adelbert-vereniging afdeling Zuid-Limburg houdt vanavond om 20.15 uur in het Grand Hotel een dialoog met als thema 'Lopen langs de Melkweg naar Santiago de Compostela'. De inleiding wordt verzorgd door Jacques T. Keiren.

● In het Golden Tulip hotel wordt vanavond om 20 uur een informatie- avond gehouden over transcenden- te meditatie als gezondheidsstech- niek.

● In het kader van de lezingency- clus over het thema 'Gezondheid' organiseert de Volksuniversiteit morgenavond om 19.30 uur in het gebouw van het Z.L.A.C. een lezing over narcose. Men kan zich voor de lezing aanmelden via ☎ 045-715149 of vóór de aanvang van de lezing in het schoolgebouw.

## Schaesberg

● De fanfare Aloysiana start in ja- nuari met een leerlingenopleiding. Wie zich wil aanmelden voor de drumband kan dat vanavond tussen 18 en 20 uur doen tijdens de repeti- tie. Wie lid wil worden van de fanfa-

re kan zich zondag van 10 tot 12.30 uur op de repetitie melden. Ook kan men contact opnemen met de be- stuursleden.

## Kerkrade

● Vanavond om 20.15 uur vindt in het K 3-centrum aan de Zonstraat de oprichtingsvergadering plaats van de Vereniging voor Gehandi- capten Kerkrade. De vereniging, die ook open staat voor niet-gehandi- capten, stelt zich ten doel voorwaar- den te scheppen om gehandicapten in staat te stellen volwaardig lid te blijven van de Kerkraadse samenle- ving. Het gebouw is toegankelijk voor rolstoelgebruikers en er is een ringleiding waarop kast- en oortoe- stellen kunnen worden aangesloten. Nieuwe leden die vanavond verhin- dert zijn kunnen zich opgeven bij SBOW, Hoofdstraat 57, 6461 CN Kerkrade, ☎ 455063.

## Schinveld

● Het Limburgs Jeugdtheater geeft morgen om 14 uur een voorstelling van het sprookje Hans en Grietje in gemeenschapshuis 't Klooster. De entree bedraagt f 3.50 en kaarten zijn vanaf 12.30 uur aan de zaal ver- krijgbaar.

## Onderbanken

● De EHBO houdt vanavond om 19.30 uur de herhalingscursus reani- matie in zaal Veltrop te Schinveld. Om 20 uur begint de oefenavond.

## Simpelveld

● Vanavond om 20 uur wordt er in het 'Brouwerswapen' een kring-info voor jongeren gehouden.



● De FNV-jubilarissen Kerkrade-West bijeen.

## Jubilarissen FNV

In gemeenschapshuis Heilust in Kerkrade-West zijn vorige week vrijdag 46 jubilarissen van de In- dustriebond FNV gehuldigd in het bijzijn van Sinterklaas. Er waren vier 50-jarige jubilarissen, te weten A. Bisschof, G. Broens, W. Hus- saerts en M. van Loo. Verder wa- ren 31 man 40 jaar lid van de bond en elf personen 25 jaar. Bij die laat- ste groep zat mevrouw S. Hermans als enige vrouw. Zij allen werden door districtsbestuurder Harm Duursma onderscheiden in het bij- zijn van wethouder Jo Bok.

## Culturele plaquette

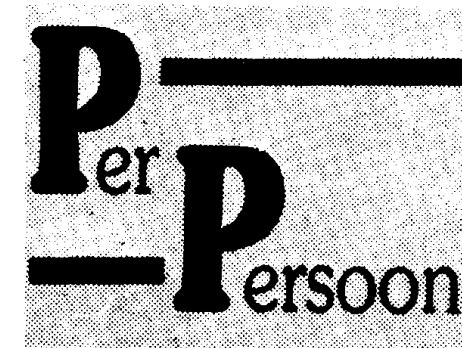
Uit handen van wethouder Tjeerd de Graaf ontving de 59-jarige Piet Lustberg uit Brunssum, die 40 jaar lid van Harmonie Orkest Brunssum is, zaterdagavond de culturele plaquette van de gemeente Brunssum. In het gemeenschapshuis Concor- dia omschreef De Graaf de jubilaris als een verenigingsmens die altijd, bescheiden op de achtergrond staand, zich met hart en ziel voor het verenigingsleven had ingezet.

Piet Lustberg begon in 1945 als lid van de Brunssumse drumband Kunst en Vriendschap, de verenig- ing die na een fusie met St. Vin- centius in 1970 tot Harmonie Or- kest Brunssum werd omgedoopt. Van 1958 tot 1969 ontfermde hij zich in de harmonie van Kunst en Vriendschap over het slagwerk, ter- wijl hij in 1968 en 1969 eveneens de functie van tweede penning- meester op zich nam. Sinds 1970 is de heer Lustberg penningmeester van Harmonie Orkest Brunssum. In die functie bleef hij de vereniging



● Gouden paar Ettema-Dobrzinski uit Voerendaal.

## Gouden paar



Vrijdag as. is er feest in Voeren- daal. Dan viert het echtpaar Ette- ma-Dobrzinski uit de Spekhou- werstraat 10 de gouden bruiloft. Het feest begint om 15 uur met een koffi- etafel voor de naaste familie en van 18.30 uur tot 20 uur is er een receptie in het Laurentiushuis in de Spekhouwerstraat.

ook gedurende de moeilijke tijden vlak na de fusie trouw. Eveneens werd zaterdag afscheid genomen van beschermheer ir. J.K.H. Jordaans. Hij wordt opge- volgd door dr. R.G.P. Hagenauw. De avond begon met een diavoor- stelling van de concertreis naar Oberdrauburg in Oostenrijk en aan- sluitend een koffietafel. Na het offi- ciële gedeelte speelde de Grens- landkapel uit Koningsboschen.

Johan Ettema werd op 14 augustus 1914 in Boierle in Duitsland gebo- ren. Anna Dobrzinski komt even- eens uit Duitsland en werd op 14 fe- bruari 1914 in Bochum geboren. De bruidegom kwam in 1916 naar Voe- rendaal, terwijl Anna zich in 1930 in deze plaats vestigde. Op 19 de- cember 1935 traden ze in Heerlen in het huwelijk. In 1939 nam Johan Ettema de groentezaak en brand- stoffenhandel van zijn vader over. Later werd het een brandstoffen- handel en transportbedrijf. Na de sluiting van de mijnen zat ook hier nog maar weinig brood in en werd het een garagebedrijf. dat sinds 1977 is overgenomen door zoon Willy Ettema. De bruidegom heeft zich steeds met volle ijver ingezet voor zijn zaak. Het werken werd dan ook zijn hobby. De gouden bruid heeft altijd in het huishouden gewerkt en zorg gedragen voor de drie kinderen en vijf kleinkinderen.

## Dirigent

Tot nieuwe dirigent van het ge- mengd kerkelijk zangkoor St. Cae- cilia van de H. Familieparochie in Schaesberg is benoemd de heer Raaphorst uit dezelfde plaats. Hij volgt daarmee Jozef Franck op, die binnenkort een officieel af- scheid krijgt aangeboden.



● Uit handen van wethouder De Graaf ontvangt Piet Lichtenberg de plaquette

## TER GELEGENHEID VAN 37E 'VERJAARDAG' Mensenrechten centraal in Missionair Centrum

**HEERLEN** – In het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen werd afgelopen zon- dag een voorschot genomen op de 'verjaardag van de mensen- rechten'. Vandaag is het exact ze- venendertig jaar geleden dat in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties de Universele

Verklaring van de Rechten van de Mens unaniem werd aangenomen. Amnesty International haalde zondag, samen met de Fi- lippijnengroep Limburg, de Wer- groep Zuidelijk Afrika en de Werkgroep Latijns Amerika, 'ge- tuigen' bij elkaar die de grove schendingen van die mensen-

rechten in de Filipijnen, Guata- mala en Ghana onder de aan- dacht brachten.

Zo gaf een Philippijnse priester in het Missionair Centrum een hel- dere, maar uiterst schrijnende uit- eenzetting over het schrikbewind van president Marcos met de daaruit voortvloeiende politieke moorden, martelingen en onder- drukking. John Turkson uit Gha- na gaf een beeld van de situatie in zijn geboorteland. Van een colle- ga-student uit Guatemala werd de identiteit uit veiligheidsoverwe- gingen niet bekend gemaakt.

Tussen de lezingen door was er gelegenheid voor discussie en voor het schrijven van brieven aan politieke gevangenen. De rol van de religieuzen op de Filipij- nen kwam ter sprake in de video- film Zr. Regina. De bijeenkomst werd besloten met een optreden van de Theatergroep ALAB, een gezelschap bestaande uit Filipij- nen die in Nederland de culturele identiteit van de Filipijnen willen bevorderen. Het toneelstuk han- delde over de levensomstandig- heden van arbeiders, militarisme en imperialisme. In de epiloog werd de hoop uitgesproken dat

alle vrijheidslievende mensen hun solidariteit betuigen en voor al hun stem verheffen tegen elke overtreding van de mensenrech- ten, waar ook ter wereld.

Vandaag geeft Amnesty Interna- tional vanuit een stand op de Markt in Heerlen informatie over de mensenrechten en de schending daarvan in tal van landen.

## Brandweerkazerne Simpelveld lekt

**SIMPELVELD** – Het dak van de brandweerkazerne in Simpelveld, ondergebracht in het gebouw van Openbare Werken achter het raad- huis, is lek. Het gebouw is in 1976 gereedgekomen, maar heeft meer- maals lekkages vertoond als ge- volg van het ontbreken van een dampverspreidende laag in de dakbedekking. Er zijn scheuren ontstaan doordat boven de naden van de isolatieplaten spanning ontstond. Om het euvel te verhel- pen zal de hele dakbedekking moe- ten worden vernieuwd. De kosten worden geraamd op een dikke der- tigduizend gulden.



● De bijeenkomst in het Missionair Centrum in Heerlen.



## Te koop aangeboden

Te koop gevraagd DRUM-STEEL. Tel. 04458-2120.

AUTOSLOPERIJ Uniek koopt loop, sloop en schadeauto's. Tel. 045-752802.

Lamburgers opgelet. Wij kopen uw STRIPBOEK, audio, video, foto en filmapparatuur, gereedschap, fietsen, huisraad, spelgoed, spec. gevr. org. en Grimeck, Olympus en lenzen, v.p. tel. maalt-boor en andere machines, opklapbed en goede matrassen, services, toren met boxen. Centraal. Tel. 043-211872, bel even.

In- en verkoop van xxxxxx betere en duurdere over-compleet en xxxxxxxxxx gebruikte goederen. Loop Rock Toek's xxxxxxxxxx Hop-weg-winkels xxxxxxxx Heerlen, Maastricht, Saroleastr. 68a-70a boven Mas-schoen xxxxxxxxxx Klomme Staat 3-5 xxxxxxxx Boven de Edah xxxxxxxx Geopend van 12-18 uur, wo., do., vr., zat. xxxxxxxx even te verkopen xxxxxxxx lens binnenlopen xxxxxxxx

**Te huur gevraagd**

HUIS te huur gevraagd geschikt voor prive-doeleinde. Inl. postbus 2876, 6401 DJ Heerlen.

**Onroerend goed**

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie. Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

U wilt uw huis zonder problemen snel VERKOPEN? Bel dan vrijblijvend uw makelaar voor Geleen en omstreken. Peters & Partners, Agnes Printhagenstr. 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

NUTH te k. vrijstaand woonhuis met c.v., 3 slpk's, kelder, garage, woonk. met parketvloer en open haard. Bw. 1970. Mariast. 30. V.p. pr. f. 129.900. 04492-3500.

HOENSBROEK te k. woonhuis met c.v. en berging, 4 slpk's, goede woonk., gest. Valtalaan 32. V.p. pr. f. 94.500. Inl. 04492-3500.

Uw WOONHUIS verkopen? Geen verkoop, geen kosten. Bopa o.g. 045-324133.

Te koop te GELEEN. Bosweg, halfvrijst. woonhuis met c.v., carport en tuin. Ind. hal, toilet, L.vorm, woonkamer, keuken, uitg. mass. eiken div. app. 3 slaapkamers, douche met v.wastafel, v. trap naar 4e slaapkam. hobbymarkt. Born-Graetheide (nieuwbouw); nog 4 rust. premie B woningen met garage, berging en tuin. Ind. hal, toilet, ruime woonkamer, keuken, 3 slaapk., badkamer met ligb., app. 2e toilet, c.v.-ruimte. Uitg. in hardh. dubbel begl. Woningen te koop en enorme privacy i.v.m. zeer rustige ligging. Inl. De Bruijn Ass. Geleen, Nachtegaalstraat 91, tel. 04494-40955.

Te k. of te h. SCHAESEBERG mijnwerkerswoning m. tuin, berging en gar. Ind. beg. gr. hal, keuk., 2 zitkam., badk., toil. te verd. 2 slpk., voorz. v. gr. keld. onderh. i.z.g.st. Tel. 08894-22202.

Mooi groot HUIS te koop. Voor inl. Tossaintstr. 1 Stein. Tel. 04495-5239.

**Echt, f 530,- per maand**

Fijne moderne premie-A-woningen met f 50.000,- rijks-premie binnenkort in aanbouw aan de Ribesstraat in Echt-Noord.

Wie goedkoper wil wonen doet zichzelf te kort als hij hiernaar niet informeert. Informatieavond vrijdag 13 december, van 19.00 tot 21.00 uur. Jeugdhuis Plus X, Mussenstraat 6 in Echt.

**Mulleners Vastgoed. 04497-1763**

**Te koop in het plan „Ingbergracht” te Gulpen**

niant gelegen bouwterreinen, geschikt voor de bouw van een vrijstaand landhuis of semi-bungalow. Kaveloppervlakte van circa 300 m<sup>2</sup> tot 700 m<sup>2</sup>. Verkoopprijs v.a. f 38.000,- tot f 70.000,-. Inl. Stienstra Heerlen Make-lardij B.V. - tel. 045-712255.

Vanaf 20 dec. te huur in onze videotheken

## Rambo 2

Videotheek The Champ

Ganzeweide 155, Heerleheide  
Lindeplein 15, Brunsum  
Hovenstr. 134, Ubach o. Worms

**Maandag 16 december opening**  
Filiaal, Grasbroekerweg  
Sittarderweg-Heerlen

2 KAMERS te h. v. 360,- p. mnd. en 3 kmrs. t.h.v. 390,- p. mnd. in Kerkrade m. k. b.w.c. Borg 1200,- i. therm. te bet. Tel. 09-49241.162252 of 162574.

KLIMMEN te k. tussenwoning geh. oeknapt, open keuken, parketvl. Vraagpr. f. 115.000,- Tel. 04405-2862.

**Bouwwak**

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tondelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

**Dieren**

TRIMMEN en toiletten van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42. Heerlen. Tel. 045-725260.

BOUVIERPUPS te k. m. stamb., goede afstamm. 045-419477.

Goed tehuus gezocht v. zeer mooie YORKSHIRETERRIERTJES, iets apart. Steunstr. 11, Stein.

Te k. DWERGPEDELTJES m. stambom, ingecnt. div. kleuren. 045-421767.

Jonge Duitse HERDERS met stamb. Reeweg 100, Ubach o. Worms. Tel. 045-321988 of 045-425634.

PAPEGAAIEN te k. jongen uit kweek, 5 mnd., pr. gar. niet pr. gekd terug. Inruil v.d. kweek mog. Tel. 04494-49517.

**Auto's en motoren**

Te k. GEVRAAGD loop-, sloop- en schadeauto's. Bet. red. pr. Gratis afgeho. Tel. 045-730794, b.g.g. 045-731397.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwingsbewijs. Verboom B.V. Heerlen. Tel. 045-720654.

S.O.S. te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Dorpsstraat 91, Oursbeek. Tel. 04492-3164 - 045-222994.

Kerp heeft ruim 5500 UITLAATDELEN voor u voorraad. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

INKOOP goede auto's. Contant geld bij P. Joosten. Schamerweg 3, Mstr. 043-627308.

5000 ACCU'S uit voorraad leverbaar voor alle typen voertuigen. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S in alle prijsklassen. 04494-43481.

WINTEROPRIJING bij autobedrijf Limburgia. Maasnielderweg 15 Roermond. Tel. 04750-33800.

Te k. MAZDA 616 bij 10e mnd. 77. V.p. pr. f. 1100,-. Caumerweg 70 Heerleerbaan.

Te k. R5TL b.w.jr. 80 5-drs., techn. en mot. 100% in orde. Tel. 045-228469.

FORD Taunus, 1.7 g.st., type 31, wagen verb. in showroomcond. 2.0 l. Ghia met vele acc. Tel. 04454-4098.

Zeldz. mooie MAZDA 626 coupe, 10e mnd. 77, v.p. pr. f. 4500,-. Tel. 045-415528.

Mooie TOYOTA Corolla b.w.jr. 78, v.p. pr. f. 2950,-. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-W.

## Nieuw Fiat voordeel bij Sittycar Sittard

Nu kopen - 1987 betalen

Kenteken '86. Waarom gebruikt kopen? U hebt al een nieuwe Fiat voor f 11.980,- en... betalen 1987 zonder rente. Vraag onze voorwaarden.

**Fiat Sittycar Sittard**  
Kennedysingel 8, tel. 04490-17545.

## Crombag busjes, combies, jeeps

Suzuki Jeep SJ 410 pers. nu f 13.000,- '83; VW Transporbus LPG nu f 9750,- '80; VW Transp. 2.0 L bus nu f 14.500,- '82; VW Transp. 2.0 ramen LPG nu f 11.500,- '82; VW Transp. diesel nieuwstaal '82; Daihatsu mini bestel verh. nu f 7950,- '83; Mercedes 300 TD alle extra's nu f 22.500,- t. 79; Mercedes 306 vervoer nu f 3750,- '74; Mitsubishi best. 300 l nu f 7750,- '81; DAF FA 700 paardentransp. f 11.000,- ex BTW 78; Ford Taunus bus 9 pers. f 7500,- '80; Toyota Hi-Ace bus LPG f 8000,- ex BTW 81; Opel Kadett combie af f 9500,- '80 + '81; Lada 1500 S combie LPG nu f 5500,- '81; Fiat Fiorino diesel bestel nu f 8500,- '83. Inruil, keuring, garantie.

## Crombag Auto's BV

Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.

Voor al uw tweedehands AUTOONDERDELEN naar sloopsupermarkt Louis Limpens, Vossenkuilenweg 59a, Heerlen, tel. 045-719136. 'Wij hebben alles reeds uitgebouwd.'

T.k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prjs. Gratis afgeho. 045-733058, b.g.g. 045-752814.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

BEDRIJFS-AUTO'S: Nico Neis. Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Wij kopen alle luxe en bestelauto's, vrachtauto's en bussen, motorhomes en caravans. Contant geld. DON-VY KLASSEN B.V. Meerssenweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Wij kcht. f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford, Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

RENAULT 20 TS 80 mooi, goed en zuinig, f 4800,-. Tel. 045-417122.

Te k. BMW 320 6 cyl. oet. 78 km.st. + 80.000. Tel. 045-751853.

Koopje! OPEL Rekord b.w.jr. 78. Caumerweg 38 Heerleerbaan.

Autobedrijf A.C. MUYREDS, Kaalheidesteengweg 85, Kerkrade. Tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat 127 1050, 79; Fiat Panda 45, '81; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 128 CL, '79; Uno 45, '83; Uno 55 S, 3-drs., '83; Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Ritmo 65 CL, 3-drs., '79; Fiat 127, '77, '81; Alfaud 1.3 '82. Nog diverse goedkope inruilurs. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Borg-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilinderlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

WINTEROPRIJING bij autobedrijf Limburgia. Maasnielderweg 15 Roermond. Tel. 04750-33800.

Te k. MAZDA 616 bij 10e mnd. 77. V.p. pr. f. 1100,-. Caumerweg 70 Heerleerbaan.

Te k. R5TL b.w.jr. 80 5-drs., techn. en mot. 100% in orde. Tel. 045-228469.

FORD Taunus, 1.7 g.st., type 31, wagen verb. in showroomcond. 2.0 l. Ghia met vele acc. Tel. 04454-4098.

Zeldz. mooie MAZDA 626 coupe, 10e mnd. 77, v.p. pr. f. 4500,-. Tel. 045-415528.

Mooie TOYOTA Corolla b.w.jr. 78, v.p. pr. f. 2950,-. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-W.

## Lessen/onderwijs

MERCEDES 230 4, bj. 77, met LPG, stuurbekr., trekhaak enz., kl. groep, inruil en financ. mog. Autobedrijf S. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Spec. prijs: OPEL Ascona, 4-drs. bj. 80, nw. band, enz., perf. cond., inruil, financ. mog. Autobedrijf S. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

FORD Taunus 1600 Luxe, aug. 78, mooi en gaaf, 1e kl. trekhaak, 1.7 g.st., v.p. pr. f. 2150,-, of inruil kl. auto mog. Tel. 045-726673.

Te k. FIAT 127, bj. 77, met veel acc., v.p. pr. f. 1850,-. Tel. 045-726727.

Te k. BMW 316, bj. 82, pr. f. 14.000,-. Tel. 04458-1985.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S autom., met spuwelen, bj. 79, f. 3850,-. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

VOLKSWAGEN Scirocco, bj. eind 77. Tel. 045-725788.

BMW 316, type 79, wit, gloednieuw, ANWB-keuring mog., f. 6950,-. Kohlbergstr. 75, Bleijerheide.

Te k. AUDI 50, z.g.a.n., APK gekeurd, f. 1750,-. Tel. 045-216658.

Moet weg: OPEL Rekord, bj. 78, koopje, inruil mog. Caumerweg 70, Heerleerbaan.

Koopje BEDFORD Van bus, zeer mooi, inruil mog. Caumerweg 38, Heerleerbaan.

Te k. OPEL Kadett coupe autom., als nw. pracht. auto, v.p. pr. f. 2500,-. Inruil mog., Corisbergweg 98, Heerleerbaan.

Te k. SAAB 900 G.L.S. bj. 81, i.z.g.st., LPG-install. Tel. 04498-54809.

## Fietsen/bromfietsen

Te k. HONDA MT 5 paris Dakar 1 jr. oud, zeer mooi, Tulpstr. 57, Vaesrade Nuth, tel. 045-244075.

PEUGEOT MX 5, voetversn. Tel. 045-725738.

## Kunst/antiek

Te k. ANTIK: gotische eekamer; compl. eiken slaapkamer; gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingood. Tel. 045-241628.

F. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. groot antiek BU-REAU, aan twee kanten laden, div. snijwerk, mooi en goed te gebruiken f 3500,-. Tel. 04492-3500.

STOOMGELOOFGD. Uw oude meubilair, ook geveerde deuren, blank geloofd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuw-huistraat 3, Heerleerbaan, tel. 045-415927.

Echtpaar (vrij) 19 jr. zkt. buke vlotte VRIENDIN (te) voor moderne vriendschapsrelatie. Br. liefst met foto o. no. HK 918 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6410 DP Heerlen.

## Huwelijk/kennismaking

Iedere donderdag gezellig DANKEN voor jong en oud met orkest. Deze week Trio Kwatsch, Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dansing Gorissen, Kerkrade 49, Brunssum, Orkest Henny Lubbers. Tel. 045-252304. DOVOS.

## Stichting Inter/Relatie

Als u een partner zoekt, kunnen wij u zeker helpen. Onze persoonlijke aanpak biedt u meer kans op succes! De medewerkers van ons regionale kantoor te Heerlen informeren u gaarne en vrijblijvend over onze werkwijze, uw mogelijkheden en de betaalbare tarieven.

**Tel. 045-411501**

U kunt ook bellen (zowel overdag als 's avonds) met één van onze consulenten:

Brunssum (omg.):

- mevr. Paffen ..... 04492-1926
- mevr. Beaumont ..... 04493-1006
- mevr. Diederden ..... 045-423496
- mevr. v.d. Ven ..... 043-479605
- mevr. Kleynen ..... 045-753178
- mevr. Mets ..... 04490-15173
- mevr. Slabbers ..... 04750-34511
- mevr. Moerkerken ..... 04950-20276

Regiokantoor Limburg, Heerleerbaan 52, 6418 CH Heerlen. Tel. 045-411501. Hoofdkantoor postbus 361, 2920 AD Krimpen a.d. IJssel. Tel. 01807-18688.

Meer dan 60 afdelingen in het gehele land. Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van WVC.

## PROBLEMES avec le Français? Telephone-Cours Particuliers. Etudiants Adultes Groupes. Locations. Allenand Français. Tel. 04454-3988.

## Dansinstituut Rien en Betty Decker

F.D.O. gediplomeerd

**De exclusieve N.B.D.-danschool**

van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met cursussen voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

## Landbouw

SORTEERMACHINES. Alles v. aardapp. + uien. N. Kallen 045-716364 v.m.

ONDERDELENBANK. Schinnen. Tel. 04493-2715.

SORTEERMACHINES. Alles v. aardapp. + uien. N. Kallen 045-716364 v.m.

Grandioze tractoren- en LANDBOUWERKTUIGEN-SHOW op 12, 13 en 14 december en op zondag 15 december open dag. Een unieke gelegenheid om kennis te maken met Limburgs meest complete landbouwwerktuigenprogramma, dit dank zij een forse uitbreiding met een groot aantal bekende merken. Colle, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

## Kunst/antiek

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161. Zet grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Nu ook magazijn vol grenen meubelen. Eigen restauratie en logen.

MEUBELS, klokken, slaapkamers, tapijten, kachels, curiosa en kleingood vindt u in overvloed in de 3000 m<sup>2</sup> toonzalen van Wisshoff Antiques, Amstondradweg 9, Hoensbroek, tel. 045-219796, geopend: do., vrij., zat.

Te k. ANTIK: gotische eekamer; compl. eiken slaapkamer; gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingood. Tel. 045-241628.

F. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

## Contacten/clubs

NANCY met nieuw Monique en Bianca, 04494-45098, tevens Rosy en Chantalle. Dag, geopend van 10 tot 23 uur, zat. van 10 tot 18 uur.

MARGO en meisjes ontv. prive te Hoensbroek, 045-213080; tevens ass. gevr.

Nieuw, nieuw! AZIANA, escort van 20.00 t/m 3.00 uur. Tel. 045-222642.

## Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 729076.

KAMPEER-AUTO'S, opbouw, inbouw en verbouw, opbouwvakken, meubels en onderdelen. Occasions Holiday, Wingenaborg, Ford USA, Rama Home, Mercedes 406, Mercedes 12-13, Mercedes 207, Fiat Ducato, Bedford, Toyota, Caravan Hobby, stacaravan houten chalet, caravan Bells 580 Lacer motorhome, Stenon Brug 29, Schaesberg, 045-323154.

Te k. STACARAVAN (hout) 13 mtr. Prijs f 5000,-. Tel. 04750-28606.

## K&J

Catalogus tijdens de kijklagen verkrijgbaar. Voor inlichtingen tijdens de kijklagen. 043-211466. Plaatsreservering mogelijk K & J VEILINGHOUDER R. Minis, postbus 51, 4854 ZH Bavel, tel. 52640 ZTN.

## APO Elektrotechniek

is een elektro-technisch wikkeldbedrijf voor onderhoud, revisie en reparatie van

**motoren (zowel draaistroom als gelijkstroom), generatoren en transformatoren**

voor industrie, instellingen en scheepvaart. Het is voorts dealer van VEM- en Bauknecht elektromotoren waarvan het de installatie verzorgt. Het bedrijf heeft in deze branche een dertigjarige ervaring.

Per 13 december 1985 is het verhuisd van Reuver, berghofsweg 7 naar de nieuwe vestiging in Roermond/Leeuwen, Nijverheidsweg 3, telefoonnr. 04750-10205.

Ter gelegenheid daarvan is er in de nieuwe vestiging te Roermond op 13 december a.s. een receptie van 19.00 tot 21.00 uur, waartoe relaties en andere geïnteresseerden van harte worden uitgenodigd.

## APO elektrotechniek

G. Apeldoorn  
Roermond, Nijverheidsweg 3  
tel. 04750-10205 Reuver, tel. 04704-4582

# PRILJUS VOORRANG

**ONLY YOU IT'S ALL YOURS**

SWEATERS V.A. 14,- SHIRTS V.A. 15,- JEANS V.A. 25,- JACKS V.A. 65,-

# Pierre Robert

## voor een gratis make-up en huidverzorgingsadvies.

**40.-**

**15.-**

**GRATIS**

# Schunck

parfumerie  
promenade • heerlen

Van maandag 9 december t/m zaterdag 14 december zijn kosmetica-adviseuses van het huis Pierre Robert in onze zaak. Een unieke gelegenheid om kennis te maken met de nieuwe decoratieve lijn "Maxelle" van Pierre Robert.

U bent van harte welkom!

Ook kunt U, als U dat wilt, deze week profiteren van 3 aantrekkelijke aanbiedingen.

**Dag- en nachtcreme samen van 52,50 voor**

**Naturelle Body Care Douche-schuim en Body Lotion in kado-verpakking samen van 19,90 voor**

**Bij aankoop van 50,- Pierre Robert artikelen, een lippenstift van 11,50**





Mats Wilander (rechts) feliciteert Stefan Edberg met zijn eerste zege in een Grand Slam toernooi.

## Wilander kansloos in Australië Stefan Edberg buitenbeentje

MELBOURNE - Stefan Edberg heeft gisteren in Melbourne zijn plaats veroverd temidden van de groten in het internationale tennis. De winst op Wilander (6-4, 6-3, 6-3) van de 19-jarige speler uit Västerbotten in de eerste Grand-Prixfinale tussen twee Zweden is zijn eerste in één van de vier grote toernooien. Met de triomf in een partij, die gistermiddag door de opnieuw slechte weersomstandigheden ruim twee uur later begon dan was voorzien, stelde Edberg nadrukkelijk zijn kandidatuur voor een plaats als enkelspeler in het Zweedse team dat van 20 tot 22 december in München de finale van het toernooi om de Davis-Beker speelt tegen West-Duitsland.

In de kring van Zweedse toptennissers is Edberg, oud-wereldkampioen bij de junioren, een buitenbeentje. Sinds Björn Borg begon te bouwen aan de reputatie van Zweed als tennissist, waren de Skandinaviers befaamd als meesters van de base-line. Wilander speelde niet anders. Jarryd past in het rijtje, maar Edberg niet. De man die in de kwart-finales Michael Schapers in drie sets aan de kant schoof, is een puur aanvallende tennissist, die zijn vastheid en zijn ongekend sterke backhand slechts gebruikt als basis voor de opmars naar het net en niet voornamelijk als middel om te manoeuvreren.

(ADVERTENTIE)  
VOOR WIE OOK 'KWALITEIT' IN OGENSCHOUW NEEMT...



...ZAL HENSSSEN EEN HELDERE KEUZE ZIJN.

**Henssen** Henssen Heerlen b.v., Honigmanstraat 37  
6411 LJ Heerlen, telefoon 045-716705  
Oogmeetkundig specialist - Opticien - Kontaktlensspecialist.

## Terwaerden, Watertoren en Oratorium lonken naar hoofdklasse

# Herindeling zaalvoetbal in Landgraaf

Van onze medewerker  
HERMAN BOSCH

LANDGRAAF - Om het zaalvoetbal in de gemeente Landgraaf op een hoger peil te brengen, hebben de plaatselijke eerste klassers Terwaerden, Watertoren en Oratorium gisteravond definitief besloten te fuseren. De naam van de nieuwe zaalvoetbaltroep in wording, wordt gevormd door de namen van de gefuseerde clubs achter elkaar te zetten en daaraan 'Combinatie' toe te voegen. Dit was noodzakelijk, omdat een eventuele naamswijziging een belangrijke financiële strop met zich mee zou brengen.

De kans bestaat dat zich bij dit trio nog een vierde vereniging aansluit. Krakers uit Nieuwenhagen (tweede klasser), dat binnenkort tien jaar bestaat, heeft daarvoor interesse getoond. De basis van de nieuwe club blijft Terwaerden. Om die reden wilden de diverse besturen in eerste instantie ook deze naam overnemen. Maar deze club verkeert in de gradatiemoeilijkheden. Bovendien moest worden een modus worden gevonden, om reglementaire kosten als overschrijving van de spelers te omzeilen. Immers, alleen al overschrijving kost f750 per lid. De 'combinatie' bleek de enige mogelijkheid.

Bewindsmen Cremers, tevens woordvoerder van de nieuwe club, geeft te kennen dat niet overal even enthousiast op de samensmelting is gereageerd. „Boze tongen praten nu al van competitievervalsing. Nonsens, we doen voor het kampioenschap geen van allen meer mee. We gaan onze goede naam niet te grabbel gooien. Er valt niets te manipuleren. Tot het einde van dit seizoen knokt ieder voor zichzelf”.  
De huidige voorzitter van Terwaerden, Jo Lemmens, over de ontwikkelingen: „Het is een stap ter genezing. Bundeling van krachten komt ons in elk opzicht ten goede. We zijn er met z'n allen van overtuigd dat Landgraaf rijp is voor een hoofdklasser. En dat moet met de nieuwe opzet gewoon haalbaar zijn. Bovendien wordt het volgende jaar voor een sponsor veel interessanter om met ons in zee te gaan”.  
Naar verluidt heeft de achterban zeer positief gereageerd. Niemand heeft het bijtje erbij neergegoid. In overleg met de KNVB wordt bekeken of er een of twee teams in de eerste klasse zullen uitkomen. In ieder geval staat vast dat de promotieregeling vanuit de tweede klasse geen wijziging ondergaat.  
De drie besturen hebben met de fusie ook ingespeeld op het feit dat er momenteel teveel zaalvoetbalteams in de regio zijn. Waardoor kwantiteit niet garant staat voor kwaliteit.



● Trainer Frans Körver schreeuwde gisteravond tevergeefs zijn stembanden schor. Zijn Billie Billies kon het niet bolwerken tegen Likopa.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Körver met 'Billies' bloot

MAASTRICHT - Trainer Frans Körver kent een weinig florissante start bij de zaalvoetbalhoofdklasser Billie Billies uit Maastricht. Vorige week moest de oefenmeester van Roda JC toezien, hoe zijn debuut bij zijn part-time werkgever een thuisnederlaag (4-5) tegen de Keelkamers opleverde. Gisteren volgde voor Billie Billies de uitschakeling voor de bekerstrijd. Opnieuw in Maastricht bleek tweede klasser Likopa uit Geleen na het nemen van strafschoppen te sterk. De wedstrijd was na de officiële speeltijd in 4-4 geëindigd.

Uitslagen derde ronde zaalvoetbalbeker:  
Bipades - Haantjes 4-5  
Varenbeuk - Merconiboy 7-2  
Dreikeuning - Eijkenboom 8-1  
Billie Billies - Likopa 4-4. Likopa w.n.s.  
Stap In - Neerbeek 2-2. Neerbeek w.n.s.  
Meyers - Keelkamers 4-5

## In top-100 dubbelspel na toernee van zeven weken

# Tom Nijssen: goede oogst in Brazilië

Van onze medewerker

SITTARD - Na zeven weken in Brazilië getennisd te hebben is de Sittardenaar Tom Nijssen terug in Limburg. Moe maar voldaan liet hij gisteren de uitermate succesvolle toernee de revue passeren. „Ik ben blij dat ik weer terug ben in Nederland. Voorlopig ga ik het rustig aan doen. Het was een erg vermoeiende trip. In Brazilië spelen ze doorgaans op hooggelegen banen en aan dat verschil moet je flink wennen”, vat Nijssen zijn verblijf in Zuid-Amerika samen. „Vooral in het dubbelspel ben ik erg succesvol geweest. Ik heb meer dan 100 punten verdiend waardoor ik nu op de 84ste plaats in het dubbelspel sta.”

De meeste punten behaalde hij met Josef Cihak uit Tsjechoslowakije waarmee hij het toernooi in Bahia won. Door winst op de als eerste geplaatsten Ricardo Acuna en Hans Gildemeister uit Chili en op Emilio Sanchez en Victor Peci uit Paraguay verdiende hij in dat toernooi alleen al 52 ATP-punten. In het afsluitende toernooi in Rio de Janeiro wist hij met de Tsjech Karel Novacek de finale te bereiken waarin hij verloor van Guerro en Tiberti met 6-1; 6-2. Na deze nederlaag vertrok hij spoorsslags naar huis.

In het enkelspel had hij de pech dat hij iedere keer niet rechtstreeks tot het hoofdtoernooi werd toegelaten. Hier wreekte zich het verlies in de eerste ronde van het Masters-toernooi in België, hetgeen hem de vierde plaats en een aantal ATP-punten scheelde. In Brazilië kon hij zich slechts eenmaal plaatsen voor het hoofdtoernooi waarin hij direct door de uiteindelijke winnaar werd uitgeschakeld. Daardoor blijft hij in het enkelspel rond de 230ste plaats hangen.

Voor volgend jaar heeft Nijssen geen vast omlijnde plannen. Hij verwacht zelf in het Nederlandse King's cup-team te worden opgesteld, samen met Menno Oosting en Johan Vekmans. „Vorig jaar zijn wij met dit team in de finale gekomen. Ik denk niet dat Schapers en Van Boekel worden gevraagd”, schat Nijssen zijn kansen in. Na deze wedstrijdenreeks, die in Helsinki wordt gehouden, zal hij een keuze voor zijn verdere programma moeten maken.

## Remise Eddy Budé afgesproken werk

PUGET-SUR-ARGENS - Eddy Budé uit Brunsum heeft in zijn eerste partij tijdens het junioren WK-dammen remise gespeeld tegen zijn Nederlandse collega Wieg Wesselink. De puntending was van te voren afgesproken „omdat we mekaar niet in de wielen willen rijden”. Doordat één Russische en twee Braziliaanse vertegenwoordigers niet zijn komen opdagen, is het deelnemersveld tot zestien geslonken. Daarom heeft de organisatie afgezien van het spelen in twee poules. De 19-jarige Budé zal daarom in de komende twee weken tegen het complete deelnemersveld moeten aantreden.

Wesselink en Budé hadden iets meer dan een uur voor de 24 zetten nodig. Ook de twee medefavorieten voor de eindzege, de Russen Valnaris en Swartzman, speelden remise.



● Tom Nijssen uit Sittard deed goede zaken bij zijn tennisbezoek aan Brazilië.

## Vechtpartij na afloop Kaspora- Huskense Boys

HEERLEN - Het duel in de tweede klasse I van de afdeling Limburg tussen Kaspora 2 en Huskense Boys is na afloop ontwaard in een vechtpartij. Volgens ooggetuigen door toedoen van een speler van de thuisclub en een toeschouwer. Scheidsrechter Berben en Huskense Boys-coach Statucki begrepen gisteravond echter nog niet helemaal hoe de zaak is kunnen escaleren.

Berben: „Het was een hele leuke wedstrijd, hard maar zeker niet gemeen. Er viel slechts één boeking wegens opzettelijk handspel maar verder was er tot na het eindsignaal niets aan de hand. Plotseling vielen er over en weer klappen. De grensrechter van Huskense Boys, de beide aanvoerders en ikzelf haalden de komphanen uit elkaar waarna iedereen rustig, zo leek het, het veld verliet. Totdat een supporter kwam aanstormen en binnen de kortste keren het vuur opnieuw was aangestoken. Heel jammer, want nogmaals het was een fijne wedstrijd om te fluiten”.  
Statucki is het met de lezing van Berben eens. Voegt eraan toe dat het gedrag van Kasporaspeeler Laurens de aanleiding vormde: „De hele wedstrijd treiterde hij onze spits Hein Braeken met opmerkingen als: 'Ik sla je naar het ziekenhuis'. Dat deed hij zelfs nog bij een 6-2 stand in het voordeel van Kaspora. Na het laatste fluitsignaal sloeg hij naar Braeken. De Kaspora-aanvoerder heeft zich daarvoor bij ons verontschuldigd. Die jongens vonden het ook vervelend dat een van hen de boel heeft laten ontsporen”.

## Scheurs ook naar NK-tennis

VALKENSWAARD - Het terugtrekken van de drie toptenissers voor het NK-tennis overdekt in Valkenswaard heeft ook voor de Limburgse dames consequenties. De Maastrichtse Henette Knols is de eerste ronde vrij omdat Nanette Schutte niet meedoet. Ook Karst Moos uit Amsterdam zit van de naam af, waardoor Pascalle Druyts uit Maastricht nu tegen Judith Simon speelt. De plaats van Ellen Drienerogen, gite naar Jolanda Senneker uit St. Odiliaberg, die vandaag tegen Digna Ketelaar moet spelen.

## Schapers wint in Sydney

SYDNEY - Michiel Schapers heeft de draad van zijn goede prestaties in Melbourne weer opgepakt in Sydney bij de tenniskampioenschappen van Nieuw-Zuid Wales. In de eerste ronde versloeg Nederlands topspeler maandag de Argentijn Roberto Saad in drie sets. 3-6, 6-3, 6-4. Menno Oosting verloor van Marc Flur (VST) 6-7, 2-6.

## ENGELSE BONDSCOACH WANTROUWT WK-LOTING

LONDEN - Bobby Robson, de trainer van het Engelse voetbalelftal, houdt er rekening mee dat de loting voor de eindronde om het wereldkampioenschap de Zuidamerikaanse deelnemers zal bevoordelen. Robson verklaarde gisteren dat de organisatie een ontmoeting in de eerste ronde van de drie Zuidamerikaanse deelnemers tot hoge prijs willen vermijden.

## Everton de beste

LONDEN - Everton is in Engeland uitgeroepen tot de voetbalclub van het jaar. Dat werd bekendgemaakt tijdens een bijeenkomst van clubbestuurders. Everton veroverde in 1985 de Engelse titel en de Europese beker voor bekerwinnaars. Tevens bereikte de club uit Liverpool de finale van de FA-Cup. Vorig jaar werd Oxford United tot club van het jaar uitgeroepen. De verkiezing wordt gehouden door clubbestuurders en vertegenwoordigers van de media.







## VOOR TIENDE KEER IN ZESDAAGSE MAASTRICHT

## RENÉ PIJNEN: 'Nog lang niet verzadigd'

door wiel verheesen

WOENSRECHT – Stille voor de storm. René Pijnen komt pas in de loop van vrijdag naar Maastricht. Geen vroegtijdige en herinnende kennismaking met de baan in de Eurohal. Evenmin extra-trainingsrondjes. De tiende zesdaagse van Maastricht is voor de 39-jarige (!) renner uit Woensrecht 'gewoon' een deel van zijn taak als pistier.

'Ik kom naar Limburg om zo goed mogelijk te rijden en als het kan om te winnen', zegt Pijnen. 'Niemand hoeft mij te vertellen, hoe ik mij moet voorbereiden. Nog enkele maanden en het is zeventien jaar geleden, dat ik mijn debuut in de profklasse maakte. Sommigen denken, dat je na zo'n car-

riere verzadigd bent. Ze hebben het mis. Koersen is mijn vak. Ik beoefen het nog altijd graag'.

René Pijnen, die vrijdag aan de zijde van de Deen Gert Frank start, is op weg het record van de West-Duitser Klaus Bugdahl te verbeteren. Bugdahl nam aan liefst 228 zesdaagse deel. 'Ik begin aan mijn 207de six-jours', aldus Pijnen. 'Het zou best leuk zijn om Bugdahl te passeren. De mogelijkheid hier toe is aanwezig. Ieder winterseizoen zijn twaalf, soms zeventien zesdaagse. Als de gezondheid me niet in de steek laat, wil ik nog een paar jaartjes mee'.

Tijdens de voorbije maanden werd in de navolgende steden een zesdaagse verreden: Berlijn, Dortmund, München, Parijs, Gent en Zürich. Telkenmale was René Pijnen van de partij.

Hij won twee keer. In München was de Zwitser Urs Freuler zijn koppelgenoot. In Zürich deelde hij het succes met Gert Frank.

Wordt een renner als René Pijnen, die bijna zeventig keer het zoet van de overwinning in een six-jours heeft geproefd, naar z'n mening gevraagd bij de samenstelling van het rennersveld?

'Wacht even', aldus de Westbrabander. 'Niet de samenstelling van het veld, wel mijn ploeggenoot interesseert mij. Ik heb bij wedstrijd-leider Peter Post alleen gevraagd om Gert Frank als koppelgenoot in Maastricht te krijgen. Frank en ik kennen elkaar van haver tot gort. Afgelopen dinsdag hebben we in Kopenhagen nog beslag gelegd op het Europees kampioenschap koppelkoers'.



● René Pijnen, voor de tiende keer in de Eurohal present.

Foto: PIETER VAN DAAL.

'Vanuit de Deense hoofdstad ben ik meteen naar Nederland teruggevoerd, om enkele dagen in huiselijke kring door te brengen. Nee, trainen in het Antwerps of Rotterdamse sportpaleis, die toch niet zo heel ver van Woensrecht verwijderd liggen, doe ik niet. Ik rij als de weersomstandigheden het toelaten even op de weg. Voor de rest op de home-trainer'. René Pijnen heeft alle zesdaagse van Maastricht meegemaakt. Hij ver-

beterde in de Eurohal ondermeer het Nederlands record van Peter Post (65 overwinningen). Pijnen reed verschillende keren het eronder, ondermeer met Ad Wijnands, die evenmin als vorig jaar van de partij is. Overigens geeft geen Limburgse professional komende dagen acte de presence op de latten van de Eurohal, of het zou stayer Fred Rempelberg moeten zijn. Hij heeft, buiten de eigenlijke organisatie om, vier colle-

ga's aangeworven voor een van de dagelijkse omlijstingsnummers: een koers achter motoren. Behalve Rempelberg starten hierin de Zeeuw Gees Priem, de Belg Dirk Krikilion, de Westduitsler Werner Betz en de Zwitser Max Hürzeler.

De zesdaagse van Maastricht, waarin vanaf vrijdagavond hardfietsende dames, amateurs en profstayers ieder hun eigen programma afwerken naast het eigenlijke gebeuren, staat al weer volop in de belangstelling. Volgende week in de nacht van woensdag op donderdag wordt de finish bereikt. Tien koppels komen in actie, ondermeer René Pijnen-Gert Frank, Danny Clark-Anthony Doyle, Didi Thura-Sigmund Hermann, Gerrie Knetemann-Roman Hermann, Stan Tourné-Etienne de Wilde en Bert Oosterbosch-Jupp Kristen.



## SPORT KORT

● RIO DE JANEIRO – Flamen- go heeft het tweede deel van het voetbalkampioenschap van Rio de Janeiro gewonnen. Met Fluminense en Bangu wordt nu verder gespeeld om de titel van de staat Rio de Janeiro. São Paulo is al zeker van een finaleplaats in zijn provincie.

● IRAPUATO – Het Hongaarse voetbalelftal heeft zijn eerste wedstrijd uit het vierlandentoernooi in Mexico gewonnen. Zuid-Korea werd met 1-0 verslagen door een treffer van Kiprich uit een strafschop. Zaterdag had Mexico in de openingswedstrijd van het toernooi met 2-0 van Algerije gewonnen.

● SACRAMENTO – Peter Butler heeft de marathon van Sacramento (Californië) gewonnen in zijn persoonlijke recordtijd van 2 uur 10 minuten en 56 seconden. De Canadese atleet was bijna een minuut sneller dan Alan Zachariassen uit Denemarken.

● LONDEN – Na de voetbalinterland Nederland-Belgie komt het ook bij tennis tot een derby van de lage landen. Zowel Nederland als België zijn ingedeeld in de tweede divisie van het toernooi om de Kingscup, van 22 t/m 26 januari in Helsinki. Naast Nederland en België is ook Ierland in deze zogenaamde 'blauwe groep' ingedeeld.

● ROTTERDAM – Henk Duut zal pas na de winterstop worden geopereerd aan zijn linker- enkel. De Feyenoorder zou aanvankelijk vandaag onder het mes gaan. Clubarts Ben van de Bosch, die de operatie zou uitvoeren, is ziek geworden. Feyenoord kan de twee resterende wedstrijden voor de winterstop niet beschikken over Ben Wijnstekers, die een armbleesure heeft.

● HORN – Morgen, woensdag, houdt de KNVB afdeling Limburg in samenwerking met de Katholieke Sport Federatie een promotieavond voor dames- en meisjesvoetbal. Plaats van handeling is Horn, waar het eerste gedeelte van het programma van 19.30 tot 20.30 uur wordt gehouden in de sporthal aan de Rijksweg en het tweede gedeelte in de eraanst gelegen zaal 'Hornerhof'. Het programma wordt verzorgd door Oranje-speelsters Ria Vestjens en Els Dings.

● GELEEN – In het Biljartcentrum te Geleen wordt zaterdag en zondag het Nederlands biljartkampioenschap zesde klasse voor jeugd tot en met achttien jaar gehouden. De acht deelnemers zijn afkomstig uit heel Nederland: Limburg is niet vertegenwoordigd. Het toernooi is georganiseerd door de BV Volkshuis.

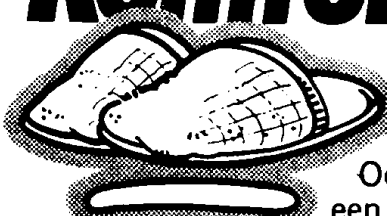
● ALMERE – Gerard Nijboer start niet in de marathon van Tokio. De marathon van New York heeft meer van hem geëist vergd dan verwacht en hij heeft langer nodig om te herstellen. Nijboer zei gisteren pas volgende voorjaar de draad weer op te zullen pakken en vermoedelijk in een van de Nederlandse marathons een poging doen om de limiet voor het EK in Stuttgart te lopen.

## THEMADAG WIELRENNERS IN SITTARD

SITTARD – Zaterdag wordt in het CIOS-complex in Sittard de tweede themadag van de Stichting Sportbegeleiding Limburg gehouden, met als onderwerp modern trainen en seizoenplanning voor wielrenners. Tevens zal aandacht geschonken worden aan de optimale positie op de fiets. De themadag begint zaterdag om 9.00 uur en duurt tot 16.00 uur. Onder andere schaatstrainer Ton de Loo en de Belgische oud-wielrenner Raymond van Straelen zullen lezingen houden. Geïnteresseerden, zowel wielrenners, ouders of begeleiders, kunnen zich voor de themadag opgeven (a raison van 30,-) bij Jacques Smeets (☎ 04402-76612) of Alex Pieters (☎ 04495-5897).

(ADVERTENTIE)

**Komfortabel idee van Peter:**



Oogstrelende zitmeubelen met een eendeloos comfort. Zo vind je ze nauwelijks. En kijk gerust op het prijskaartje.

**Peter's Woonidee**

Kruisstraat 12 Heerlen. Telefoon 045-718898  
Tegenover Thermenmuseum

Contractproblemen met Skil nog niet opgelost  
Italiaanse interesse in Johan Lammerts

door bennie ceulen

HEERLEN/PUTTE – Johan Lammerts weet nog steeds niet voor welke ploeg hij volgend jaar uitkomt. De Brabantse profwielrenner is zoals bekend een van de slachtoffers van de Skil-affaire. In tegenstelling tot het zevental dat uiteindelijk akkoord ging met de fusie met Skala, handhaafde Johan Lammerts zijn eis tot naleving van het 2-jarige Skil-contract. De 25-jarige Puttenaar, die behalve bij Roy Schuiten ook hoog genoteerd staat op de verlanglijst van de Italiaanse ploeg Vini Ricordi, is daarentegen niet van plan naar de rechter te stappen.

Opdanks allerlei perspublicaties, heb ik nooit aangekondigd een gerechtelijke procedure tegen Skil op gang te zullen brengen. Wel heb ik een advocaat in de arm genomen om mijn zaak met Skil af te handelen', reageert Lammerts.

## Pieter Bol in ziekenboeg

GELEEN – Smoke-Eaters-verdediger Peter Bol komt dit jaar niet meer op het ijs. Bol, die zondagavond tijdens de wedstrijd Smoke-Eaters - Amsterdam aan zijn knie geblesseerd raakte zal ook de selectietraining van het nationale team moeten missen. Eaters-voorzitter Wim Vranken: 'Via krachttrainingen zal Bol de uitgerekte kniebanden moeten aansterken. Voor het team is het nu de play-offs net begonnen zijn een grote handicap'. Dit jaar komt Smoke-Eaters nog tweemaal in actie. Vrijdag uit naar Den Haag en zondag thuis tegen Eindhoven. Vervolgens is een rustperiode tot 4 januari. Vranken: 'Dat is een geluk. Bol kan nu goed uit- zien'.

Johan Lammerts, die vorig jaar de Ronde van Vlaanderen en de Ronde van Nederland op zijn naam schreef en afgelopen seizoen onder andere een Tour-etappe won, heeft in zijn lucratieve overeenkomst met Skil zwart op wit staan dat hij in 1986 en 1987 als een van de kopmannen van

de door de boommachinegigant gesponsorde ploeg uitgespeeld zou worden. 'Nu die ploeg niet door- gaat, eis ik dat Skil een belangrijk gedeelte van mijn contract naleeft. Mijn advocaat heeft al diverse gesprekken met de advocaat van Skil gevoerd. Er moeten nog enkele punten opgelost worden. Daar wordt nog over gediscussieerd'.

Hij hoopt, dat de deal tussen hem en Skil binnenkort afgehandeld zal worden. 'Ik wil op een schappelijke manier met Skil tot een oplossing komen. Zolang deze zaak niet is afgehandeld, ga ik niet in onderhandeling met andere ploegen'.

Ondanks de contractuele problemen beweert Johan Lammerts zich nergens druk over te maken. 'Waarom zou ik?', zegt de opgestapte Pannas-tenner. 'Ik zal geen proble-

men hebben om een nieuwe ploeg te vinden. Bovendien heb ik nog tijd genoeg. Het nieuwe seizoen begint pas in februari. Voor een overstap naar het nieuwe Skala-Skil-team voel ik echter niet veel. Ik zet vooral vraagtekens bij de positie die ik in dat geval in die omvangrijke ploeg zou moeten innemen'.

Johan Lammerts wenst niet in te gaan op de interesse die andere Nederlandse- en buitenlandse ploegen in hem blijken te hebben. 'Ik zeg in dit stadium daar liever niets over. Er zijn genoeg ploegen, die me willen contracteren. Of het Italiaanse Vini Ricordi daarbij is, maak ik niet bekend. Wel staat vast, dat ik volgend jaar kopman wil zijn. In de ploeg waarvoor ik zal tekenen, wil ik in ieder geval een grote verantwoordelijkheid dragen', aldus Lammerts.



● – De 71 sponsors van Fortuna Sittard lieten zich gisteravond door het bestuur van de eredivisieclub verwennen tijdens de jaarlijkse sponsoravond. Bij traiteur Latten in Munstergeleen kregen de geldschieters als tegemoetkoming voor hun financiële bijdrage een uitgebreid hapje en een drankje aangeboden namens Fortuna Sittard. Ook werd reeds een toast uitgebracht op het nieuwe jaar. Op de foto voorzitter Paul Boels, trainer Bert Jacobs en manager Joop Castenmiller in gesprek met enkele sponsors. Foto: PETER ROOZEN

## Oefenvoetbal

VANDAAG:  
Sportclub '25 Caesar 19.00 uur  
SVN-Caesar 20.00 uur

## Timman niet in Hoogovens

MONTPELLIER – Het feit, dat Jan Timman nog steeds meeloopt in de marathonrace om het wereldkampioenschap schaken, heeft het Hoogovenstoernooi, dat van 17 januari tot en met 2 februari wordt gehouden, beroofd van zijn meest prominente deelnemer. Timman ziet als gevolg van zijn overlappende programma geen kans de vorig jaar in Wijk aan Zee veroverde titel te verdedigen. Hij zal naar alle waarschijnlijkheid worden vervangen door Hans Ree. Hoogovens zal het ook moeten doen zonder Kortstnoij, Joesoepov en Vaganjan. De twee laatstgenoemden ontbreken om dezelfde reden als Timman.

## Derde gevecht als Europees kampioen tegen Dennis Andries

## Blanchard: munt slaan uit stage

van onze sportredactie

UTRECHT – Alex Blanchard zet morgenavond in Londen zijn Europese bokstitel in het half-zwaargewicht op het spel tegen Dennis Andries. Na de West-Duitser Manfred Jassmann en de Fransman Richard Caramanolis (de man van wie de Nederlander anderhalf jaar geleden ook de titel afpakte) is de in Guyana geboren Brit de derde uitdager van de Nederlander.

In september werden op het kantoor van de Europese Boks Unie in Rome de enveloppen met de beursbiedingen geopend. De Engelse promotor Greg Steene bleek met een slordige 175.000 gulden hoger te zitten dan Henk Rühling, die zich bewust rustig heeft gehouden. 'Het risico was me te groot. De vorige keer tegen Caramanolis kwamen er 4000 mensen naar Ahoy. Dat aantal was veel te weinig om uit de kosten te komen'.

Blanchard kan een gage tegemoet zien van ruim 106.000 gulden bruto. Op het oog een lieve som, maar de bokser moet van deze inkomsten wel het een en ander betalen: een percentage aan zijn manager en zijn trainer, maar ook gaat een deel op aan een trainingskamp in Philadelphia. In de maanden september en november verbleef de kampioen aan de Amerikaanse oostkust, in de school van de trainer George Benton.

'Ik krijg van Rühling te weinig wedstrijden', vindt de kampioen, 'en tijdens zo'n trainingskamp krijg je het ritme wat eerder te pakken. Je bent geconcentreerder, bovendien sta je iedere dag wel een rondje of vijf, zes met een goeie jongen tussen de touwen'. Blanchard had in de Hard Knox Gym van Benton met twee sparringpartners te maken. De eerste haakte al na twee dagen af met een

blesure. Het volgende trainingsmaatsje van de Nederlander was een kop kleiner dan Blanchard, een verschil in lengte dat ook morgen, woensdag, in Londen actueel zal zijn.

Dennis Andries kwam dit seizoen drie keer uit in Noord-Amerika, waar hij winnend het canvas verliet. De Engelsman heeft dertig partijen op zijn naam staan, waarvan hij er zes verloor en één onbeslist maakte. Blanchards manager Henk Rühling zag Dennis Andries twee keer aan het werk: één keer live in Londen en een andere keer op de Amerikaanse televisie.

'Hij komt op mij over als een bokser die tamelijk 'open' staat', denkt de Zandvoortse. 'Ik vermoed dat Andries eerder te raken is dan bijvoorbeeld Caramanolis, die toch een gesloten verdediging had'. De publieke opinie in Engeland is overigens, dat Blanchard de partij zal winnen. Andries is in eigen land niet bijster populair. Dat bewijst ook wel de keuze van de zaal waarin wordt gebokst: de accommodatie naast het Londen West Hotel biedt plaats aan maar 1500 man.



# Schitterende kado's

Aanzienlijk prijsvoordeel!  
Migchelsen-commissie-, groot en detailhandel in  
diamant—levert ook rechtstreeks aan particulieren.  
Showroom dagelijks geopend van 1 tot 6 uur.  
Donderdag tot 9 uur. 's Zaterdags van 9 tot 5 uur.  
Of volgens afspraak. Ook tijdens koopavonden geopend  
en zondag 22 december van 12 tot 5 uur.

0,11 car. 932,-

0,02 car. 241,-

1,25 car. 4.498,-

1,06 car. 5.052,-

vanaf: 0,04 car. 261,- Afgebeeld: 1,00 car. 10.375,-

0,15 car. 954,-

0,05 car. 220,-

Kouwendestraat 76  
telefoon 045-213753  
HOENSBROEK

**MIGCHELSEN**  
DIAMANTAIRS

Pelikaanstraat 78  
ANTWERPEN

Broekpak in 'linnen-look' met glansblouse en strik. Polyester/viscose. In zwart met blouse in smaragd of wit of in grijs met witte blouse. 36 t/m 44.  
**Normale prijs 259,- t/m a.s. zaterdag 219.-**

**Kreymborg**

**PRIJS**  
**PRIVEHUIS**

Voula, twee... met een feestelijke tintje. Ideaal voor de Kerst en daarna en een andere gelegenheid.

Tweedelig pak. Gedessineerde blouse (crepe marocain) met ceintuur. En rijs. Gevoerd rok. Smaragd, taans en zwart. 38 t/m 48.  
**Normale prijs 199,- t/m a.s. zaterdag 149.-**

**PRIVEHUIS** met 4 meisjes van 10-24 u. Rijksweg 2d. 131, Geleen. Tel. 045-716716.

**ESCORTPAAR** en privé ook apart mog. v. dag en nacht. Tel. 045-226546.

**045-228975**, escortservice, dag en nacht, ook zaterdag.

**CONTACTTELEFOON**. Boys en girls. Tel. 045-422564.

**PRIVE-BAR** met 4 gastvrouwen. Koning Albertlaan 74 Maaseik (B.) 10 min. v. Sittard. 09-3211567870.

**PRIVECLUB 649** Sittard. Dagel. geopend v. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

**BAR LA STRADA** open v. 14.00 tot 2.00 u. zat. v. 18.00 tot 2.00 u. Pr. Hendriklin. 178 Brunsum.

**ESCORTSERVICE** van 11.00 tot 5.00 uur. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. 11.00 tot 5.00 uur. Met nw. meisjes. Tel. 045-424987.

**MEISJE** gevraagd voor nachtclub in België. Tel. 09-3211831156.

Nieuw **RIA** in Heerlen. Privé en escort. 10 tot 18 u. Tel. 045-716716.

Patrick + Mike + Escort **PRIVE** en escort van 10 tot 22 u. Tel. 045-716716.

**PRIVEHUIS** Chantal met Eva, Wendy, Paola en Ester van ma. t/m vrijd. 11 tot 24 uur, zat. tot 18 uur. Tel. 045-411866. Meisjes gevr.

**NIEUW** privé en escort Gina, Domina, Diana vanaf 11 u. tot 22 u. 04490-25098.

**NIEUW** in Geleen vanaf 9.00 t/m 22.00 u. H. Hermanslaan 478. Tel. 04494-53024.

Vera **PRIVE** tel. 04754-3325.

Nieuw in de **TOPCLUB** vanaf 14 uur. Marcia en Monique. Tev. Sandra. Dyana - Sabine - Tanja en Ling. Geopend tot 4 uur 's nachts. Tel. 045-321580/323399.

**BAR** Vaesrade 37, Nuth, geop. van 14 tot 3.00 u. van ma. t/m vrij. 045-241592.

**VENUS**, bemidd. buro voor privé adr. 045-219922.



## UW LAATSTE KANS! Het verlicht examen voor het diploma cafébedrijf

kan door personen van 40 jaar en ouder enkel nog tot 31 december 1985 worden aangevraagd.  
Int. Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 6143 AP Eindhoven. Tel. 040-425526 (ook 's avonds)

## LAATSTE GROTE SPOEDVERKOOP

op woensdag 11 december van 11 tot 18 uur in het Maaspaviljoen-Maasboulevard te Maastricht

Wegens annulering exportorder worden met spoed verkocht 750 stuks, winkelkwaliteit, handgeknoopte Perzische en oosterse tapijten

**met kortingen tot 70%**

Alles met schriftelijke garantie en ruilrecht.  
Boutique de Teheran (Weert-Maaslicht-Roermond).

**Let op: deze aanbieding is slechts één dag.**

Wij accepteren ook American Express en Diners Club.  
Inscr. nr. K.v.K. 14690

## DE KORTSTE WEG NAAR 'N MANAGEMENT-DIPLOMA

### MIDDLE MANAGEMENT

De opleiding Middle Management van het ISW is een degelijke opstap naar een leidinggevende functie.

Ook voor de huidige middle manager en beginnend ondernemer is deze studie een welkome aanvulling.

De 1-jarige opleiding is gericht op de dagelijkse praktijk en komt ruimschoots tegemoet aan de drastisch veranderende eisen die aan de manager worden gesteld. Case-studies en rollenspelletjes, voorafgegaan door alleen de meest noodzakelijke theorie, zijn de belangrijkste onderdelen van de studie Middle Management.

Voorbeelden uit de onderwerpen die volop de aandacht krijgen zijn: gespreksvoering, het leiden van vergaderingen, rapporteren, beoordelings- en promotiegesprekken, discussietechniek en klachten-

kende voorbeelden van. Binnenkort geeft het ISW management-colleges bij u in de buurt. De kortste weg dus naar een waardevol diploma. Bel 071-258585 of stuur de bon op voor uitgebreide informatie.

### Contacten/clubs

Nieuw, **MARESKA**, Privé en escortservice. Ook 's zaterdags. Tel. 043-435259.

Club **TAMARA**, Privé en escortservice. Ook 's zaterdags. Tel. 043-431440.

**TANJA** en vriendinnen privé en escort van 10-24 u. 045-228975. Meisjes gevr.

**DONNA-CHRISTIE** en Isabella. Tevens kamers te huur. Int. 045-227734.

Privé bij **MIRANDA**, Silvie en Wanda!!! Tel. 045-228738.

Bel 071-258585 of stuur de bon even op. U krijgt dan vrijblijvend alle informatie over de studie: Middle Management.

Dhr. mevr. mej.:  
Straat:  
Postcode:

Plaats:  
In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 10120, 2300 VB LEIDEN.

**OPLEIDINGEN & BLD 414 BEDRIJFSTRAININGEN**  
Instituut voor Sociale Wetenschappen, Schuttersveld 9, 2316 XG LEIDEN.

**'N OPLEIDING VAN HET ISW BEPAALT HET VERSCHIL.**

# We geven de stoffen-prijzen van katoen!



Je weet weer niet wat je ziet bij V&D, zulke mooie stoffen en zoveel keus. Er zijn volop stijlvolle tweeds en actuele jersey's, eersteklas sportieve uni's en modieuze prints. In tal van schitterende kleuren en dessins. En veelal dubbelbreed dus dubbel voordelig. Zo wordt zelf mode maken pas echt geld verdienen.

Kom vlug naar V&D. Hoe eerder u erbij bent, des te groter de keus! De mooiste modestoffen nu slechts 6,- per meter, zolang de voorraad strekt.

**6,- p.m.**

De Kerstolder is uit!  
Boordevol fantastische feestelijke kado's voor een fijne Kerst. Haal snel een gratis exemplaar bij onze klantenservice.

## 'n Computer koopt u bij dé specialist.



- \* Commodore-dealer
- \* Ericson - Bondwell
- \* Levering standaardprogrammatuur
- \* Eigen software-ontwikkeling
- \* Erkend Softkey-dealer.
- \* Snelle service, eigen reparatie-afdeling.

**DATA LIMBURG**

Hommerterweg 102  
Hoensbroek  
Tel. 045-216383  
Showroom geopend: ma. t/m vrij. 13.00 - 18.00 uur of na tel. afspraak.

V&D bruist van leven. Al bijna 100 jaar!



**VROOM DREESMANN**



## SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## Dames Geevers/P&amp;P slimmer in derby

CHAESBERG - Strijdlust en inzet. Het zijn bekende waarden in de spelopvatting die de volleybalsters van Geevers/P&P uitdragen. Andermaal bewees de ploeg van coach van Mill deze eigenschappen vooral tijdens derbies met succes te hanteren. Het op papier sterkere Safy/Oikos kwam zaterdagmiddag in Schaesberg niet aan te pas: 3-0 (15-10, 13, 15-10).

Volgens coach Jeu van Mill werd de basis van de onverwacht duidelijke winst in de eerste set gelegd. „In de voorbespreking heb ik mijn team geroepen dat Oikos vanaf het eerste fluitsignaal onder druk gezet moest worden. Als die ploeg eenmaal in haar ritme komt is er door

de aanwezige aanvalslengte voor ons geen houden aan. Die aanwijzing heeft men zich goed in de oren geknoopt”. Optimaal geconcentreerd wist Geevers/P&P de Roermondse formatie na 8-8 in het defensief te drukken. Van Mill moest alleen in de tweede set bij 7-9 (na

7-4) nog even ingrijpen met twee korte wissels, die de thuisploeg over de tijdelijke inzinking heentilden. Oikos, dat veel te weinig door het midden aanviel, kreeg op ontluisterende wijze de rekening voor het steriele tegenspel gepresenteerd.

De ontmoeting tussen Pancratiusbank/VCH 2 en Sarto/Pelikaan resulteerde in een krappe nederlaag voor de Heerlense volleybalsters: 2-3 (8-15, 15-12, 15-11, 13-15, 13-15). Pancratiusbank/VCH 2 speelde grillig, zonder voldoende rust en overzicht. Teleurstellend verliep met name de vierde set. De ploeg van coach Ger Spijkers kwam knap terug van 7-12 tot 13-13, maar devaleerde die inspanning vervolgens door twee onnodige fouten. Eenzelfde beeld gaf ook de eindfase van de beslissende vijfde ronde te zien, waarin de sober spelende equipe uit Tilburg opnieuw geholpen werd door Heerlense misverstanden.

De aanwezige routine bij Pancratiusbank/VCH 3 was de bepalende factor in de derby tegen Datak/SDO: 3-1 (15-5, 15-4, 8-15, 15-3). De Nieuwenhaagse ploeg wist geen moment aan een normale wedstrijdvorm aan te knopen en miste node de inbreng van de afwezige aanvalster Gertie Tersteeg. Trainer Henk Pastoor van de thuisploeg en lijstadvocaat in de tweede divisie. „We hebben veel en consequent aangevallen over het lage blok van SDO-spelverdeelster Lenie Weerts”.

## Half werk Nepomuk

WERKENDAM - In de hoofdklasse verloor Nepomuk met 98-74 van Virtus, het schaduwteam van eredivisionist Super Cracks. Braggarts blijft door de 101-83 overwinning op BSM Maastricht in de race om het kampioenschap terwijl Giants op karakter won van Lishout (65-62). Brunsum Eagles kwam in Genep lengte tekort en verloor kansloos met 77-60.

In het verre Werkendam speelde Nepomuk in de eerste twintig minuten vrijwel foutloos basketbal. Zeer geconcentreerd werden de boomlange Virtus-spelers van de borden weggehouden, waardoor de Hoensbroekse spelers veel rebounds konden plukken. De negen punten voorsprong bij rust (49-40) waren dan ook dik in orde. Direct na de pauze kwam de klad in het Nepomuk-spel. Vanaf dat moment was de organisatie zoek en liepen er een aantal spelers te forceren en naar de juiste plaats te zoeken.

Rommelig was de ontmoeting tussen Braggarts en het Maastrichtse BSM. In de wedstrijd tegen het in degradatienood verkerende BSM liep de score-machine vrij soepel, maar het moet de Braggarts-aanhang toch kippel bezorgen hoe gemakkelijk de tegenstander tot scoren kan komen.

In de wedstrijd Giants tegen Lishout was het verschil miniem. Lishout liep in een mum van tijd een achterstand in en nam zelfs een gevaarlijke acht punten voorsprong. Kort daarna zette Polmon in samenwerking met Gullickers binnen een minuut de acht punten achterstand om in een voorsprong. Bij de stand 65-62 kwam het einde.

Weinig nieuws van het Eaglesfront. De Brunsummers misten gewoon te veel lengte om enige tegenstand te kunnen bieden. Was men dan eindelijk vrij, dan werd vaak te lichtzinnig met de geboden kansen omgesprongen.

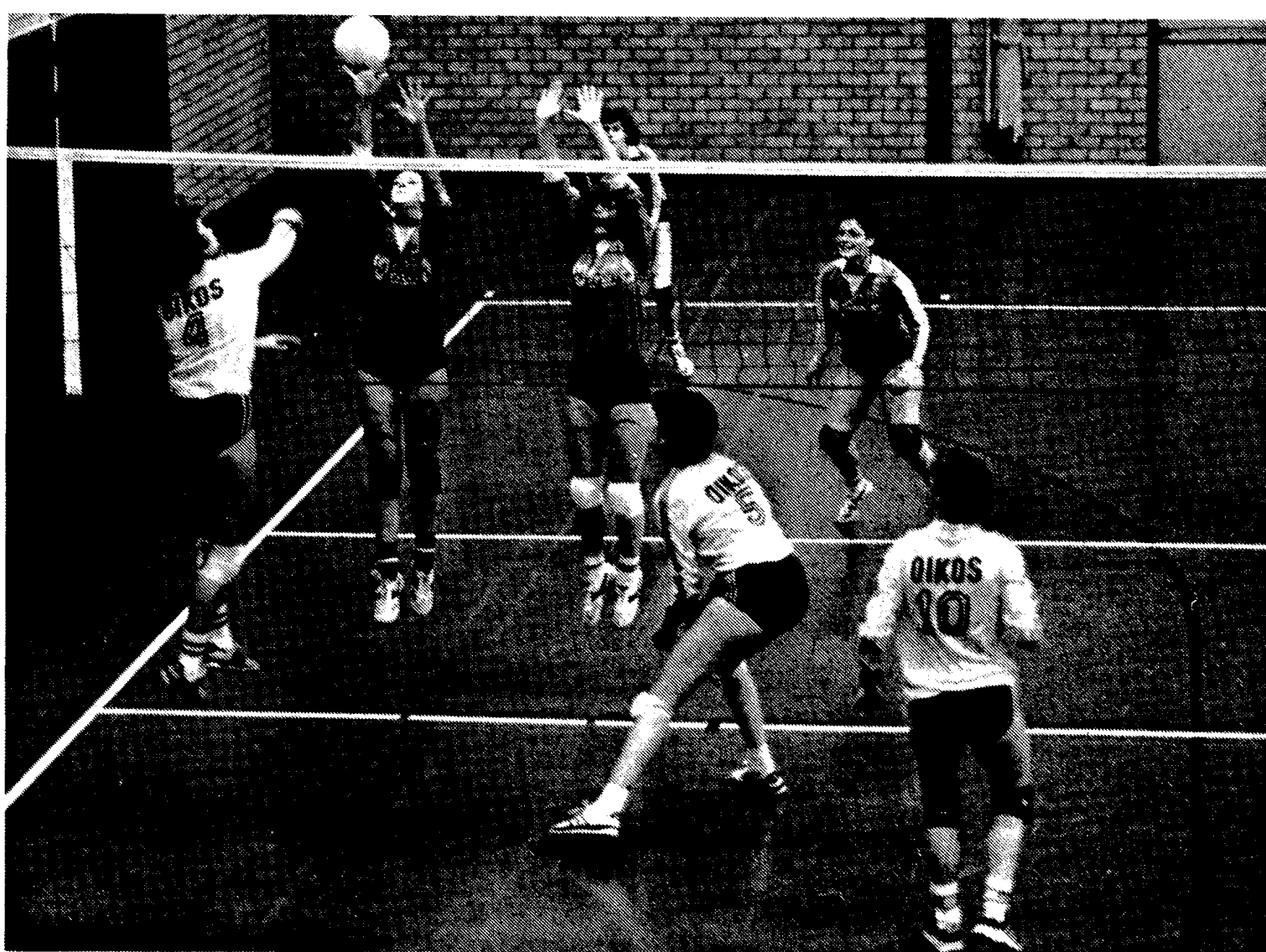
Datak/SDO voorlopig verder zonder Jean Franssen

## Pancratiusbank/VCH niet drukbestendig

zet, waardoor SOS/DPC in de race kon blijven dankzij de uitstekende, linkshandige afwerkers in de Utrechtse formatie. Twee stopfouten in zuidelijke geleiders vormden op 15-15 in de beslissende set de ontknop van dit marathonduel. De stijgende tendens die Geevers/P&P sedert enige weken etaleert, zette zich voort in de uitwedstrijd tegen de Blaakse/VCS. Met Frans Houben en Wim Thewissen in goede doen boekte de brigade van coach Nicco Adriaans in Schiedam een 2-3 (15-6, 11-15, 12-15, 15-9, 13-15) zege. Na de matige openingsset besloot Adriaans om over te schakelen op een 1-5 systeem en met Marcel

Jungbauer in de basis zowel aanval als netverdediging te versterken. De ommekeer in dit treffen werd zichtbaar bij 11-8 in de tweede set toen een opslagserie van Thewissen 11-13 op het scorebord bracht. Met beurtelings Crombach en Petit als spelverdelers wist Geevers/P&P op gelijke hoogte met de Schiedammers te blijven. In de eindfase van de laatste set werd het na 8-12 nog even spannend: 13-13. De Schaesbergenaren raakten desondanks niet in paniek: 13-15.

Datak/SDO zal het voorlopig even zonder Jean Franssen moeten stellen, die door werkomstandigheden



● Spelfragment uit het duel Geevers/P&P-Safy/Oikos.

Foto: DRIES LINSEN

## Verrassende start zaal hockeycompetitie

ROERMOND - De meeste belangstelling in het eerste volle weekende zaal hockey ging natuurlijk uit naar de derby Concordia tegen Maastricht bij de heren, waarbij de Roermondse spelers de sterksten bleken te zijn. Venlo verloor bij de heren van Union en de dames zegevierden over HOD. Heerlen kreeg thuis met 5-6 klop van de Blerickse dames. Zowel de dames als heren van Kerkrade konden het in Reuver bij Bosdael niet bolwerken. Sittard gaf een zekere overwinning uit handen tegen Horst.

De confrontatie van de rivalen Concordia en Maastricht eindigde vrij onverwacht, maar zeker dik verdiend, in een 10-8 overwinning voor de Roermondse ploeg. Frappant detail was dat Maastricht bij een zeker lijkende voorsprong van 3-7 de wedstrijd toch nog uit handen gaf. Concordia schoot het laatste kwartier echter uit zijn slof en behaalde als nog een zege van 10-8.

Maastrichts tweede wedstrijd dit weekende was de uitwedstrijd te-

gen Uden. Dat er iets veranderen moest bij Maastrichtse ploeg was duidelijk. Uden werd in eigen sporthal met 7-13 verslagen. De ruststand was ook ditmaal 3-7, maar gelukkig gebeurde nu niet wat zo vaak bij de Maastrichtse ploeg voorkomt: het uit handen geven van de winst.

Venlo speelde de eerste wedstrijd in de Overgangsklasse tegen Union uit Nijmegen. De meeste kansen waren voor de Venlonaren, maar Union was uitgekookter en scoorde de doelpunten. Eindstand 5-9. Geleerd trad zaterdag aan tegen de heren van HOD in Valkenswaard. De nederlaag, 13-5, laat geen twijfel over de sterkte in deze partij. De Sittardse heren gingen verrassend onderuit tegen Horst. Met 9-2 voorstaan en toch nog de wedstrijd uit handen geven met 9-10, dat deed de ploeg van Sittard.

De eerste helft domineerde Sittard

op een fantastische wijze. De motorren Frans Thone en Wout Paulissen stuwden het team naar grote hoogte, maar na de pauze was het plotseling gedaan. Horst gooide wat fysieke kracht in het spel en langzaam maar zeker werd Sittard naar de slachtbank gevoerd.

In de vierde klasse een 3-7 nederlaag voor Kerkrade bij Bosdael. Bij de dames boekte Venlo winst bij HOD: 5-10. Heerlen verloor nipt van Blerick. Voor de thuisclub was het een erg rommelig begin en al snel stonden zij met 1-5 achter. De gewonnen aan de zaal kwam langzaam, maar in de tweede helft kon Heerlen terugkruipen. Maar Blerick trok uiteindelijk toch aan het langste eind: 5-6. Sittard ging bij Tegelen regelmatig ten onder: 12-3. De Kerkrade dames konden bij Bosdael ook al niet tot winst komen: 13-4. Concordia tenslotte walste over Boxmeer heen: 11-0.



● Lesley Hoefnagels (links) versloeg Jos Daniëls.

## LK Taekwon-do: gevestigde namen beheersen titelstrijd

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH BRUNSSUM - In de sporthal de

onvoldoende tijd kan vrijmaken voor training en wedstrijden. In de basisopstelling wordt tijdelijk in de vacature voorzien door trainer-speler Kees Bosch. De uitwedstrijd tegen Vlaardingen leverde de Nieuwenhaagse ploeg zaterdagmiddag een moeizaam verdiend, maar dankbaar meegenomen wedstrijdpunt op: 3-2 (15-17, 14-16, 15-11, 15-7). Kees Bosch: „Gaan-deweg kwam Vlaardingen steeds beter in de wedstrijd, zodat wij moesten toegeven aan de eerste twee sets hadden veel kracht gekost”.

„We zijn op de goede weg. Tegen deze sterke opponent zat er een punt in, maar speelden we nog niet uitgekookt genoeg”, meende coach Cornel Balan van Furos na afloop van het treffen tegen Hajraa. De Kerkradenaren verloren met 1-3 (10-15, 10-15, 15-10, 9-15). Een verlies dat grotendeels te wijten was aan reeksen eigen fouten in de eerste en laatste set. Balan: „Het spelen van veel oefenwedstrijden in de laatste weken heeft de ploeg duidelijk goed gedaan, al kwam dat vandaag nog niet geheel tot uiting”.

Rumpen in Brunssum werden door de Limburgse Taekwon-do Bond de kampioenschappen voor de heren A- en B-categorie gehouden. Door wedstrijdlerder Peter van Loo was een dusdanig schema uitgedokterd, dat al na een uur de eerste finalepartijen konden worden afgedraaid. Het in grote getale gekomen publiek werd zodoende het eind te toe goede partijen voorgeschoteld.

In de klasse tot 64 kilogram gaven maar liefst vijf deelnemers forfait toen zij merkten dat de Maastrichtenaar Luigi Melis weer mee deed. In zijn finalepartij tegen Tanamal liet hij weer iets van zijn vroegere feilloze techniek zien en werd voor de vijfde keer in successie Limburgs kampioen. Na een onderbreking van drie jaar werd de 27-jarige Lesly Hoefnagels uit Helden-Panningen opnieuw kampioen in de klasse tot 70 kilogram. Hij draaide een bekeken finalepartij tegen de Heerlenaar Daniëls. Pas in de derde ronde legde hij er de zweep over en bracht Daniëls herhaaldelijk in de problemen. „Ik wilde niet geheel voluit gaan, omdat ik me op de Nederlandse kampioenschappen toelag en blessures moet vermijden”, verduidelijkt hij na afloop van de partij.

In de klasse tot 58 kilogram heerste

Moutarazak (Sportschool Merkelbeek) souverain. De pupil van May Douven, die onlangs nog tweede bij de Open Deense Kampioenschappen werd, zorgde met neerwaartse trappen dat Richard op de Buysch op voldoende afstand van hem bleef en geen enkele bedreiging voor hem kon vormen. De Limburgse kampioenschappen worden komende zondag in Maastricht voortgezet met de wedstrijden voor dames en junioren.

Uitslagen: Heren A-categorie:

tot 58 kg: 1. M. Moutarazak (Merkelbeek); 2. R. op de Buysch (Maastricht); tot 64 kg: 1. L. Melis (Maastricht); 2. F. Tanamal (Teebeek); tot 70 kg: 1. L. Hoefnagels (Helden-Panningen); 2. J. Daniëls (Heerlen); 3. R. v.d. Vleuten (Hoensbroek); en J. Triepels (Nieuwenhagen); tot 76 kg: 1. J. Gross (Aken); 2. C. Cretskens (Kinrooy); 3. B. Trip (Merkelbeek); tot 83 kg: 1. B. Curvers (Ophoven); 2. H. Wijntjens (Maastricht); 3. H. Hunscheid (Heerlen) en F. Snackers (Merkelbeek); tot 58 kg: 1. R. Schutt (Maastricht); 2. P. Aggeum (Maastricht); tot 64 kg: 1. H. Babbens (Schaesberg); 2. R. Pelzer (Simpelveld); tot 70 kg: 1. P. v. Gijn (Merkelbeek); 2. J. de Veen (Brunssum); 3. D. Aipassa (Maastricht) en A. Lien (Heerlen); tot 76 kg: 1. M. Monell (Heerlen); 2. J. Tamal (Helden); 3. J. Lijmans (Schinveld) en A. Schicksulot (Roermond); tot 83 kg: 1. C. Notten (Maastricht); 2. H. Agens (Merkelbeek).

## Makkelijke zege Victoria

VUGHT - In de overgangsklasse badminton gaat het er steeds meer naar uitzien dat BC Victoria Hoensbroek het kampioenschap met de daaraan verbonden promotie naar de hoofdklasse gaat behalen. Afgelopen zondag werd het grillige Vaessen/Smash uit Vught gedeceerd verslagen met 8-3.

Na de enkelspelen leidde Victoria reeds met 6-0 waarbij vooral het goede geconcentreerde spel van Wiel Hanssen opviel. Theo Lassauw speelde een uitgekende wedstrijd, zonder in de verleiding te komen te rammen. De concentratie daalde en de beide herendubbelspelers werden dan ook prompt verloren. Dat er flexibiliteit in het Hoensbroekse team zit, werd daarna in het damesdubbelspel bewezen. Annie Breuer en Marga Notermans zorgden voor het winnende zevende punt. De beide gemengdubbelspelers waren daarna alleen nog maar voor de statistiek van belang.

Victoria 2 haalde tegen de reserves van Vaessen/Smash eveneens met 8-3 uit. Na winst van Jacques Starreveld, Wim Gerrits en de beide dames Silverwand en van der Jagt in de enkelspelen en het verlies van Maurice Quanjel en Glen Pieterse, ging Victoria met een 4-2 voorsprong de dubbelspelen in. Daarin stoomde Victoria 2 gewoon door en werd alleen nog maar het herendubbelspel van Pieterse en Gerrits verloren.

ESPE Heerlen verloor met 8-3 in Arnhem van de koploper. Luus Zaat zorgde voor het enige punt uit de singelspelen voor ESPE, terwijl zij in het damesdubbelspel samen met Paula Tahiti het tweede Heerlense punt scoorde. Huib van Wijk en Fons Pluymen zegevierden daarna nog in het herendubbelspel.

## KSV Helios tilt er niet zwaar aan

SIMPELVELD - Zonder veel overtuiging en toch nog met genoeg klasse in huis won een gehavend KSV Helios Simpelveld van het onmachtige WIK Veldhoven. Helios kwam zonder de geblesseerde kernploegleden Willy Frijns en John Lennartz achter de halter en moest bovendien Rudi Middelhoven missen, die door zijn militaire dienst een flinke trainingsachterstand heeft opgelopen.

Zo ging Helios van start met slechts Ger Vandeberg en Uwe Zilchert, aangevuld met reserves Michel Pinckers en Michel Caubo en de jeugdige Michel Vanderheijden. De beste uit de Helios-ploeg was Uwe Zilchert, die met een nieuw record stoten (112,5 kg.) en algemeen (200 kg.) met 291.980 pt. tot een nieuwe top kwam. KSV Helios verwerkte tenslotte 1247.964 pt. en dat was ruim 137 pt. meer als het eindresultaat (1110.276) van WIK Veldhoven.

## Eddy Budé laat steekje vallen

HEERLEN - Afgelopen zaterdag werd er weer gestreden om de persoonlijke damitels. Verrassend was de remise van Bude tegen Leemreize. Peter Schellekens en André Maertzdorf wisten de volle winst binnen te halen. De strijd om de titel gaat nu alleen nog tussen Budé en Nitsch.

Spannend is de strijd in de A2-klasse waar koploper Neven genoegom moest nemen met remise tegen Meesters. Andere kanshebbers zijn hier nog Nievelstein, Witjes en Pietershoeve. In de A3-klasse groep 1 gaat de strijd tussen Peters, Raes, Zijlstra en van Gortel. In groep 2 van deze klasse heeft Velraeds zich geplaatst voor de finale, terwijl Heijnen en Straet beslissingswedstrijden moeten spelen. In de B-klasse gaan Kuipers en Wiersma aan kop. In de C-klasse gaat de strijd tussen Heemkerk en Munnecom. Bij de junioren lieten Nitsch en Quaedackers er geen twijfel over bestaan dat de titel bij een van hen terecht zal komen. Bij de dames kan Patricia Joosten de titel niet meer ontgaan. In de strijd om de tweede plaats wist Elzinga verrassend te winnen van de Rooy en zich hierdoor stevig op de tweede plaats te nestelen. Bij de aspiranten stevent Bas Damman rechtstreeks op het kampioenschap af.

## Bekerduels handbal

KERKRADE - Vanavond speelt het damesteam van de handbalvereniging Kerkrade om 20.15 uur tegen Hellas uit Klimmen in de tweede ronde van de NHV-afdelingsbeker. De wedstrijd wordt gespeeld in de sporthal te Kerkrade-Rolduc. De dames van het Schaesbergse Break Out spelen in de tweede ronde een uitwedstrijd tegen Groene Ster uit Roggel. De wedstrijd vindt plaats op vrijdag 13 december om 20 uur in de sporthal te Heythuysen.

## RUGBY

BEVENAAR - Ook de tweede wedstrijd van de districten competitie heeft het district Zuid niet kunnen winnen met ook maar een winst. Kon er vorige week nog geklopt worden over aantrekkelijkheid, ditmaal ontbrak ook dat volgend. Tegen Noord werden het fantastische wedstrijden, zonder elke wedstrijd inspiratie. Het A-team verloor met 6-28 en de B-wedstrijd eindigde in 0-28 voor Noord.

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN - Bijna 240 minuten avatte de slijtageslag tussen de volleybalteams van Pancratiusbank/VCH en SOS/DPC. In de tussentijdse eindfase van dit treffen leek de thuisploeg iets minder drukbestendig te zijn dan de Utrechtse volleybalcombinatie: 3-1 (15-11, 10-15, 15-7, 6-15, 15-17). SOS/DPC verdiende de uiterst nipte winst omdat die ploeg zowel collectief als individueel meer overtuigde.

heb niet zoveel moeite met dit krappe verlies. SOS/DPC heeft meer kwaliteit in huis. We hebben de op dit moment maximaal balbare tegenstand geboden”, concludeerde Pancratiusbank/VCH coach Ben de Bruyn laconiek na afloop. Beide teams hanteerden een genoego identieke spelopvatting. Desondanks ontstond een uiterst billig scoreverloop. De Heerlense waren in de eerste en derde ronde sterker door hun combinatievoorsprong. Dat laatste wapen werd evenwel niet constant genoeg inge-



Bij beschikking van de ar-  
rondissementsrechtbank te  
Roermond d.d. 26 septem-  
ber 1985 werd onder kura-  
teel gesteld **Bernadine  
Leonie Cats**, geboren te  
Tijetjerksteradeel op 15 juli  
1963, verblijvende te Echt  
in de Popinkliniek, Pe-  
pinusbrug 4, met benoe-  
ming van B.L. Cats tot ku-  
rator en W.C.G. Drijvers-  
Welters tot toezienend ku-  
rator.  
Roermond, 8 december  
1985.  
Mr. W. Schoolmeesters  
Munsterstraat 1a  
6041 GA Roermond

Bij beschikking van de ar-  
rondissementsrechtbank te  
Maastricht van 14 novem-  
ber 1985 is onder curatele  
gesteld **Cornelis Theodo-  
rus Muller**, geboren te  
Helden op 5 december  
1962, wonende te Stein aan  
de Keetenderkerkweg 17  
met benoeming tot curator  
van Joseph Maria Wetzels,  
wonende te Stein aan de  
Keetenderkerkweg 17, en  
tot toezienend curatrice  
van Maria Sophia Elisabeth  
Voskuilen, c.v. Wetzels,  
wonende te Stein aan de  
Keetenderkerkweg 17.

Geniet van een gezellig  
diner op de zondagavond  
tegen betaalbare prijzen.  
**Restaurant KASTEEL  
DOENRADE**  
Tel. 04492-3232

**SPAIN  
EXPRESS**  
**GRAN CANARIA**  
Nog enkele plaatsen over!!!  
Vertrek 19.12 en 26.12  
f 945,- f 1095,-  
Hotels, app., bung.  
**Boek nu!!! 043-212999**  
O.L. Vrouweplein 16,  
Maastricht

**Contacten/clubs**  
**CONTACTBURO** Lim-  
burg, Bernidd. prive-adr.,  
kamerverh. Maaspaviljoen  
a.d. Maasbrug Roosteren-  
Maaseik. 04499-3003.  
Twee vriendinnen ontvan-  
gen **PRIVE** te Aken, Ot-  
tostr. 74, tel. 09-  
49241502233.  
**CONTACTBUREAU** Lucie  
voor bemiddeling van  
adressen. Geleen - tel.  
04494-50921.  
**CONTACTBUREAU**  
L'Amour, prive-adresbe-  
middeling. Heerlen. 045-  
225237.  
**ESCORT** m. nieuwe meis-  
jes 045-320905. Iedere  
dag geopend, ook de  
weekends.  
Saunaclub **RUSTICA** v.d.  
Weyerstr. 9 Kerkrade-W.  
tel. 045-412762.  
**DE JACHTHUT**, Haanra-  
de-Kerkrade, Grensstr. 23,  
200 m v.d. grens. Elvira,  
Gabi, Mary, Moni, Ma. t m  
za 14-4 uur, zo. 20-4 uur.  
045-463943.  
**PRIVE** en escort in Roer-  
mond, tel. 04750-31693.  
Privehuis **CHANTAL** met  
Wendy, Paola, Ester en  
verhuurd vanuit Hoens-  
broek Eva. Van ma. t m vr.  
van 11 t m 24 uur, zat. van  
11 t m 18 uur, tel. 045-  
411866.  
**CONTACTENBUREAU**  
Yvonne. Prive en bemidd.  
te Kerkrade. Tel. 045-  
425100.  
**RED HOUSE CLUB** Kerk-  
rade 045-425101 geop. v.  
20-4 u. gesloten van 22  
dec.-4 jan. 1986.  
**STATIONSTRAAT 31** film-  
en contactburo Prive. In-  
schr. v. dames gevr.  
**ESCORTSERVICE** Eva,  
Blondy en Suzanne, bel.  
045-228688.  
**ESCORTSERVICE** vanaf  
14.00 uur, ook weekends.  
Tel. 045-320371.  
**ESCORTSERVICE** met  
nieuwe meisjes. Dagelijks-  
geopend. Ook weekends.  
Tel. 045-718033.  
Nieuw **ESCORT** voor bij u  
thuis of in hotel, tel. 045-  
220230.  
**PRIVE** en escort 045-  
441909, tevens assistente  
gevr.



# Warm applaus voor onze Prijzen

① Uw voordeel: 70.-  
Mantel met stepproefing en  
sierstiksels. Kwaliteit: polyester  
katoen. In grijs en marine.  
Maten 38-46  
Normaal 189.-  
Nu  
**119.-**

② Uw voordeel: 40.-  
Blouson met fraaie ruitvoering  
Wol/polyester. In bordeaux, rood  
en marine. Maten 38-46  
Normaal 129.-  
Nu  
**89.-**

③ Uw voordeel: 70.-  
Coat met diagonale streep.  
Kwaliteit: wol/polyester  
In zwart/wit. Maten 38-48  
Normaal 199.-  
Nu  
**129.-**

④ Uw voordeel: 70.-  
Mantel met ruitvoering en shawl  
Materiaal: wol/polyester.  
In marine. Maten 38-48  
Normaal 229.-  
Nu  
**159.-**

⑤ Uw voordeel: 80.-  
Coat in modieuze ruitdessin.  
Wol/polyester. In grijsblauw.  
Maten 36-46  
Normaal 199.-  
Nu  
**119.-**

⑥ Uw voordeel: 50.-  
Jack met opgezette zakken.  
100% Katoen Warm gevoerd.  
In emerald, kobalt en zwart.  
Maten 38-46  
Normaal 149.-  
Nu  
**99.-**

De Kerstfolder is uit!  
Boordevol fantastische  
feestelijke kadotips voor  
een fijne Kerst. Haal snel  
een gratis exemplaar bij  
onze klantenservice.

## haarmode

is meer dan even 'n boekje openstaan en  
plaatjes kijken. Wij oriënteren ons niet  
alleen op actuele en komende mode-  
beelden, we zorgen ook dat we  
technisch honderd procent  
met de steeds wisselende  
modebeelden uit de  
voeten kunnen

**GRATIS**  
Bij iedere  
behandeling  
boven de f 20,-  
een professionele  
**HAARSTYLER**

**Kapsalon Ger Maessen**  
van Weerden Poelmanstraat 9 6417 EJ Heerlen Tel.: 045 - 413199

## Topklasse IN ZONNE-APPARATUUR

**Zanders International** UV-A SUN-TAN SYSTEMS  
DR. POELSSTRAAT 32, HEERLEN, TEL. 045-710925



Vooruitstapende techniek voor verrassende prijzen  
inclusief een betrouwbaar advies.

## JA IK WIL

geld lenen tegen een voordelig tarief. Snelle afhandeling meestal in één dag. Direct doe

PERSOONLIJKE LENINGEN						
Netto in handen	Eff. jaar-rente bij alle lpt.	24 mnd. term. bed.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
f 6.000,-	12,9	f 282,97	f 233,03	f 199,83	f 158,56	f 134,04
f 11.000,-	11,5	f 512,33	f 420,70	f 359,77	f 283,93	f 238,79
f 14.000,-	11,5	f 652,06	f 535,44	f 457,89	f 361,37	f 303,91
f 18.000,-	11,5	f 838,37	f 688,43	f 588,71	f 464,62	f 390,75

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.  
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot  
21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

## CMVBANK

Voordelige  
geldleningen met  
persoonlijke service

# NU VOORDEELIGER DAN OOI!

Limburgs grootste woninginrichting  
met 'n ongelooflijke tapijtaanbieding

Het echte „LAMA” berbertapijt kamerbreed.  
100% Zuiver scheerwol I.W.S.  
Zeer vast geknoopte berber in de kleuren  
beige · camel · rose · licht-  
beige. Kost overall **215,-**  
**35% KORTING**  
Nu **139,-**  
En.....gratis leggen.

**Ger. Penninga**  
Brandstraat SITTARD Tel. 04490/12843

POOL ZUIVER SCHEERWOL  
NUTZSCHICHT REINE SCHURWOLLE  
PURE NEW WOOL PILE  
VELOURS PUR: LAINE VIERGE

**INTERIEUR**  
**W**  
**WAARBORG**

**ZUIVER SCHEERWOL**